

# Gorenjski Glas

TOREK, 6. OKTOBRA 2009

Leto LXII, št. 79, cena 1,35 EUR, 19 HRK | ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORKIH IN OB PETKIH | NAKLADA: 22.000 IZVODOV | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## Layerjeva hiša bo spet hiša umetnikov

Layerjeva hiša v središču Kranja je pomemben kulturni spomenik, po njeni temeljiti prenovi pa bo tudi prostor za različne kulturne dejavnosti.

VILMA STANOVNIK

Kranj - Nekdanja hiša slikarja Leopolda Layerja na Tomšičevi ulici 32 v Kranju, ki je v lasti Mestne občine Kranj, je že več let izpraznjena in zanemarjena čakala na prenovu. Letos so projekti vendarle dokončno zaživeli in tako si jo je minuli petek z zadovoljstvom ogledala tudi ministrica za kulturo **Majda Širca**. "Malokje se toliko gradi kot pri vas v Kranju, vesela pa sem, da je veliko tega namenjenega kulturi. To so drzne poteze in prepričana sem, da se z načrtovano kul-

turno četrtjo odpirajo nove možnosti tako za Kranjčane kot vse druge," je poudarila ministrica Širca in dodala, da bi bil tudi Prešeren zagotovo vesel takšnega razvoja Kranja.

Layerjeva hiša, v kateri so obnovili 524 kvadratnih metrov prostora, je namreč prvi takšen celosten projekt umetniške hiše v Sloveniji, v njej pa naj bi živele različne kulturne dejavnosti, saj bo del hiše namenjen stalni muzejski zbirki, del umetniškimi in kreativnim delavnicam, prav tako bo v njej umetniški rezidenčni pros-

tor s tremi stanovanji za gostujoče umetnike, vrt, pa tudi manjša trgovina z umetniškimi izdelki in muzejska kavarna. Stroški gradbene prenove so znašali nekaj več kot 764 tisoč evrov. Kar 71 odstotkov denarja je bilo iz evropskega sklada za regionalni razvoj, osem odstotkov je prispevalo Ministrstvo za kulturo, preostalo pa Mestna občina Kranj iz proračuna. Kot je povedal kranjski župan **Damijan Perne**, bo hiša umetnikov zaživela v začetku prihodnjega leta, ko bo tudi opremljena.



Foto: Gorazd Kavčič

Ministrica za kulturo Majda Širca in kranjski župan Damijan Perne sta si zadovoljna ogledala prenovljeno Layerjevo hišo, ki bo del kulturne četrti v starem mestnem jedru Kranja.

99.  
GLASOVA PREJA



### Prvi mož zakonodajne oblasti

Tudi v naši državi se oblast deli na tri veje: zakonodajno, izvršno in sodno. Gorenjci smo lahko ponosni, da je bil kot prvi na čelu prvega slovenskega parlamenta France Bučar, zdaj pa je to **Pavel Gantar**, prav tako naš rojak. Doma je iz Gorenje vasi, po stroki sociolog, bil je minister za okolje in prostor ter za informacijsko družbo v vladah Janeza Drnovška, poslanec in zdaj predsednik Državnega zbora RS. Z njim se bo pogovarjal **Miha Naglič**. Vabljeni.

Preja bo v Galeriji Krvina v Gorenji vasi v četrtek, 15. oktobra, ob 19. uri.

Prosimo vas, da udeležbo na Preji potrdite po telefonu: 04/201 42 00.

Pokrovitelji večera: Galerija Krvina, Marmor Hotavlje in Občina Gorenja vas-Poljane

DANES PRILOGA:

### Požarna varnost

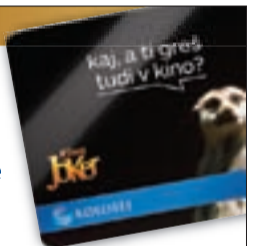
- Ko zazvoni, štejejo sekunde
- Leto praznovanj za kranjske gasilce

paket za mlade

Brezplačni paket za vodenje osebnih financ mladostnikov z darilom - 30 EUR za filmske predstave v Koloseju.

www.gbkr.si/mladi

Gorenjska Banka



## Trije Gorenjci svetovni prvaki

SIMON ŠUBIC

Kranj - Na balinarskem svetovnem prvenstvu, ki je potekalo v Lyonu v Franciji, je **Aleš Borčnik** zmagal v hitrostnem zbijanju, svetovni prvak pa je tudi dvojica **Davor Janžič** in **Dejan Tonejc**. Odlični uspehi slovenskih balinarjev je z bronom dopolnila še štafeta **Aleš Borčnik** in **Erik Petrič**.



▶ 6. stran Aleš Borčnik



Davor Janžič in Dejan Tonejc

79 AKTUALNO

### Aljažev stolp še ni za v muzej

Po mnenju strokovnjakov z Zavoda za varstvo kulturne dediščine bi Aljažev stolp lahko stal na vrhu Triglava še najmanj petdeset let. Stolp je v presenetljivo dobrem stanju, prav tako tudi železna nosilna konstrukcija.

3

GORENJSKA

### Subvencija za prvi položnici

Šenčurski občinski svet je po burni razpravi potrdil skoraj desetkratno zvišanje cen deponiranja mešanih komunalnih odpadkov, hkrati pa je sprejel dodaten sklep, da bo občina gospodinjstvom prva dva meseca subvencionirala ceno.

4

KMETIJSTVO

### Zanimanje za rezervne dele

Na hipodromu v Komendi je bil ob koncu tedna tradicionalni jesenski sejem kmetijske, gozdarske in gradbene mehanizacije, ki si ga je v petek, prvi dan sejma, ogledal tudi minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Milan Pogačnik.

18

ZADNJA

### Navdušen nad novim domom

"Kako sem vesel! Zelo mi je všeč!" se je s ključem novega doma v rokah veselil 41-letni Janko Kalan, eden od osmih stanovalcev nove bivalne enote za osebe z motnjami v razvoju, ki so jo prejšnji teden odprli na Jesenicah.

24

VREME

Prevladovalo bo sončno vreme z občasno povečano oblačnostjo. Več oblačnosti bo predvsem v zahodnem in južnem delu Julijskih Alp.

11/21°C

jutri: pretežno sončno



vsebina

LJUBLJANA

**O referendumu včeraj na izredni seji**

Državni zbor je na zadnji redni seji sprejel štiri zakone, ki glede na odločbo ustavnega sodišča urejajo plače pravosodnih funkcionarjev. Zatem je državni svet izglasoval veto na ureditev tožilskih plač, opozicija pa je zahtevala razpis referendum o sodniških plačah. Včeraj je državni zbor na izredni seji razpravljajal o tem, ali naj pred razpisom referendum o morebitnih protiučinskih posledicah glede sodniških plač odloči ustavno sodišče. Novela zakona o sistemu plač v javnem sektorju in zakona o sodniški službi pa ni edina, ki je sprožila referendumsko pobudo. Ta čas so žive še tri: zahteva po referendumu o arbitražnem sporazumu s Hrvaško, zakonodajni referendum o novem predlogu družinskega zakonika in referendum proti delni zamrznitvi pokojnin. SLS predlaga, naj bo na referendumu za Hrvaško tudi vprašanje: Ali ste za to, da Slovenija podpre vstop Hrvaške v EU pod pogojem, da se Hrvaška umakne s slovenskega ozemlja in morja in da Slovenija ohrani teritorialni stik z odprtim morjem? **D. Ž.**

LJUBLJANA

**Še nova zakonodaja o socialni varnosti**

Minister za razvoj **Mitja Gaspari** je predstavil predlog strukturnih prilagoditev v prihodnjih dveh letih, ki poleg sprememb v delovanju javnih ustanov, spodbujanju konkurenčnosti, spremenjene okoljske politike, reforme pokojninskega in zdravstvenega varstva prinaša tudi spremembe v socialni zakonodaji. Kratkoročni cilj teh sprememb je lažji izhod iz krize, srednjeročni pa izboljšanje gospodarskega položaja. Oktobra naj bi vlada dala v javno razpravo predloge sprememb sistema socialne varnosti, nova zakonodaja pa naj bi začela veljati leta 2011. Novost naj bi bil tudi nov izračun minimalnega dohodka za prejemnike denarnih socialnih pomoči, narejen na podlagi nove ocene življenjskih stroškov. Novo bo tudi urejanje nadomestil za brezposelnost ljudem, ko so zaposleni začasno, denarna nadomestila za čas brezposelnosti bi bila večja, obdobje prejemanja nadomestil pa daljše. **D. Ž.**

# Gozd zatočišče partizanov

Ob 65. obletnici požiga vasi Gozd je domačinom spregovorila ministrica za notranje zadeve Katarina Kresal. Vas je bila kljub majhnosti pomembno zatočišče partizanskim četam.

STOJAN SAJE

**Gozd** - Spomin na tragedijo 7. oktobra 1944, ko je nemški okupator požgal vas Gozd pod Kriško goro, je še živ. Ta dogodek so pred 51 leti izbrali za praznik krajevnih skupnosti Križe, Sebenje, Pristava in Senično. Krajevno združenje borcev za vrednote NOB Križe vsako leto pripravi proslavo v Gozdu.

Minulo nedeljo so se tam zbrali številni obiskovalci, katerim sta izrekla dobrodošlico **Tine Tomazin** iz borčevske organizacije in **Darko Benedičič** iz KS Sebenje. Tržiški župan **Borut Sajovic** je v nagovoru zbranim poudaril, da so zgodovinski dogodki iz druge svetovne vojne jasni in nesporni. Sedaj je



Slavnostni govor ob 65. obletnici požiga vasi Gozd je imela Katarina Kresal.

čas za spomin na vse ljudi, ki so padli zaradi vojne. Na usodno obdobje za naš narod je spomnila tudi slavnostna govornica, ministrica za notranje zadeve RS **Kata-**

**rina Kresal**. "Petinšestdeset let je od požiga vaše vasi, ki je kljub majhnemu številu hiš in prebivalcev dajala pomembno zatočišče hrabrim partizanskim četam. Ta

majhna partizanska vasica pa je vendarle po svoje velika, saj je tako pogumen upor kot usoda njenih vaščanov pravzaprav usoda širšega kroga slovenskega prebivalstva," je dejala govornica. V nadaljevanju je opisala pojav odporniškimi gibanj na naših tleh. Ugotovila je, da je zgodba slovenskega upora zgodba o etičnem dejanju in nedvomno predstavlja temelj slovenske nacionalne osvoboditve, hkrati pa tudi temelj državne osamosvojitve slovenskega naroda. Na koncu je izrazila željo, naj bo proslava ob obletnici požiga vasi Gozd namenjena spominu na naš narodnoosvobodilni boj, hkrati pa tudi zavezi k prizadevanju za spoštovanje svobode in dostojanstva vsakega posameznika.

## Koroški Slovenci v Bruslju

JOŽE KOŠNJEK

Ker niti avstrijska zvezna vlada na Dunaju niti koroški deželni oblastniki ne kažejo zanimanja za reševanje problemov pri zagotavljanju pravic Slovencev na Koroškem, ki so jim zagotovljene po avstrijski ustavi, avstrijski državni pogodbi iz leta 1955 in zakonov, ki urejajo položaj manjšin, se je del slovenske politike na Koroškem odločil za poskus internacionalizacije. Pretekli teden so bili predstavniki Narodnega sveta koroških Slovencev in Skupnosti koroških Slovencev v Bruslju, kjer so evropskim poslancem pojasnjevali razmere na Koroškem in jih prepričevali, da morata za pravice Slovencev na Koro-

škem zastaviti svoj vpliv tudi evropski parlament in evropska komisija ter novi komisar za človekove pravice. Bruselj pa naj pošlje na Koroško

tudi misijo, ki bo ocenjevala razmere na terenu.

Predsednik Skupnosti koroških Slovencev **Bernard Sadovnik** je bil po pogovorih



Predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev Karel Smolle in generalna sekretarka Narodnega sveta Angelika Mlinar z Jelkom Kacinom, slovenskim poslancem v Evropskem parlamentu

z evropskimi poslanci, še posebej avstrijskimi, zadovoljen. Obljubili so pomoč pri vzpostavitvi novega dialoga na Koroškem, ki bo korak naprej pri zagotavljanju "vidne dvojezičnosti v deželi". Jasno je namreč, da Dunaj brez soglasja Celovca ne bo sprejel nobene odločitve. Predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev **Karel Smolle** je evropski parlament in evropsko komisijo s posebnim pismom opozoril na težave manjšine in na konferenci za novinarje povedal, da njegovi organizaciji deželna vlada še naprej zapira vrata za pogovore, veseli pa ga glasnejša in odločnejša podpora Slovenije ter pobuda predsednika Republike Slovenije Danila Türka, naj Slovenija notificira nasledstvo avstrijske državne pogodbe, po kateri je dolžna varovati pravice Slovencev v Avstriji.

**Darilo**  
izžrebanemu naročniku časopisa  
**Gorenjski Glas**  
Avtokarto prejme **RENATA JEZERŠEK** iz Žirov.

**VSAK PRVI TOREK V MESECU****Kupon za brezplačni mali oglas**

Brezplačen je mali oglas z besedilom do 80 znakov. Ugodnost velja samo za naročnike časopisa Gorenjski glas. Kuponi so veljavni pol leta. Na hrbtni strani morajo imeti odtisnjen naslov naročnika. Mali oglas, oddan po telefonu ali brez kupona, zaračunavamo po ceniku, s popustom za naročnike (20 %). Kupon ni veljaven za objavo pod šifro ali z navedbo: naslov v oglasnem oddelku. **Brezplačnega malega oglasa ne morejo uveljavljati pravne osebe (tudi s. p.).** Oglase sprejemamo na naslov Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj ali po telefonu 04/201 42 47; za torkovo številko Gorenjskega glasa do petka do 13.30 in za petkovo številko do srede do 17.30. V malooglasnem oddelku na Bleiweisovi cesti 4 v Kranju pa smo vam na razpolago v ponedeljek, torek in četrtek od 8. do 17. ure, v sredo od 8. do 18. ure in ob petkih od 8. do 14. ure.

**MALI OGLAS**

oktober/09

Naročam objavo malega oglasa z naslednjim besedilom:

- prodam  kupim  oddam  najamem  
 podarim  iščem  nudim  zamenjam


Nečitljivih kuponov ne objavljamo.

## Najbližje ji je področje investicij

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Ljubljana** - Položaj državne sekretarke na ministrstvu za javno upravo je 1. oktobra namesto Branka Lobnikarja prevzela Škofjeločanka **Tinka Teržan**, univerzitetna diplomirana ekonomistka, ki je bila že prej zaposlena na tem ministrstvu. Teržanova, sicer članica stranke Zares, je bila doslej tudi svetnica v občinskem svetu v Škofji Loki, vendar je na zadnji seji že zapustila svetniško mesto.



Tinka Teržan / Foto: Gorazd Kavčič

**Kakšen izziv za vas predstavlja položaj, na katerega vas je imenovala vlada?**

"Imenovanja na funkcijo državne sekretarke ne jemljem kot izziv, pač pa mi to na eni strani pomeni veliko čast, hkrati pa se zavedam velikih obveznosti, ki sem jih prevzela. Tako priložnost človek težko zavrne."

**Vas čakajo tudi naloge, povezane s pogajanjem s sindikati javnega sektorja?**

"Dejstvo je, da je delovno področje ministrstva za javno

upravo zelo široko, zato bo moje delo v prihodnje prav gotovo povezano tudi s področjem plač v javnem sektorju. Strokovno mi je najbližje področje investicij in ravnanja s stvarnim premoženjem, saj sem bila do imenovanja na funkcijo državne sekretarke namestnica generalnega direktorja Direktorata za investicije in nepremičnin. V državni upravi sem zaposlena osem let, začela pa sem kot vodja investicijskih projektov pri vzpostavljanju zunanje meje EU."

# V turizmu kljub krizi napredek

Ob koncu poletne turistične sezone so se na Bledu minulo soboto zbrali gorenjski turistični delavci.

MATEJA RANT

**Bled** - Srečanje gorenjskih turističnih delavcev, ki so ga pripravili že 39. leto, so gostili člani Turističnega društva Bled, ki letos praznuje 130-letnico delovanja. Poleg druženja članov je srečanje namenjeno tudi spoznavanju kraja gostitelja, obenem pa je priložnost za izmenjavo dobrih praks na področju turizma. Zasluznim društvom, prostovoljcem ali skupinam, ki delujejo v društvih ali na področju turistične dejavnosti, pa so tudi letos podelili priznanja za delo.

Na Bledu se je tako v soboto zbralo prek tristo članov, ki delujejo v okviru 48 gorenjskih turističnih društev. Med drugim jih je nagovoril predsednik Gorenjske turistične zveze **Jure Meglič**, ki je poudaril, da je v gorenjskem turizmu kljub krizi opazen napredek. "Sezono so reševali domači gostje, izjemno pa nam je šlo na roke tudi vreme." Predsednica Turističnega društva Bled **Jana Špec** pa je prepričana, da gostje ne prihajajo zgolj zaradi naravnih lepote in kulturnih znamenitosti, ampak želijo začutiti tudi utrip kraja in se počutiti dobrodošle. To pa jim zna-



Občina Bled je prejela štiri priznanja Gorenjske turistične zveze in najvišje priznanje Turistične zveze Slovenije. Na sliki od leve proti desni: predsednik TD Ribno Jože Soklič, ravnateljica vrtca Bled Darja Vernig, Vladimir Silič iz TD Bled, predsednica TD Bled Jana Špec, Vanja Piber iz TD Bled, župan Janez Fajfar. / Foto: Janez Kuhar

jo ponuditi člani turističnih društev. "Zato bodimo ponosni na svoje prostovoljno delo," je še dodala. Turistično društvo Bled je za 130 let uspešnega delovanja na področju turistične društvene organizacije prejelo tudi priznanje Gorenjske turistične zveze. Priznanja so prejeli še Vladimir Silič, Majda Mihovec, Miroslav Hladnik, Janez Sušnik, Miro Jagodic, Julka Hrovat, Ana Tolar, Planinska sekcija Preddvor ter župana občin Gorje in

Preddvor Peter Torkar in Miran Zadnikar.

V soboto so podelili tudi priznanja v okviru projekta Moja dežela - lepa in gostoljubna. S tem želijo prispevati h kakovosti življenja ljudi, trajnostnemu razvoju in urejenosti okolja, kakovosti turistične ponudbe, gostoljubnosti, promociji turizma in razvoju turistične in ekološke zavesti prebivalstva. Zmagovalci v posameznih kategorijah se bodo pomerili z zmagovalci drugih regij na

državnem nivoju, pri čemer letos Gorenjci po besedah Jureta Megliča računajo na najboljši uspeh doslej. Na srečanju so podelili še priznanje za naj bazez Gorenjske, ki so ga izglasovali bralci Gorenjskega glasa. Priznanje je prejelo Letno kopalnišče Radovljica, ki ga upravlja Plavalni klub Žito Gorenjka. Letošnjih priznanj za najlepše gorenjske nageljne pa so se razveselile Tea Lipovec, Pavla Dolinšek in Pavla Erjavec.

# Aljažev stolp še ni za v muzej

Po mnenju strokovnjakov iz Zavoda za varstvo kulturne dediščine bi lahko stolp na vrhu Triglava stal še najmanj petdeset let.

MATEJA RANT

**Ljubljana** - "Stanje stolpa je presenetljivo dobro. Nekaj lokalnih prerjavenj je sicer bilo, a to so obnovili, prav tako je v dobrem stanju železna nosilna konstrukcija," je konservatorsko-restavratorsko oceno stanja Aljaževega stolpa na vrhu Triglava strnil vodja naravoslovnega oddelka restavratorskega centra pri zavodu za varstvo kulturne dediščine **Ivo Nemeč**.

Po njegovem mnenju je nerealno pričakovati, da bi Aljažev stolp že prihodnje leto predstavili v Planinski muzej v Mojstrani. Prepričan je, da bi bilo najbolje zamrzniti kakršnokoli odločitev o tem, da svoje mnenje izoblikuje tudi stroka. "Deset let imamo časa, da se dogovorimo, saj se v tem času stanje stolpa ne bo bistveno poslabšalo in bo ohranil še vse dosežane lastnosti." Korozija, je dodal, se je sicer že začela in bo verjetno hitro napredovala, a kljub temu bi stolp na vrhu Triglava po njegovi oceni lahko zdržal še petdeset do sto let. "Možnosti, kaj v tem času storiti z njim, sta dve. Ali bomo pustili, da ima kot vsaka stvar svoj začetek in konec, ali pa

bomo ukrepali in skušali to samo podaljšati, saj nesmrtnosti še ni." Sam v tem stolpu vidi predvsem obrtno delo. "Stolp je star 110 let, in če ga bomo ohranili takega, kot je, bomo ohranili še vsa ta sporočila obrtnega zna-

**V Galeriji Ivana Groharja v Škofji Loki bodo v četrtek ob 19. uri odprli razstavo z naslovom Aljažev stolp. Razstavo so pripravili v sodelovanju z Gornjesavskim muzejem Jesenice, na ogled pa bo do 6. novembra.**

nja." Pričakuje, da bo končno odločitev o morebitni predstavitvi stolpa v muzej sprejel Zavod za varstvo kulturne dediščine. "Pričakujem pa tudi, da bo zavod skozi strokovno diskusijo upošteval tudi mnenje civilne družbe. Spomenik je za ljudi in ljudje so ga vsa ta leta tudi relativno dobro vzdrževali." Vodja kranjske območne enote zavoda za varstvo kulturne dediščine **Miloš Ekar** je ob tem poudaril, da bodo skušali najti skupen jezik z ljudmi, pri čemer bi posege na stolpu odslej usmerjala stroka.

# Nova cesta skozi Soriški potok

V petek so predali namenu novo cesto skozi Soriški potok.

ANA HARTMAN

**Železniki** - V občini Železniki bodo letos uredili in asfaltirali šest kilometrov občinskih cest, za kar bodo porabili približno milijon evrov. Največji zalogaj je predstavljala dotrajana makadamska cesta skozi Soriški potok, ki so jo nato dodatno razdejale še predlanske poplave. V sklopu pol milijona evrov vredne investicije je Podjetje za urejanje hudournikov PUH saniralo potok ob cesti in brežine ob njem, za kar je občini iz državnega sanacijskega programa po ujmi uspelo pridobiti okoli 250 tisoč evrov, prav tolikšen znesek pa je občina odštela še za pripravo in asfaltiranje ceste v dolžini 1,6 kilometra, ki sta ju izvajali podjetje Todograd in Cestno podjetje Kranj.

"Cesta je obnovljena pravi čas, saj bo regionalna cesta v Sorico zaradi rekonstrukcije zaprta do zime in bo cesta skozi Soriški potok služila



Obnova ceste in brežin je stala pol milijona evrov.

za obvoz za osebna vozila. S to cesto smo krajane, ki živijo v tem delu Zgornje Sorice, bolj približali dolini; večina Soričanov je vsak dan odvisna od cest, ki vodijo v dolino," je poudaril župan Železnikov **Mihael Prevc**, ki je skupaj s predsednikom in članom sveta Krajevne skupnosti Sorica **Matjažem Čemažarjem** in **Frenkom Kejžarjem** z rezanjem traku simbolično predal namenu novo cesto. Čemažar je de-

jal, da je obnovljeni odsek izjemno pomemben za Sorico: "V tem delu vasi v zadnjih letih rastejo nove hiše, v katerih bivajo mlade družine. Dolina je zdaj lepo urejena in upam, da nam tega ne bo uničila kakšna naravna katastrofa."

V Sorici so v petek odprli še tri krajše, na novo asfaltirane dovoze do domačij, ki so kategorizirani kot javne poti, in sicer do Koštnarja, Gotarja in Romana Kejžarja.

KAMNIK

**Marjan Skornišek ni več direktor Velike planine**

**Marijan Skornišek**, ki je zadnja tri leta zelo uspešno vodil družbo Velika planina, d. o. o., ki je v stodstotni lasti Občine Kamnik, je odstopil s svojega položaja, v ponedeljek, 5. oktobra, pa je že predal posle novemu prokuristu **Zvonetu Gosarju**. Vzrok za Skorniškov odhod naj bi bila razhajanja v pogledih s kamniškimi županom Tonetom Smolnikarjem o vodenju družbe in prihodnosti družbe Velika planina. Prvega oktobra je odstopil tudi nadzorni svet družbe. "Zaradi pomanjkljive komunikacije in manjše kooperativnosti med Občino ter upravo družbe je prišlo do spremembe družbene pogodbe, saj je bilo seznanjanje lastnika s stanjem v družbi prek nadzornega sveta družbe pomanjkljivo. Po temeljitem premisleku se je Občina kot edini lastnik odločila, da umakne institut nadzornega sveta in uvede institut prokurista," je sporočil župan **Tone Smolnikar**. J. P.

## Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA  
Marija Volčjak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE  
Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir

UREDNIŠTVO

NOVINARJI - UREDNIKI:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Igor Kavčič, Suzana P. Kovarčič, Urša Peternel, Mateja Rant, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Simon Šubic, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Štefan Žargi; stalni sodelavci:

Marjana Ahačič, Maja Bertonec, Matjaž Gregorič, Ana Hartman, Jože Košrnjak, Milena Miklavčič, Miha Naglič, Jasna Paladin, Marjeta Smolnikar, Ana Volčjak

OBKLOVNA ZASNOVA  
Jernej Stritar, IlovarStritar d.o.o.

TEHNIČNI UREDNIK  
Grego Flajnik

FOTOGRAFIJA  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič

LEKTORICA  
Marjeta Volžič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA  
Mateja Žvižaj

GORENJSKI GLAS (ISSN 0352-6666) je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si; mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 / Delovni čas: ponedeljek, torek in četrtek od 8. do 17. ure, sredo od 8. do 18. ure, petek od 8. do 14. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprto. / Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjska (enkrat letno) in devet lokalnih prilog / Tisk: Druck Carinthia GmbH & CoKG, St. Veit/Glan (Št. Vid na Glini), Avstrija / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvoda: 1,35 EUR, letna naročnina: 140,40 EUR; Redni plačniki imajo 10 % popusta, polletni 20% popusta, letni 25 % popusta; v cene je vračunan DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/ 201 42 48.



## Brez ločevanja bi bilo še dražje

Tudi na občinskem svetu v Preddvoru so potrdili nove tarife za odlaganje odpadkov. V občini od jutri naprej nov režim odvoza vsaka dva tedna.

DANICA ZAVRI ŽLEBIR

**Preddvor** - Občinski svet v Preddvoru je na zadnji seji potrdil nove cene odlaganja komunalnih odpadkov. Razloge, zakaj se te v primerjavi s prejšnjimi močno povečujejo, sta svetnikom pojasnila **Ivan Hočevar** in **Marija Pivk Oman** iz kranjske Komunalne, povezani pa so z zaprtjem odlagališča smeti v Tenetišah in odlaganja na deponijah Mala Mežakla in Logatec. Po novem bo cena litra odpadkov znašala 0,085 evra na mesec za gospodinjstva, znesek na položnici pa bo odvisen od prostornine zabojnika in pogostosti odvozov. Komunalna Kranj je postregla s podatki, koliko so ljudje za smeti plačevali doslej: kdor je imel 240-litrski zabojnik in je smeti oddal vsak teden, je plačal 2,34 evra, po novem bi z enako prostornim zabojnikom za enkrat na teden oddane smeti gospodinjstvo odštelo 22,14 evra, torej skoraj desetkrat več. V Preddvoru pa sedaj prehajajo na odvoz na štirinajst dni, zaradi ločenega zbiranja odpadkov pa bodo ljudje imeli manjše, 120-litrške zabojnike. V takem primeru bo odvoz stal 5,53 evra, temu pa je

treba prišteti še po 1,2 evra na osebo za odvoz od gospodinjstva do Zarice. Štiričlansko gospodinjstvo bo tako odštelo 11,33 evra.

"Za ljudi je boleča vsaka podražitev in se bodo verjetno jezili, češ odpadke ločujemo, pa je vseeno dražje. Toda vzrok podražitve je v odlaganju na druge deponije, prav zaradi ločevanja odpadkov, redkejših odvozov in manjših kontejnerjev pa podražitev ni tako drastična," je po seji občinskega sveta povedal župan **Miran Zadnikar**. Svetniki so na oba gosta naslovili več vprašanj, zlasti zaradi novega režima oddajanja odpadkov, ki se začne 7. oktobra. Gospodinjstva bodo imela po dva zabojnika, enega za mešane komunalne odpadke in drugega za ločeno zbiranje odpadne embalaže, slednjega z rumenim pokrovom, Komunalna pa bo odpadke odvažala izmenično vsako sredo. Za ekološki zabojnik prostornine 120 litrov bodo gospodinjstva plačevali mesečno najemnino 0,55 evra.

"Sprejete cene veljajo od 1. oktobra naprej za pol leta, potem bomo analizirali stanje in v primeru večjih odstopanj cene spremenili," je še povedal Zadnikar.

KOROŠKA BELA

### Živžav v obnovljenem vrtcu

Na Koroški Beli so prejšnji četrtek simbolično predali namenu povsem obnovljen vrtcu, ki ga letos obiskuje 114 otrok v šestih oddelkih. Vrtcu na tej lokaciji deluje že več kot trideset let in obnova je bila nujno potrebna. Tako so obnovili streho, okna in vrata, električne napeljave, v celoti so prenovili dve igralnici in sanitarije za najmlajše, postavili vrtno uto, kot piko na i pa so v živo rumene barve odeli tudi fasado. Kot je povedala ravnateljica Vzgojno-varstvene organizacije Jesenice **Zdenka Kovač**, so vsa dela stala skoraj 168 tisoč evrov, ki jih je prispevala Občina Jesenice. **U. P.**



Malčki so ob simboličnem odprtju pokazali svojo razigranost. / Foto: Anka Bulovec

# V prizidku pet novih oddelkov

V Šenčurju so uradno odprli prizidek k centralnemu vrtcu, kjer je prostora za dodatnih pet oddelkov.

SIMON ŠUBIC

**Šenčur** - Z rezanjem traku so minuli petek ravnateljica Osnovne šole Šenčur **Majda Vehovec** ter oba dosedanja šenčurska župana **Miro Kozelj** in **Franc Kern** v uporabo uradno predali prizidek k centralnemu vrtcu v Šenčurju. 1,6 milijona evrov vredno investicijo je v celoti plačala občina, s prizidkom pa so pridobili prostor za dodatnih pet oddelkov oziroma sto otrok. Šenčurski vrtcu tako od letos obiskuje okoli 330 malčkov obeh starostnih obdobj.

Poleg dodatnih igralnic so v vrtcu pridobili tudi prostornejšo jedilnico in sodobno

kuhinjo, v večje prostore so preselili tudi otroško zobno ambulanto. Med pomembnejšimi pridobitvami je tudi terasa z gumeno podlago za vseh pet oddelkov jasli, je pojasnila ravnateljica. Poleg tega so preuredili parkirišče, ki je sedaj izven ograje, tako da se odslej otroci lahko brezskrbno igrajo tudi na asfaltni površini pred vrtcem. V mansardnem delu prizidka je svoj prostor dobila šenčurska godba. "Ko je bil pred dvanajstimi leti zgrajen nov vrtcu v Šenčurju, smo mislili, da bo zadostoval za dalj časa, a je bilo treba kmalu preurediti še mansardo. Sedaj smo zgradili še prizidek



Zaradi vse večjega števila otrok bo celo razširjeni vrtcu komaj zadostil vsem željam po vpisu. / Foto: Matic Zorman

in že ta je komaj zadosti," je župan **Miro Kozelj** opozoril na veliko rodnost v Šenčurju,

kjer število otrok raste tudi zaradi precejšnjega priseljavanja mladih družin.

## Subvencija za prvi položnici

Občina Šenčur bo zaradi precejšnje podražitve naslednja dva meseca gospodinjstvom subvencionirala cene komunalnih odpadkov.

SIMON ŠUBIC

**Šenčur** - Šenčurski občinski svetniki so v sredo po burni razpravi in z veliko slabe volje kot zadnji od bivših kranjskih občin potrdili skoraj desetkratni dvig cen deponiranja mešanih komunalnih odpadkov, do katerega je prišlo zaradi zaprtja deponije Tenetiše in zagotovitve finančnega jamstva, ki ga po novem zahteva vlada. Cena ravnanja s komunalnimi odpadki bi se tako morala za štiričlansko gospodinjstvo, ki uporablja 120-litrski zabojnik, že s 1.

oktobrom dvigniti za slabih deset evrov na mesec, vendar je občinski svet sprejel dodaten sklep, da bo občina cene odlaganja odpadkov gospodinjstvom prva dva meseca polovično subvencionirala. Kje bodo v občinskem proračunu našli denar, pa bosta morala župan **Miro Kozelj** in občinska uprava še ugotoviti. Polna nova cena za odvoz in odlaganje mešanih komunalnih odpadkov za že omenjeno štiričlansko gospodinjstvo bo sicer v Šenčurju znašala 15,08 evra na mesec, doslej pa je 5,92 evra. Nove cene

tako kot drugod veljajo za naslednjega pol leta, njihov izračun za posamezno gospodinjstvo pa bo kmalu možen tudi prek spletne strani Komunalne Kranj.

V razpravi se nekateri svetniki niso mogli otrestiti občutka, da so postavljeni pred izvršeno dejstvo, saj na oblikovanje novih cen nimajo vpliva, zato jih je bolj zanimalo, kako občane vsaj delno razbremeniti vse "težjih" položnic komunalnih storitev, saj so na isti ceni potrdili tudi višje cene preskrbe z vodo. "Občani lahko najbolj znižajo ceno odpadkov z dosled-

nim ločevanjem odpadne embalaže in bioloških odpadkov. V naslednjem koraku je možno uvesti dvotedenski odvoz odpadkov ali pa uporabljati manjše zabojnike, ki jih lahko vsak najame ali kupi na Komunalni Kranj. Preden pa se občina odloči za kakršenkoli ukrep, naj najprej preveri večinsko voljo občanov," je predlagal direktor Komunalne Kranj **Ivan Hočevar**. Svetniki so tudi jezno ugotavljali, da je bilo zaprtje deponije Tenetiš velika napaka, ki so jo zakuhali nekdanji okoljski minister **Janez Podobnik**, bivša direktorica Direktorata za evropske zadeve in investicije na ministrstvu za okolje in prostor **Bernarda Podlipnik**, tamkajšnja civilna iniciativa ter kranjska oblast, ki je dopustila individualno gradnjo v bližini deponije.

KRANJ

### Nove igrače za otroke v novem vrtcu

Letos septembra so kranjski malčki z obnovo zgradbe na Likozarjevi ulici dobili nove prostore za tri oddelke. Vrtcu so poimenovali Ciciban, stroški za njegovo ureditev pa so bili nekaj več kot 178 tisoč evrov. V novem vrtcu so večinoma otroci, ki jim niso mogli omogočiti sprejema v vrtcih Janina in Čira Čara; zaradi povečanega vpisa otrok v letošnjem šolskem letu pa so v kranjskih vrtcih letos skupno odprli deset novih oddelkov za 159 otrok. Na priložnostni slovesnosti ob uradnem odprtju vrtca Ciciban, ki so jo pripravili minuli četrtek, sta predsednik Rotary kluba Kranj **Igor Žula** in **Ivo Čarman**, član kluba, ki je odgovoren za donacijo igrač, otrokom podarila nove igrače in tekstilne krpe, ki jih sedaj že s pridom uporabljajo pri igri. **V. S.**

MOŠNJE

### Domačine zanima zgodovina kraja

Komaj dovolj velika dvorana kulturnega doma ob predavanjih in veliko zanimanje za priložnostno razstavo predmetov, najdenih na arheološkem najdišču tako imenovane Vile Rustice, kažeta, da Mošnjane še kako zanima zgodovina njihovega kraja. Pretekli konec tedna so jo predstavili na že drugih Mošenjskih dnevih. Pripreditev je skupaj z Zavodom za varstvo kulturne dediščine in Gorenjskim muzejem pripravilo domače turistično društvo, obe predavanji - arheologinje **Judite Lux** o obnovi rimske vile, ki so jo arheologi našli ob gradnji avtoceste, ter dr. **Verene Vidrih Perko** o rimski kuhinji, pa sta vzbudili veliko zanimanje predvsem domačinov. Organizatorji so v okviru prireditve organizirali tudi dan odprtih vrat krajevne muzeja in delavnice za otroke. **M. A.**

1909-2009 100 LET



*Stoletnica  
Glasbene šole Kranj*

SLAVNOSTNA AKADEMIJA

8. oktobra 2009 ob 20. uri, Kongresni center Brdo



# Spustili so dvižni most

Lani obnovljenemu vzhodnemu stolpu s prvotnim vhodom v Loški grad so letos dodali tudi dvižni most, ki so ga ob zvokih grajskih vrtov odprli minuli konec tedna.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Škofja Loka** - Zadnji arhivski zapisi o dotrajanem dvižnem mostu na Loškem gradu segajo v leto 1683. Ob obnovitvenih delih so odkrili ključne sestavne dele nekdanjega dvižnega mostu, obnovili so ga in sedaj se po tristo letih most prvotnega vhoda v grad spet lahko dviga in spušča. V srednjem veku so ga dvignili, kadar so pričakovali sovražnike, spuščeni most pa je pomenil dobrodošlico prijateljem. Za prijatelje so ga spustili tudi minulo soboto, ko so na gradu uprizorili glasbeno-plesni dogodek Zvoki grajskih vrtov, s katerim so se končali letošnji dnevi evropske kulturne dediščine. Obiskovalcem so ga namestili pokazati že spomladi ob Venerini poti, ko Škofja Loka zaživi po srednjeveško. Toda letos je Venerina pot odpadla in odprtje dvižnega mostu je moralo počakati na jesen.



Župan Igor Draksler v družbi soproje in direktorice Loškega muzeja Jane Mlakar na dvižnem mostu / Foto: Gorazd Kavčič

Že spomladi nam je **Mateja Hafner Dolenc** z oddelka za okolje in prostor občine Škofja Loka pojasnila: "Arhitekt dr. Darko Likar, ki je tudi sicer avtor ureditve vzhodnega stolpa, se je v ta detajl zelo poglobil. Našel je mojstre, ki so izdelali most,

ki verodostojno odslikava duh takratnih časov. Mehanizem je skrit pod tlakom, mostovž je v močni hrastovi izvedbi, držijo ga mogočne verige." Ko je v soboto župan **Igor Draksler** naznanil, naj most spustijo, kajti pred vrati so prijatelji,

smo imeli obiskovalci priložnost videti, kako deluje. Glasbeniki in plesalci v srednjeveških oblačilih so ob tej priložnosti oživili grajske prostore in dvorišča. Avtorji dogodka so bili Tanja Skok, Janez Jocif in Jaka Andrej Vojevec.

## Spoštujejo starejše

Ob mednarodnem dnevu starejših so več kot štiristotim upokojencem pripravili popoldne s kosilom in kulturnim programom.

JASNA PALADIN

**Vodice** - Skoraj 550 občanov Vodice in gostov iz njihove pobratene občine Kanjiža iz Vojvodine se je v nedeljo zbralo pod šotorom na Kopitarjevem trgu, saj je občina ob nedavnem mednarodnem dnevu starejših pripravila poseben družabni popoldan, namenjen vsem vodiškim upokojencem.

"Raziskave javnega mnenja so pokazale, da kar 23 odstotkov vprašanih Slovencev meni, da so starostniki breme za družbo. Današnjo prireditev smo pripravili z enim samim namenom - vsem želimo glasno sporočiti, da v naši občini starejši ne smejo biti in tudi niste zastavljeni," je približno 450 upokojencev nagovoril župan **Brane Podboršek** in med drugim poudaril, da si bodo v občini s sprejetjem novega prostorskega načrta, ki je v pripravi, prizadevali tudi za ureditev centra za starejše. Številne spodbudne besede je zbranim namenil tudi minister za okolje in prostor in predsednik stran-

ke Desus **Karl Erjavec**, ki je predstavil tudi aktualna prizadevanja glede rasti plač in priprave nove pokojninske reforme.

Srečanje pa je bilo namenjeno predvsem druženju in bogatemu kulturnemu programu. Starejši so bili deležni nedeljskega kosila, ki so jim ga postregli mladi iz vodiške osnovne šole, kulturni program pa je bil obarvan medgeneracijsko. "Prijetno smo presenečeni nad potezo občine, da nas takole povabi in pogosti. Upokojenci se v Vodica res ne počutimo breme, ni pa povsod tako. Zelo bi bili veseli, če bi takšno srečanje ob dnevu starejših postalo tradicionalno," je povedala **Majda Šavli** iz Vodice. "Ker živim sam, sem današnjega dneva zelo vesel predvsem zaradi družbe in zato, ker mi ni bilo treba skuhati kosila," pa je svoje misli strnil **Ciril Tavčar**.

Za osrednji program in živahne ritme so tokrat poskrbeli gostje iz Vojvodine. Madžarske plesne in narodno nošo so predstavili mladi plesalci iz KUD Bartok Bela.

## Velik dan za Godešič

Škof Anton Jamnik je v cerkvi sv. Miklavža na Godešiču v nedeljo blagoslovil obnovljene oltarje, freske in križev pot.

MAJA BERTONCELJ

**Godešič** - V cerkvi sv. Miklavža na Godešiču, ki je kulturni spomenik lokalnega pomena, je v nedeljo, 4. oktobra, na godeško žegnanjsko nedeljo, msgr. Anton Jamnik, pomožni škof ljubljanske nadškofije, blagoslovil obnovljene oltarje, freske in križev pot. Z njim so maševali še domači župnik Gregor Dolšak, duhovni pomočnik župnije Reteče Stanko Dolšak in nekdanja župnika župnije Drago Markuš in Štefan Pavli.

"Danes je za vse nas velik in pomemben dan, saj bo s slovesnim blagoslovom obnovljenih oltarjev, fresk in križevega pota godeška cerkev sv. Miklavža dobila prenovljeno notranjo podobo, lahko rečemo prenovljeno dušo. Zaključujemo izjemno obsežna obnovitvena dela, ki so se pred več kot desetimi leti začela na pobudo župnika Štefana Pavlija. V teh letih je bila naša cerkev temeljito prenovljena tako zunaj kot znotraj in leta 2006, ob praznovanju tisočletnice je dobila tudi novo krono s štirimi bronastimi zvonovi," je v nagovoru povedal Aleksander

Igličar iz odbora, ki je vodil vsa dela, v njem pa so bili poleg Igličarja še ključarja Vinco Avguštin in Tone Starman, mežnar Peter Bertonec, blagajničarka Mira Starman, ki jo je po smrti nasledila Justa Vehar, Robert Šega in Alojz Igličar. Vrednost del je 130 tisoč evrov, nekaj več kot 45 tisoč evrov so dobili z Ministrstva za kulturo, trideset tisoč evrov od Občine

Škofja Loka, največji delež pa so prispevali krajanji in drugi darovalci.

Da je bil v nedeljo za Godešič in za celotno župnijo velik praznik, je v pridigi poudaril tudi škof **Anton Jamnik**, ki je med drugim povedal: "Marsikateri kraj v Evropi, po svetu, bi bil ponosen, da bi imel tako čudovito cerkev, tako čudovito svetišče, lahko bi rekel pravi biser."



Obnovljene oltarje, freske in križev pot je blagoslovil škof Anton Jamnik, levo nekdanji reteški župnik Štefan Pavli.

WWW.GORENJSKIGLAS.SI



**WWW.KOMPASS.COM**  
**B2B spletni iskalnik**

- Vodilni svetovni ponudnik poslovnih informacij.
- Internetni prostor, kjer se sklepajo svetovni posli.
- Najbolj obiskan svetovni poslovni imenik.
- Stičišče ponudnika in kupca.
- Zanesljivi in kvalitetni podatki:
  - 63 držav,
  - 2,4 mio podjetij,
  - 4,6 mio vodstvenih oseb,
  - 21 mio izdelkov in storitev,
  - 860.000 blagovnih znamk.
- Enostavno iskanje novih poslovnih partnerjev, cenejših surovin, kvalitetnejših storitev, ugodnejših dobaviteljev.

**Predstavite se svetu, pokličite 01 62 02 810!**

eGV, d.o.o., Kompass Slovenija, Likoarjeva ulica 3, 1000 Ljubljana, T: 01 62 02 810, F: 01 62 02 819, info@kompass.si

## Valjavec še ni zaključil sezone

Tadej Valjavec bo sezono zaključil 17. oktobra, do takrat pa bo nastopil še na štirih dirkah, najpomembnejša bo zadnja, Lombardija.

MAJA BERTONCELJ

**Besnica** - "Do konca sezone imam še štiri dirke. Vse so v Italiji, najpomembnejša je zadnja, Lombardija, ki bo 17. oktobra. Če bi bilo po moje, na njih ne bi nastopil. Sem preveč utrujen in premalo je časa, da bi se spočil in znova pripravil. S takšno pripravljenostjo vidnejših rezultatov ne morem doseči," pravi kolesar **Tadej Valjavec**, za katerim je, ne glede na dirko po Španiji in svetovno prvenstvo, uspešna sezona.

"Na letošnjo Vuelto sem odšel v dobri formi, vendar mi je po spodbudnem začetku načrte prekrižala bolezen. Vem, da sem bil najbolje pripravljen v svoji karieri, kar so pokazali tudi testi, vendar je bolezen naredila svoje. Mi je pa težko, ker sezono končujem brez pravega rezultata. Vedno je sezono lepo zaključiti s kakšnim lepim rezultatom. Zavedam se, da sem vse naredil maksimalno, tako da bom mirno spal," se je spomnil na dirko po Španiji. Po boleznih je imel premalo časa, da bi se lahko dobro pripravil na svetovno pr-

venstvo, na cestno dirko, na kateri je bil na 32. mestu najboljše uvrščeni Slovenec. "Upal in verjel sem, da bom do cestne dirke vseeno prišel k sebi. Vedel sem, da ne morem biti stoodstoten, mislil pa, da bom lahko tudi z 90-odstotno pripravljenostjo naredil dober rezultat, vendar na dirkah, kot je svetovno prvenstvo, to preprosto ni mogoče. Moraš biti maksimalno pripravljen, pa še srečo moraš imeti. Nisem bil dovolj dober, da bi prišel v ospredje, in nimam si kaj očitati. Dirkati bolan na Vuelto pusti posledice," je pojasnil.

Že nekaj časa je jasno, da bo najboljši slovenski kolesar tudi v prihodnji sezoni vozil v dresu Ag2r - La Mondiale. Pogodbo je podaljšal za eno leto. Na novo sezono se bo začel pripravljati okrog novega leta. "Ponavadi sem sezono zaključil že sredi avgusta, letos pa bo to šele sredi oktobra. Od konca sezone pa nekeje do novega leta resnih treningov ne bo. Ponavadi je bilo to do 15. novembra, začetka decembra," je še povedal Valjavec.



Tadej Valjavec med mladimi kolesarji na sobotni četrti kolesarski dirki za Pokal Tadeja Valjavca.

JESENICE

### Prve menjave v jeseniški ekipi

Minuli konec tedna so hokejisti v ligi EBEL odigrali dve tekmi. Ekipa Acroni Jesenice je v petek najprej z 8 : 3 izgubila v Linzu, v nedeljo pa so jih na domačem ledu v Podmežakli z 2 : 3 premagali hokejisti KAC-a iz Celovca. Tako Jeseničani še naprej ostajajo zadnji na lestvici, športni direktor **Zvone Šuvak** pa se je že prejšnji teden odločil za prvo spremembo v moštvu. Tako je iz Jesenic odšel vratar **Boris Tortunov**, konec tedna pa je na enomesečni preizkus prišel napadalec **Konstantin Firsanov**. Jeseničane danes čaka nov obračun v Beljaku, doma pa se bodo spet predstavili v petek, ko bodo ob 19.15 gostili ekipo Medveščaka. V jeseniškem moštvu opozarjajo, da te dni bolj kot kritike potrebujejo pomoč tako sponzorjev kot s tribun, saj še sredi priprav na novo sezono niso vedeli, ali jim bo sploh uspelo sestaviti moštvo. **V. S.**

## Gorenjski derbi brez zmagovalca

Nogometaši Triglava Gorenjske in Garmina Šenčurja so se v gorenjskem derbiju 2. slovenske nogometne lige razšli z rezultatom 1 : 1.

MAJA BERTONCELJ

**Kranj** - "Seveda je bila ta tekma nekaj posebnega. Bil je derbi s posebnim nabojem, še posebej za nas, saj nas je kar nekaj igralcev Šenčurja prej igralo za Triglav. Bil je pravi gorenjski, nepopustljiv, borben derbi. Tekma pa res ni bila na ravno visoki kakovostni ravni," so bile besede Kranjčana **Ladislava Stanka**, kapetana Garmina Šenčurja, v dresu katerega igra tretjo sezono, pred tem je bil v Triglavu. Derbi si je ogledalo okrog petsto gledalcev.

Prav Stanko je v 37. minuti prvega polčasa goste povedel v vodstvo. Po dosojeni enajstmetrovki je Miha Gracar, vratar Triglava, njegov strel ubranil, a se je žoga odbila in Stanko nato ni imel težav z zadetkom. Če je prvi polčas pripadel gostom, so v drugem pritiskali domači igralci in v 74. minuti tekme rezultat izenačili na 1 : 1. Po prostem strelu je skočil Robert Najdenov, po odbiti žogi pa mrežo gostujočega vratarja zatresel **Nejc Potokar**, kar je bil njegov prvi gol v prvenstvu. Izid se nato do konca tekme kljub priložnostim na



Nogometaši Triglava Gorenjske v eni izmed akcij / Foto: Matic Zorman

obeh straneh ni več spremenil. "Tako kot v vsako tekmo smo šli tudi tokrat na zmago. V drugem polčasu smo igrali bolje, na koncu je zmanjkalo za še en gol. Šenčur se je danes pokazal kot kvaliteten nasprotnik in nedolčen izid je kar pošten," je po derbiju povedal **Rok Dolžan**, kapetan Triglava Gorenjske, ki je svoje prve nogometne korake naredil v Velesovem. Tudi Stanko je

glede remija istega mnenja, z mislimi pa že pri tekmi naslednjega, 9. kroga, ko bodo v nedeljo doma z začetkom tekme ob 16. uri gostili Dravinjo Kostroj: "Vedno gremo na zmago. Dokazali smo, da lahko igramo tudi z ekipami, ki so trenutno pri vrhu lestvice. Treba pa bo po dveh pomembnih remijih kakšno tekmo tudi zmagati." Garmin Šenčur je trenutno na lestvici na 8. mestu.

Nogometaši Triglava Gorenjske bodo naslednjo tekmo v nedeljo odigrali v gosteh proti Šentjurju. Trenutno so 3. na lestvici, za Primorjem in Muro. "V Šentjur gremo po zmago, po nove tri točke. Po slabšem začetku prvenstva nam je igra sedaj bolj stekla in upam, da bomo tudi po koncu prvenstva vsaj na 3. mestu, kjer smo trenutno, ali pa še višje," pa je napoved kapetana Triglava Roka Dolžana.

## Trije Gorenjci svetovni prvaki

► 1. stran

"Finale proti Fabienu Amarju sem si želel že pred odhodom v Lyon. Težko je opisati, kako vesel sem, da sem ga končno premagal, in to celo pred polno dvorano njegovih navijačev," Borčnik po tesni zmagi nad doslej nepremagljivim Francozom ni skrival veselja. Dvakratni svetovni prvak Fabien Amar je bil namreč za Vodičana, zmagovalca letošnjih svetovnih iger na Tajvanu, pač

previsoka ovira v finalih obeh zadnjih velikih tekmovanj - sredozemskih iger in evropskega prvenstva.

Davor Janžič in Dejan Tonejc sta v Franciji zmlela vse svoje tekmece. Njunjo neverjetno moč najbolje ponazarja podatek, da sta v šestih igrah oddala pičlih enajst točk, brez težav sta zmagala tudi v finalu proti švicarskemu paru Colella/Latorre (13 : 3). "Z Dejanom sva se zares fenomenalno ujela, navsezadnje sva bila najuspešnejša

bližalec in zbijalec prvenstva. Kakor so pripovedovali, tako dobre dvojice še ni bilo na svetovnih prvenstvih," je dejal "ostrostrelec" Janžič, ki je bil z Gregorjem Moličnikom svetovni prvak že v Torinu leta 2005. Slabše sta se Škofjeločan in Leščan odrezala v drugih svojih disciplinah, saj sta oba običala v osmini finala (Janžič natančno, Tonejc krog).

Selektor **Aleš Škoberne** je ocenil, da so vsi reprezentantni v Lyonu pokazali odlično

igro, pot do končnega uspeha pa je tlakovalo predvsem njihovo tovarništvo. "Napovedovali smo eno medaljo, osvojili pa smo dve zlati in bronasto, zato smo lahko zelo zadovoljni. Poleg tega je **Gregor Sever** v osmini finala klasične igre izgubil proti kasnejšemu svetovnemu prvaku Italijanu Denisu Pautassieu, Tonejc je izgubil šele po podaljškem proti dobro razpoloženemu Črnogorcju, Janžiču pa je za četrtfinale natančnega zbijanja zmanjkala ena krogla. To moštvo je mlado, zato predstavljajo dober temelj za prihodnja tekmovanja."

## Pod Gobavico že tri skakalnice

JASNA PALADIN

**Mengeš** - V Mengšu so pred kratkim odprli trintridesetmetrsko skakalnico z oznako K30, ki je poleg skakalnic K15 in K20 zdaj že tretja s plastično podlago. "Skakalnice so, kot pripovedujejo starejši Mengšani, na tem hribu že od nekdaj, prvi dve, na katerih lahko treniramo in tekmuje, pa smo odprli pred štirimi leti. S to novo skakalnico, ki omogoča skoke do štirideset metrov, smo našim

članom do 13 let precej olajšali treninge, saj bodo zdaj lahko od aprila pa vse do novembra trenirali doma na plastiki, pozimi pa na snegu, s čimer bodo prihranili precej časa," je povedal predsednik Smučarsko-skakalnega kluba Mengeš **Matija Šarc**. Pri projektu, vrednem štirideset tisoč evrov, so sodelovali tudi občina in donatorji, skakalci pa si po tistem želijo še ene večje skakalnice, kar pa bo odvisno predvsem od zanimanja mladih za ta šport.



Mengeški skakalci bodo na treh domačih skakalnicah zdaj lahko trenirali pozimi in poleti.

# Peš iz Kranja v Peroj

Andrej Polajnar in Andrej Roblek sta prehodila okrog 230 km dolgo pot od Kranja do Peroja pri Pulju. Na poti sta bila dobrih sedem dni, na dan sta hodila okrog šest ur.

MAJA BERTONCELI

**Kranj** - Da bosta pot od Kranja do Peroja, dolgo okrog 230 kilometrov, prehodila, sta se dva Andreja, sicer sodelavca, oba gasilca, zaposlena v Gasilski reševalni službi Kranj, odločila v začetku poletja. Idejo jo dal **Andrej Roblek**. "Imamo vikend v Peroju in do tja sem že šel s kolesom, pa sem rekel, zakaj pa ne bi šel še peš," je pojasnil 25-letnik iz Britofa. "Ko je predstavil idejo, sem mu rekel, da ima kandidata in da se lahko odpraviva," je dodal 32-letni **Andrej Polajnar** iz Preddvora.

Na pot sta se podala 18. septembra. "Hodila sva sedem dni in osmi dan še tri ure. Iz Kranja sva pot nadaljevala čez Sorško polje do Škofje Loke, čez Polhograjsko hribovje do Polhovega Gradca, mimo Vrhnike, naprej po stari cesti do Postojne, Črnega Kala, čez mejni prehod Sočerga, na Motovun, Višnjan, Limski kanal, Lovreč, proti Balam in prek Barbarige do Peroja. Dnevno sva hodila šest do sedem ur," je pojasnil Polajnar. To je bil njun prvi večji skupen športni projekt. "Je bil kar dober, pošten izziv za oba. Občasno je bilo tudi težko, a če kondicija ni problem, se da. V glavi moraš imeti cilj in potem preprosto kar hođiš. Najtežje je bilo, ko sva dobila nekaj žuljev," pravi Roblek. S seboj sta vzela nahrbtnik, v njem pa le najnujnejše stvari. "Priporočljiva teža nahrbtnika je največ de-



Andrej Roblek in Andrej Polajnar na cilju v Peroju / Foto: Osebni arhiv

set odstotkov svoje teže. To težo se da kar hitro prekoračiti, zato sva res vzela le najnujnejše, kar pomeni nekaj športnih oblačil, en komplet za primer dežja, vsak svojo

spalno vrečo, blazino in šotor," je opisal starejši izmed Andrejev. Za oba je bila to tudi najdaljša preizkušnja doslej, na katero pa se posebej nista pripravljala. "Sva

pa oba ves čas aktivna. V službo prideva s kolesom, rolerji ali peš, rekreirava se tudi v prostem času, tako da kondicija res ni problem. Občasno se udeleživa tudi kakšnih tekmovanj, ki jih imamo gasilci, ali pa na primer triatlona jeklenih," je povedal Roblek.

Za njima je torej prvi skupen izziv. Bo prišel tudi drugi? "O tem se nisva še nič pogovarjala. Verjetno pa se bom v prihodnje peš odpravil še kam daleč," razmišlja Polajnar, Roblek pa: "Zagotovo še kdaj, nimam pa v mislih še nič konkretnega. Na takšni poti doživiš veliko, začneš drugače gledati na vse skupaj. Če bi šel v Peroj z avtomobilom, bi bil tam v treh urah, peš pa sva do cilja potrebovala več kot sedem dni."



Andreja med počitkom / Foto: Osebni arhiv

## Tečejo z Romanom Kejžarjem

V Atletskem društvu Železniki se je izoblikovala rekreativna tekaška skupina, ki jo vodi izkušeni maratonec in olimpijec Roman Kejžar, ki tako svoje bogate izkušnje predaja naprej. Rekreativni tek je v zadnjem času postal že nekakšen fenomen športne rekreacije. Tekači se povezujejo med seboj in tako so se organizirali tudi v Atletskem društvu Železniki, kjer od letošnjega septembra naš najboljši maratonec zadnjega desetletja Roman Kejžar vodi treninge rekreativne tekaške skupine. Poudarek je seveda na rekreaciji in treningi so primerni prav za vse, ne glede na stopnjo tekaške pripravljenosti. Pobudo za ustanovitev tekaške skupine je dal organizacijski vodja in član tamkajšnjega atletskega društva Srečko Mohorič, ki se je v svet rekreativnega teka podal pred štirimi leti. **J. F.**



Rekreativna tekaška skupina AD Železniki. Skrajno desno trener Roman Kejžar.

## Napovednik rekreativnih dogodkov

### Odprto občinsko prvenstvo v atletiki za moške

TRŽIČ, 8. OKTOBRA  
Organizator: ŠZ TRŽIČ  
Dodatne informacije: Ema Radon, 031/807 101,  
in Žare Štrukelj, 040/758 389

### Preizkus hoje na 2 km in demonstracija nordijske hoje

RADOVLJICA, 10. OKTOBRA  
Organizator: Zdravstveni dom Radovljica  
Dodatne informacije: Darja Anderle, 04/53 70 300

### Preizkus hoje na 2 km in demonstracija nordijske hoje

KRANJ, 10. OKTOBRA  
Organizator: Zdravstveni dom Kranj  
Dodatne informacije: Franci Pretnar, 04/53 30 168

**Migaj**  
raje z nami!



REGIJSKA  
PISARNA  
JESENICE

[www.olympic.si](http://www.olympic.si)

GIBAJTE SE Z NAMI  
MIROSLAV BRACO CVJETIČANIN



## Odprava zelenega zmaja

Ne vem, ali se spomnite te mladinske nadaljevanke, jaz sem se je, ko sem na parkirišču našega najboljšega soseda skupaj s petimi prijatelji pakiral kolesa na avto, čelade in nahrbtnike ter naša telesa pa v avto.

Grega je bil Bob, moj avto pa Old punca. Ko smo videli, da v avto, registriran za štiri osebe, ne gre šest oseb in šest koles, smo se odpravili z dvema avtoma. Pametno. Smer - naši severni sosede, natančneje Šmohor na avstrijskem Koroškem. Nikoli nisem bil tam, vmes pa sem celo zvedel, da je to zadnja slovenska vas v Avstriji. Zadnja slovenska vas v Avstriji? Verjetno bi tu moral nekaj besed dati v narekovaje, a sem se spomnil, da je Haider že pokojni, in ne verjamem, da bo zaradi mene in mojih črk vstal ter mi prisolil nekaj zaušnic zaradi neznanja geografije. Odlično, sedi, cvek! Temu priznanju se odpovedujem, ker sem z našimi "nabari" resnično na vi in nikoli na ti nisem bil, ker nisem niti nikogar nikoli spoznal ali se z njim spoprijateljil in tako zvedel, da je v bistvu Slovenec ali Slovenka, ki ni na prisilnem delu v Avstriji niti tam ne živi prisilno - ampak preprosto tam živi že od nekdaj. In tam je zelo lepo.

Kolesa smo spravili v tek v Šmohorju, po nemško rečeno Hermagor, in se odpravili eno vas nižje, da bi se sestali z sosedo, našo novo prijateljico Jasmino, s katero bi prekosarili nekaj prekrasnih kilometrov po Ziljski dolini. Avstrijci bi se drugače imenovali, če ne bi imeli skoraj patološko urejenih kolesarskih stez, ki kolesarja peljejo skozi vse najlepše vasi, naselja, mesta na poti. Šmohor je šolsko, upravno, prometno, politično, kulturno in za-

poslitveno središče Zilje in je, kot sem se hotel šaliti nekaj vrstic višje, predvsem znano po tem, da je najzahodnejša občina s slovenskim prebivalstvom in leži na robu slovenskega narodnega ozemlja. Zakaj vam to pravim? Sicer je bila naša posadka opremljena tudi s Stanetom, ki tekoče govori nemško; vendar mu ni bilo treba, ker te marsikdo v Šmohorju slovensko ogovori takoj, ko na kolesarskem dresu prebere Gorenjski glas. Ja, res je, nekateri tudi brez mučenja priznajo, da razumejo in govorijo slovensko.

Šest moških in Jasmine je tako kolesarilo z vetrom pod čeladami in ugotavljalo, da je nastajajoči časopis Sosed/Nachbar, ki bo bralcem prišel v roke prihodnje leto, še kako dobra ideja. Tako dobra ideja, ki se bo tako tekoče brala, kot gremo zdaj tekoče čez mejo, ki je niti opazimo ne več ... Včasih sem se pa znojil, ko mi je oče pod bundo zaselotejpal deset kilogramov kave, da sem bil pri petnajstih letih videti kot Arnold Schwarzenegger.

Jutri se bomo zadnjič dobili na Glasovi rundi, ker se prihodnjo sredo začne že statično kolesarjenje v Besnici. Dobimo se ob 16.30 in gremo napast Šmarjetno goro. Po napadu gremo naravnost v picerijo Gorenc, kjer imamo od 17.30 naprej rezervirano celo zgornje nadstropje za zaključno zabavo. Hrano sponzorira društvo, pijačo pa si bo po gorenjski navadi plačal vsakdo po svojih zmožnostih. Podelili bomo tudi nagrade za kronometer ter se zmenili, kdaj se bomo še dobivali na kolesih, preden nam belo blato prekrije ceste.



Odprava na Presoškem jezeru



Križišče kolesarskih poti po Ziljski dolini

## Policisti včeraj protestirali

Včerajšnji dan je minil v znamenju opozorilnega protesta policistov.

SIMON ŠUBIC

**Kranj** - K opozorilnemu protestu je policiste pozval Sindikat policistov Slovenije, ki združuje približno 1.300 članov. Po besedah sekretarja sindikata **Francija Frantarja** so policisti opravljali vse svoje naloge, le pri obravnavanju prekrškov so posegali po najmilejših ukrepih. Poziva k protestu pa ni podprl reprezentativni Policijski sindikat Slovenije, ki ima okoli šest tisoč članov. Po njihovem mnenju je za protest še prezgodaj, saj pogajanja sindikatov z vlado še potekajo.

Protest je bil opozorilne narave oz. t. i. dan za premislek, saj je sindikat policiste pozval k razmisleku o njihovem statusu in položaju v

družbi ter vrednotenju njihovega dela. "Na ta način smo izrazili protest zaradi nizkih plač ter slabšanju položaja policistov. Policija je namreč že nekaj let kadrovsko zelo osiromašena, na državni ravni je kar 13,5 odstotka nezasedenih mest. Poleg tega želimo opozoriti vlado, da policisti zaradi specifičnosti svojega dela ne sodimo v sistem plač javnih uslužbenecov," je pojasnil Frantar.

Nepodpora protestu nakazuje, da so člani Policijskega sindikata Slovenije zadovoljni s svojim statusom, je še ocenil Frantar. "K protestu smo sicer pozvali vse policiste, ne glede na članstvo v sindikatu, in po naših informacijah so se tako tudi odzvali," je še dejal.

VELIKA PLANINA

### Smrt jadrnega letalca na Veliki planini

V nedeljo popoldne se je na Veliki planini z jadrnim letalom smrtno ponesrečil 37-letnik iz okolice Domžal. Po prvih podatkih je Domžalčan z jadrnim padalom s pomožnim motorjem nenadoma izgubil višino in padel na tla v bližini na Domžalskega doma. Do kraja nesreče je poletel policijski helikopter z zdravnikom, ki pa ponesrečencu zaradi prehudih ran ni mogel več pomagati.

KATMANDU

### Vrhunski alpinist umrl v Katmanduju

V soboto je v Nepalum umrl vrhunski alpinist in izkušeni gorski reševalec **Franc Oderlap** iz Mežice, ki je skupaj z Jezerjanom **Davom Karničarjem** na osmi najvišji gori sveta Manasluju v nepalski Himalaji preizkušal opremo za smučarsko odpravo na K2, ki jo prihodnje leto načrtuje Karničar. Oderlap se je ponesrečil že v četrtek, ko mu je v glavo priletel kos ledu in je takoj padel v nezavest. Zaradi začetnih težav pri iskanju primernega helikopterja in kasnejšega slabega vremena je helikopter do slovenskih alpinistov priletel šele v soboto zgodaj zjutraj in ju prepeljal v bolnišnico v Katmanduju, kjer je Oderlap še isto dopoldne umrl. **S. Š.**

#### OSNOVNA ŠOLA NAKLO Glavna cesta 47, 4202 NAKLO

Svet zavoda Osnovne šole Naklo, Glavna cesta 47, 4202 Naklo razpisuje delovno mesto

#### RAVNATELJICE/RAVNATELJA

Kandidat/kandidatka mora za imenovanje na funkcijo ravnateljice/ravnatelja izpolnjevati splošne zakonske pogoje in posebne pogoje, skladno z Zakonom o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja - ZOFVI (Ur. l. RS, št. 16/07 - uradno prečiščeno besedilo in 36/08).

Kandidat/kandidatka mora imeti pedagoške, vodstvene, organizacijske in druge sposobnosti za uspešno vodenje zavoda. Izbrani/izbrana kandidat/kandidatka bo imenovan/imenovana za pet let.

Predvideni začetek dela je 12. januarja 2010 oziroma skladno s sklepom o imenovanju in soglasjem ministra k imenovanju.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev (potrdila o izobrazbi, potrdilo o nekaznovanosti zaradi naklepnega kaznivega dejanja, ki se preganja po uradni dolžnosti, na nepogojno kazen zapora v trajanju več kot šest mesecev in potrdilo o nekaznovanosti zaradi kaznivega dejanja spolne nedotakljivosti, program vodenja zavoda) in opisom dosedanjih delovnih izkušenj s kratkim življenjepisom pošljite v 8 dneh po objavi razpisa na naslov Svet zavoda Osnovne šole Naklo, Glavna cesta 47, 4202 Naklo, s pripisom "prijava za razpis ravnateljice/ravnatelja".

Kandidat/kandidatke bodo prejeli pisno obvestilo o imenovanju v zakonitem roku.

# Najboljši reševalci iz Krškega

Na letošnjem državnem preverjanju usposobljenosti ekip prve pomoči je bila najboljša ekipa Krškega, kranjska ekipa pa je bila deveta.

SIMON ŠUBIC

**Kranj** - Na državnem preverjanju v Kranju je v soboto sodelovalo trinajst najboljših ekip prve pomoči Civilne zaščite in Rdečega križa, gostili pa so tudi letošnje zmagovalce Evropskega festivala prve pomoči, ekipo Rdečega križa Srbije, kjer bo prihodnje leto novo evropsko tekmovanje. Nanj se je s sobotno zmago uvrstila ekipa Nuklearne elektrarne Krško (Izpostava za zaščito in reševanje Brežice), ki je pokazala več znanja tudi od lanskim zmagovalcev, Rdečega križa Ljubljana, in tudi gostujoče ekipe iz Srbije.

"Vaje smo opravili dobro, zato smo računali na dober končni rezultat, nismo pa bili povsem prepričani, ali bomo boljši tudi od Ljubljancanov, na koncu pa so bili od nas slabši celo Srbi," je bil zadovoljen vodja zmagovalne ekipe iz Krškega **Igor Jazbec**. Gorenjsko je zastopala ekipa Mestne občine Kranj (PGD Bitnje), ki je bila na koncu deveta. "Z uvrstitvijo smo zadovoljne, saj smo lanski rezultat popravile za dve mesti, čeprav so ocenjevalci vsako leto strožji," je dejala vodja kranjske ekipe **Tadeja Ovniček**.



Reševalci iz nuklearke Krško (na sliki na delovni točki požar v gledališču) bodo prihodnje leto nastopili na evropskem tekmovanju v Srbiji. / Foto: Gorazd Kavčič

Preverjanje je potekalo na različnih lokacijah v središču Kranja in v nakupovalnih centrih, prav tako tudi dodatne predstavitve reševalnih enot (kinologi, jamarji, gasilci, taborniki, gorski reševalci ...), tako da so tekmovanje lahko spremljali tudi občani. Na ta način želita Civilna zaščita in Rdeči križ približati svoje delo širši javnosti, kar jima je letos še dodatno uspelo, saj si je tekmovanje ogledalo tudi okoli 2300 kranjskih šolarjev. Tekmovalne

ekipe so sicer morale pokazati čim več znanja (in hitrosti) v sedmih simuliranih nesrečah: nesreča na zletu tabornikov, požar v gledališki garderobi, eksplozija delovišča, potres, nezgoda na javni prireditvi, v trgovskem centru in pri adrenalinskem športu.

"Ta dan je pomemben ne samo zaradi tega, ker so ekipe pokazale visoko stopnjo usposobljenosti, ampak ker smo imeli na ogled tudi vrsto reševalnih aktivnosti, ki jih izvaja naš sistem zaščite in

reševanja. Vse to znanje smo imeli priložnost predstaviti tudi osnovnošolcem. Pomembno je, da te mlade ljudi pridobimo, da začetijo tudi zase priložnosti in se nam v prihodnosti pridružio," je po ogledu preverjanja povedala obrambna ministrica **Ljubica Jelušič**. Poveljnik Civilne zaščite **Miran Bogataj** je dodal, da je bil sobotni dan sporočilo, da se je sistem reševanja in zaščite pripravljen odzivati na vse vire ogrožanja, tudi sodobne.

## Nov center za pomoč žrtvam nasilja

Med uporabniki storitev Kriznega centra za pomoč žrtvam nasilja je bilo lani kar 68 odstotkov žensk. Obravnavali so 47 mladoletnih oseb.

MARJANA AHAČIČ

**Radovljica** - V centru Radovljice so konec preteklega tedna odprli nove prostore Centra za pomoč žrtvam kaznivih dejanj, ki deluje v okviru zavoda Papirot. Dobro desetletje je deloval na Jesenicah, zdaj pa se je pisarna, v kateri žrtvam kaznivih dejanj pomagata dve svetovalki - psihologinja Špela Reš in socialna delavka Tanja Bergant - preselila v center Radovljice. Center deluje 24 ur dnevno vse dni v letu, tudi ob nedeljah in praznikih. Svetovalki žrtvam pomagata pri zmanjševanju stiske in iskanju najustreznejše poti iz boleče situacije. "Prisluhnemo, skupaj proučimo problem in poskušamo najti za žrtev ustrezne rešitve. Pomagamo pri urejanju nekaterih življenjskih vprašanj, ustvarjamo občutek varnosti ter pomagamo pri zmanjševanju občutkov krivde in odgovornosti za nastalo situacijo,"

pojasnjuje **Špela Reš**. Če je treba, žrtev usmerijo na druge ustrezne institucije. Po potrebi so tudi zagovorniki, saj žrtvam čisto praktično pomagajo v vseh postopkih in kontaktih z institucijami - na primer pri prijavi kaznivega dejanja in zbiranju dokazov, pri navezovanju stikov s policijo, pri pripravi na sodišče ter pri namestitvi v zavetišča, varne hiše, materinske domove in krizne centre.

"Nasilje je včasih težko prijaviti policiji, saj se žrtve bojijo posledic in večkrat niti ne vedo, kakšni so postopki prijave, kako se zaščititi in kakšne so njihove pravice, ki jih imajo kot žrtev kaznivega dejanja," je še povedala Špela Reš in poudarila, da center dobro sodeluje z vsemi institucijami, ki delajo na tem področju. "Ker smo majhni, smo se sposobni odzvati hitro in takoj. Predvsem pa skušamo žrtvam že od prvega trenutka zagotoviti občutek varnosti in skupaj z nji-



Prostore Kriznega centra za pomoč žrtvam nasilja so iz Jesenic preselili v Radovljico. Na fotografiji Majda Odar z Občine Radovljica in svetovalka Špela Reš.

mi poiskati najboljšo pot za rešitev njihove stiske. Včasih pomaga že odkrit pogovor."

Kot je povedala **Tanja Bergant**, so lani na območju Gorenjske obravnavali 310 uporabnikov in realizirali 1800 storitev (svetovanje, zagovornišvo, triaža ...), kar nanese v povprečju šest storitev na osebo. "V pri polovici leta 2009 je zaradi poglobljene obravnave posameznika šte-

vilo uporabnikov nekoliko nižje. Isti uporabniki so se torej večkrat vračali in bili deležni v povprečju 12 storitev na osebo, torej precej več kot v lanskem letu. Tudi v letu 2009 prevladujejo ženske, največ pa je žrtev nasilja. Pogosto se srečujemo tudi z pravnimi vprašanji in potrebami uporabnikov po spremstvu in zagovorništvu na uradnih institucijah."



# Požarna varnost

## Večja enotnost gorenjskih gasilcev

**Gasilska zveza Gorenjske, je poudaril njen predsednik Jože Smole, bo skrbela za izobraževanja gasilcev, poenotenje in skupno nabavo opreme ter skupno vodenje večjih intervencij.**

MATEJA RANT

**Zakaj se je izkazala potreba po ustanovitvi Gasilske zveze Gorenjske?**

"Zgodovina povezovanja gorenjskih gasilcev traja od leta 1956 v razno raznih oblikah, in sicer z namenom, da se pomaga drug drugemu oziroma da se znanje in izkušnje prenašajo z enega dela Gorenjske na drugega. Z razširitvijo aktivnosti se je izkazalo, da sedanji regijski svet, ki združuje deset gasilskih zvez, brez spremembe statusa v pravno osebo ne more več normalno poslovati."

**Katere bodo njene osnovne naloge?**

"Do ustanovitve pokrajini bomo skrbeli za izobraževanja gasilcev na Gorenjskem, poenotenje in skupno nabavo opreme ter skupno vodenje večjih intervencij. Razen tega bomo skrbeli za prenos znanja z večjih gasilskih zvez na manjše in sodelovali s poklicnimi gasilskimi enotami v Kranju in na Jesenicah, zlasti na operativnem področju. Organizirali bomo še dejavnosti za gasilsko mladino, članice in starejše gasilce veterane, kar je dobro delovalo že v okviru regijskega sveta. Zastopali bomo tudi interese gorenjskih gasilskih zvez pri Gasilski zvezi Slovenije ter upravi za zaščito in reševanje."

**Poveljnik Gasilske zveze Gorenjske Milan Dubravac je ustanovitev omenjene zveze ocenil za zgodovinski korak pri zagotavljanju varnosti prebivalcev Gorenjske. Kakšno vlogo bo konkretno imela?**

"Kot prvi v Sloveniji smo po zgledu sosednjih držav ustanovili 'pokrajinsko' gasilsko zvezo. Ugotovili smo, da delo dosedanjih gasilskih zvez na Gorenjskem ni poenoteno, zaradi tega, ker so različno velike, pa je oteženo njihovo delovanje zlasti na operativnem področju. Prepričani smo, da morajo imeti prebivalci Gorenjske ena-

**"Gasilci veliko delamo z mladimi, česar pa se družba premalo zaveda. Mi namreč mlade, ki se vključijo med gasilce, strgamo s ceste.**

**To mogoče pomeni, da jih zato ne bodo zanimale droge, saj jim damo nek smisel oziroma motivacijo v življenju. Tega nam zlasti v večjih krajih nihče noče priznati. Zaradi tega imamo potem težave pri pridobivanju sredstev za delo z mladimi," pravi Jože Smole.**

ko možnost zaščite pred naravnimi in drugimi nesrečami, ne glede na velikost občin ali območje, kjer se nahajajo. To velja zlasti za področje izobraževanja in usposabljanja, saj na opremljenost nimamo vpliva. Lahko pa poskrbimo, da bosta imela recimo gasilec v Kranjski Gori in gasilec v Škofji Loki enako izobrazbo."

**V Gasilsko zvezo Gorenjske se je povežalo vseh deset gasilskih zvez na Gorenjskem. Kakšno je bilo sicer doslej sodelovanje med njimi?**

"Sodelovanje je bilo že doslej dobro, saj je tudi dosedanja regijski svet vodil številne skupne aktivnosti. Glede tega so nas vedno postavljali za vzor drugim."

**Kako bi ocenili pripravljenost in opremljenost gorenjskih gasilskih društev?**

"Na splošno je dobra, vendar pa se je zaradi usklajenosti in enotne usposobljenosti gasilcev pokazala potreba, da se strokovni kader na Gorenjskem združi ter da se njihova znanja in izkušnje preko izobraževanja, vaj in posvetov prenese v vsako gasilsko društvo na Gorenjskem. Delo gasilske zveze bo usmerjeno tudi v poenotenje opremljanja gasilskih društev z opremo, ki jo njihov požarni okoliš potrebuje."

**V katerih primerih gasilci najpogosteje posredujete?**

"Gašenje požarov ni več vodilna dejavnost gasilskih društev, ampak so pogostejše tehnične intervencije, recimo pri prometnih nesrečah, razlitju tekočin, črpanju vode, požarih v naravnem okolju ... Gašenje požarov predstavlja zgolj tretjino naših posredovanj. Dejavnost gasilcev se je v zadnjem času močno spremenila in temu se je prilagodila tudi oprema. Vedno več je posredovanj na področju nesreč v naravnem okolju."

**S kakšnimi težavami se najpogosteje srečujete pri svojem delu?**



Jože Smole

**"Prepričani smo, da morajo imeti prebivalci Gorenjske enako možnost zaščite pred naravnimi in drugimi nesrečami, ne glede na velikost občin ali območje, kjer se nahajajo."**

"Zlasti med tednom imajo naši gasilci težave, ker jim ne dovolijo zapustiti delovnega mesta, če je potrebno posredovanje ob večjih nesrečah ali se morajo udeležiti izobraževanja. Za to ne obstaja neka sistemska rešitev, čeprav nam sicer zakon to omogoča. Še vedno pa je problem tudi pomanjkanje sredstev za ustrezno opremo, zato so tudi gasilska društva primorana z različnimi prireditvami in akcijami pokriti del teh potreb po opremi in stroškov izobraževanja."

**Koliko članov združujete pod svojim okriljem? Imate težave pri pridobivanju članov ali je zanimanje za prostovoljno gasilstvo zadovoljivo?**

"V 134 gasilskih društvih je združenih 10.753 gasilcev, mladina šteje 3531 članov,

veteranov pa je 1734. Pri mladih obstaja velik interes za gasilstvo. Zato društva, ki delajo z mladino, tudi nimajo težav s članstvom. Tisti, ki temu ne posvečajo dovolj pozornosti, pa težje dobijo člane v gasilske vrste. Še vedno pa je premalno interesa za včlanjevanja v gasilske vrste pri ljudeh z višjo in visoko izobrazbo."

**Zakaj je to pomembno?**

"Primanjkuje nam mentorjev z ustrezno izobrazbo, zato bi bilo dobro, če bi imeli ljudi s pedagoško izobrazbo. Marsikje bi nam prišlo prav tudi strokovno znanje, recimo s področja kemije ali gradbeništva."

**Ali občine tej dejavnosti namenijo dovolj pozornosti oziroma predvsem dovolj sredstev?**

"Občine načeloma imajo posluh za gasilsko dejav-

nost in nabavo njihove potrebne opreme, vendar so sredstva odvisna od možnosti in posluha posamezne občine do področja zaščite in reševanja, v katero sodi tudi gasilska dejavnost."

**Oktober je mesec požarne varnosti. Kakšen je pomen tega meseca?**

"Mesec požarnega varstva je namenjen predstavitvi našega dela, znanja in opreme. Krajanom odpremo vrata gasilskih domov in jih seznanimo tudi s preventivno dejavnostjo. Veliko društev ta mesec izkoristi tudi za usposabljanje krajanov za gašenje z ročnimi aparati in prvo ukrepanje pri požaru. Veliko pozornosti namenimo tudi ozaveščanju mladih, saj se je izkazalo, da mladi, ko pridobijo neko znanje, tega nikoli ne pozabijo."

## NASVET, PRVA POMOČ

# Ko zagori v stanovanju

**Največkrat zagori zaradi pozabljene hrane, ki se kuha na štedilniku. Če zagori olje, posodo pokrijte s pokrovko ali nanjo položite mokro krpo in izključite štedilnik. Nikar pa ne gasite gorečega olja z mrzlo vodo.**

SUZANA P. KOVAČIČ

Kranjski poklicni gasilci so lani posredovali od skupno 113 požarov pri 47 požarih v stanovanjih. Največkrat zagori v stanovanju zaradi pozabljene hrane, ki se kuha na štedilniku, opozarja Andrej Štremfelj, vodja izmene pri kranjskih poklicnih gasilcih: "Ljudje veliko naredijo že s tem, da se zavedajo nevarnosti, da torej, ko kuhajo, ne puščajo hrane brez nadzora. Najbolj varni so štedilniki na drva, ker drva izgorejo, s tem se izgublja moč ognja, res pa se ti štedilniki danes uporabljajo bolj porredko. Najbolj vnetljivo je olje. Če zagori olje, posodo pokrijte s pokrovko ali nanjo položite mokro krpo in izključite štedilnik. Če vam je uspelo, šele potem prezračite stanovanje. V nasprotnem primeru takoj pokličete gasilce na številko 112. Nikar ne gasite gorečega olja z mrzlo vodo; gasilci na vajah večkrat prikažemo, do kako silovite reakcije pride, če naredite takšno napako! In nikar posode z oljem ne prena-

šajte po stanovanju, saj obstaja velika nevarnost, da se boste z njim polili in opekli po telesu. Olje ob prenašanju lahko kane na tla in če ni bilo dobro pogašeno, se lahko znova vname. Tudi takšne primere smo že imeli."

### Ne zaklepajte vrat

Po zakonu je vsak dolžan pogasiti začetni požar, a če vam ni uspelo in ste na pomoč poklicali gasilce, je pomembno, da zaprete vsa okna in se umaknete iz stanovanja. Nikar ne zaklepajte vhodnih vrat, kar se po besedah sogovornika kar dostikrat zgodi. "Če v stanovanju še gori in ste odprli okna, potem boste gorenje samo še pospešili. Zato je pomembno, da zaprete vsa okna in vrata. V stanovanju bo zaradi tega res veliko dima, ampak ogenj se bo manjšal, ker bo pokuril kisik v zraku," pravi Štremfelj. Pomembno je, da se umaknete iz stanovanja na glavno ulico, kjer počakate gasilce. Začetni požari se še ne dimijo in se še ne vidi na daleč, v katerem stanovanju gori, zato boste gasilcem prihrani-

li dragoceni čas, če jim boste pokazali, v katerem stanovanju gori. Ko čakate na gasilce zunaj, ne odidite nikamor, saj je zelo dragocen podatek za gasilce, koliko ljudi je še v stanovanju.

### Dotrajane plinske cevi

Lahko se zgodi, da se iz gorečega stanovanja ne boste mogli umakniti ali pa je v hodniku večstanovanjskega objekta dim in ne morete ven. Kaj narediti? "V tem primeru se zaprete v stanovanje oziroma v sobo, kamor dim ne sili. Pomaknite se do odprtega okna, zato da pridete do zraka in vas gasilci lahko vidijo. Lahko si daste na usta mokro krpo, ki sicer ne preprečuje vdora nevarnega monoksida v telo, prepreči pa vdihavanje prašnih delcev v pljuča. Ob močnem požaru se dviguje temperatura in dviguje se dim in če pride do take kritične situacije, se umikajte nizko pri tleh, kjer je še nekaj zraka." Ne zagori pa samo zaradi hrane na štedilniku, na katero smo pozabili, opozarja sogovornik: "Pozimi rado zagori v dimniku kurišč na trda



FOTO: ARHIV GRS KRANJ

**Po zakonu je vsak dolžan pogasiti začetni požar, a če vam ni uspelo in ste na pomoč poklicali gasilce, je pomembno, da zaprete vsa okna in se umaknete iz stanovanja.**

goriva, zagori tudi zaradi kaloriferja; ti sicer imajo varnostni termostat, ampak tudi tehnika občasno zataji. Zagori lahko tudi zaradi dotrajane plinske cevi ali regulatorja na plinski jeklenki, ki se morata obvezno menjati v rokih, kot jih predpiše proizvajalec; običajno je to na pet let, kar pogosto pa doživimo, da imajo ljudje preperle plinske cevi, stare tudi petindvajset let. Plin je na splošno dosti nevarnejši, na srečo se ga, ko uhaja, dokaj hitro zavoha. Če zaznamo vonj po plinu, ne uporabljajmo odprtega ognja, ne vključujmo električnih porabnikov, najboljši ukrep je, da izklopimo električno napajanje v celoti, da nam kateri od naprav samodejno ne

povzroči iskre. Zasmodilo se je tudi že veliko pralnih in pomivalnih strojev, kjer sicer ni prišlo do požara, brez nadzora pa jih le ne puščajte. Omenil bi še uporabo lahko vnetljivih čistil v zaprtih prostorih. Na embalažah so napisana navodila, kako se ravna s posamezno snovjo, in v to je potrebno verjeti, ker v nasprotnem lahko pride do katastrofe."

### Otroška igra z ognjem

In kako je z otroško igro in nevarnim ognjem? "Vsa ta leta, kar sem gasilec, se poudarja samo to, kako nevarna je igra z vžigalicami. Bolj pametno je otroke namesto prepovedi uporabe ognja naučiti ravnanja, kako se na

primer pravilno in varno postavi kurišče za piknik in jih opozoriti na nevarnosti," odgovarja Štremfelj. Gasilci na preventivnih akcijah pogosto tudi prikažejo, kako nevarna je igra z ognjem z različnimi snovmi in kako je nevarno, če na ogenj odvrzemo sprej in vnetljive predmete.

In še nekaj nasvetov: čeprav vam je uspelo ogenj pogasiti, je pametno, da pokličete gasilce, da bodo opravili strokovni pregled. Večkrat preverite gasilne aparate, kje so v stanovanju in če še delajo. Redno pregledujte in servisirajte plinske naprave in dimnike. In kot pravi Andrej Štremfelj, če zagori, bodite previdni in ne preveč korajžni, kot se pogosto zgodi.

# Na opečeno kožo ne dajemo mazil

**Najpogostejše poškodbe pri požaru so opekline na koži, pa tudi zadušitve zaradi vdihovanja plinov, ki se sproščajo ob gorenju. Opekline hladimo s tekočo vodo, ki naj ima med osem in triindvajset stopinj.**

SUZANA P. KOVAČIČ

"Eden izmed najbolj nevarnih plinov je ogljikov monoksid, ker nas z ničimer ne opozarja na prisotnost (nima vonja), izpodriva pa kisik iz rdečih krvničk in s tem posredno povzroči zadušitev. Najbolj pomembno je, da v stanovanje, v katerem gori, ne hodimo nazaj po denar, dokumente, ker je to lahko usodno. Tudi mokra krpa pred usti je zaščita samo pred dimom, plinov pa ne zadržuje," pravi Lili Gantar Žura, dr. med., direktorica Zdravstvenega doma Kranj. Opekline so treh stopenj, sogovornica razloži: "Pri prvi

stopnji je poškodovana samo povrhnja plast kože, pojavi se rdečina na koži, bolečina, pekoč občutek na mestu opekline. Opekline hladimo s tekočo vodo, ki naj ima med osem in triindvajset stopinj. Če v bližini ni tekoče vode, opekline zavijemo z obkladkom in gremo v dežurno ambulanto. Opekline ne hladimo z ledom in ne dajemo mazil na kožo. Če so opekline prve stopnje na večji površini telesa, moramo še posebej pri otroku paziti, da ga ne ohlajamo predlogo časa, da ne pride do podhladitve. Enako velja za obsežne opekline pri odraslih."

Opekline druge stopnje prodrejo nekoliko globlje v kožo. "Koža na mestu opekline se bo obnovila, bo pa ostala brazgotinasta. Za prvo pomoč pri opeklinah druge stopnje veljajo enaka navodila kot pri opeklinah prve stopnje. Mehurjev, ki se lahko pojavijo pri drugi stopnji, doma ne prediramo zaradi sterilnosti. Tretja stopnja pa je najhujša oblika opeklin, ker prizadene vse strukture kože. Po videzu je opekline belkasta, praviloma ne čutimo bolečine, ker so uničeni živčni končiči za bolečino. Tudi v tem primeru s prvo pomočjo ravnamo enako kot pri ostalih vrstah



FOTO: GORAZD KVAČIČ

opeklin, iz dežurne ambulante pa takega bolnika napotimo v urgentno ambulanto. Če so se oblačila prilepila na kožo, jih ne trgamo, ampak samo obstrižemo. Mazila za vse opekline pa pridejo na vrsto v kasnejši fazi, takrat, ko se že celijo in vedno se o njih posvetujte z vašim izbranim zdravnikom," svetuje Lili Gantar Žura. Najbolj pomembna je lastna varnost, kot je sogovornica povedala že uvodoma, zato ne tečemo brezglavo nazaj v goreče stanovanje po dragoceni: "Če pa se nam zdi to nujno potrebno iz določenega razloga, zadržimo dih

ob vstopu v stanovanje in odidemo ven, ko ne moremo več držati diha, nikakor pa ne vdihujemo v prostoru, kjer gori." Če človek leži na tleh pred stanovanjem in ugotovimo, da diha, se premika, kašlja, se pa ne odziva na naša vprašanja, ga damo v položaj za nezavestnega. Takšnega, ki ne diha, se ne premika, mu najverjetneje ne bje srce, pa je potrebno oživljati. Če se upamo in znamo, mu dajemo masažo srca in umetno dihanje v razmerju 30:2. Če pa iz kakršnegakoli razloga ne želimo izvajati umetnega dihanja, potem je najbolje, da

poškodovancu nudimo samo masažo srca s frekenco 100/min. S tem lahko rešimo marsikatero življenje, ki je brez tega izgubljeno. Pomembno dejstvo je, da z vsako minuto brez oživljanja zelo narašča odstotek umrljivosti in imajo poškodovanci zelo malo možnosti preživetja. Možgani imajo brez oživljanja rezervo le štiri minute," zaključuje zdravničica. V vsakem primeru pa čim prej pokličemo na številko 112 in natančno opišemo, kaj se je zgodilo in kje je kraj dogodka in ne pozabimo pustiti svoje telefonske številke, da se z nami lahko ponovno povežejo ...

## ZAŠČITA IN REŠEVANJE

# Kakovost je predvsem v ljudeh

Dobro usposobljene in opremljene enote zaščite in reševanja so dodatna kakovost bivanja v Mestni občini Kranj, pravi Sašo Govekar, najodgovornejši za področje zaščite in reševanja v Kranju.

V Kranju je področje zaščite in reševanja dobro urejeno, različne enote od poklicnih gasilcev do vodnikov reševalnih psov pa odlično usposobljene in ustrezno opremljene, ocenjuje **Sašo Govekar**, svetovalec Službe za zaščito in reševanje Mestne občine Kranj in dolgoletni poveljnik občinskega štaba Civilne zaščite. Da je na področju zaščite in reševanja v Kranju skorajda nepogrešljiv, dokazuje tudi podatek, da so ga na pravkar izvedenem državnem preverjanju ekip prve pomoči Civilne zaščite in Rdečega križa v Kranju angažirali kar v štirih različnih vlogah.

### Kaj je naloga Službe za zaščito in reševanje Mestne občine Kranj?

"Služba, poenostavljeno povedano, skrbi za družbeno samozasčito na področju naravnih in drugih nesreč, pri čemer se predpostavlja predvsem organiziranje in financiranje služb, ki morajo delovati v primerih naravnih in drugih nesreč. V okviru službe delujejo trije podsistemi - Javni zavod Gasilsko reševalna služba Kranj, Gasilska zveza Mestne občine Kranj s šestnajstimi prostovoljnimi društvi in občinski štab Civilne zaščite z enotami zaščite in reševanja. Naša služba tako skrbi tudi za finančni okvir delovanja naštetih podsistemov. Razpolagamo s približno dvema milijonom evrov letnega proračuna, največ denarja pa gre za gasilsko brigado."

### Omenili ste enote zaščite in reševanja, ki delujejo pod okriljem občinskega štaba civilne zaščite. Katere so?

"Pod okriljem občinskega štaba za civilno zaščito deluje sedem enot, vsaka z deseti operativnimi delavci. Mednje sodijo gorska reševalna služba, katere delovanje sofinanciramo s sedem do osem tisoč evrov na leto tako za nakup opreme kot usposabljanje. Potem je tu klub vodnikov reševalnih psov, za katerega smo usposobili vadišče na strelišču na Struževem. Tretja je enota za zveze, ki ima svoj center urejen v zaklonišču na Blegošu, kjer lahko ob še hujših nesrečah vsak trenutek vzpostavimo stike s katerimkoli delom sveta in zaprosimo za pomoč. Naslednja je podvodna reševalna enota, ki največkrat služi kot sekundarna pomoč poklicnim gasilcem za reševanje v vodi oz. iskanje utopljenih oseb. Pod civilno zaščito delujejo tudi taborniki oz. znotraj njih enota za nastanitev prebivalstva. V občini razpo-

gamo z vojaškimi šotori, ki zadoščajo za približno petsto ljudi, moderno poljsko kuhinjo z zasilnim nastanitvenim objektom, v katerem lahko poskrbimo za prehrano približno tisto ljudi. V tem segmentu smo zelo dobro opremljeni in tudi tu sodimo med redke občine, ki razpolagajo s takšno opremo. Pod civilno zaščito sodita tudi enoti za reševanje iz višin in globin; prva je društvo Carnium, druga pa društvo za raziskovanje jam. Njuni pripadniki so večji vrvne tehnike in so zato učinkovita podpora gasilsko reševalni službi, ki ima tudi svoje potapljače in pripadnike, izurjene v vrvi tehniki. Pripadniki naštetih enot so zelo dobro izurjeni, tako da v kadrovske kontekstu predstavljajo šestdeset odstotkov regijskih enot zaščite in reševanja, ki so aktivirane ob velikih nesrečah."

### Kot so bile na primer poplave v Železnikih?

"Tam je šlo že za tako veliko katastrofo, da sta vodenje vseh aktivnosti prevzela Republiška uprava za zaščito in reševanje in Republiški štab Civilne zaščite. Lahko pa se pohvalimo, da so se v Železnike prvi prebili prav kranjski poklicni gasilci in iz narasle vode reševali sode z nevarnimi snovmi. Šele kasneje je tja prispela tudi vojska, ki ima nekakšen vzporeden sistem zaščite in reševanja z vrhunsko tehniko in opremo."

### Kje hranite vso svojo opremo?

"Šotore in drugo opremo hranimo v polovici skladišča na nekdanjem območju kranjske vojašnice oziroma pri objektu AMZS na Bleiweisovi cesti 14 v Kranju. Za ta prostor smo se borili vrsto let, lani pa nam je vendarle uspelo dogovoriti se s kranjsko upravo za zaščito in reševanje. Nekaj opreme je shranjeno v različnih zakloniščih po Kranju, preostanek pa hranijo že našete enote po domovih njihovih pripadnikov. Prav ta razdrobljenost skladiščnih prostorov nas ves čas preganja k ideji, da bi v prihodnosti prišli do centralnega skladišča. Na območju Bleiweisove ceste 14 bi namreč zelo radi osnovali center zaščite in reševanja, kjer bi bili na eni lokaciji združeni naši upravni in skladiščni prostori ter helikopterska baza. Zamišljamo si ga kot nekakšno nadgradnjo gasilskega doma. Zavedam se, da gre za večletne načrte, za katere pa imamo idejne projekte že pripravljene."

### Med bistvene naloge vaše službe zagotovo sodi priprava načrtov za zaščito in reševanje. Ti so za večino samo kupi papirja, a v resnici gre za zelo pomembne dokumente ...

"Naša služba je pripravljavec občinskih načrtov za zaščito in reševanje za več vrst nesreč. To so nesreče z nevarno snovjo, v cestnem prometu, železniškem prometu, v vodi in ob vodi, v zračnem prometu, na žičnici, v gorah in jamah, poplave, suše, požari na objektih in v naravnem okolju ter na prometnih sredstvih, najdbeneksplodiranih ubojnih sredstev, zemeljski plaz, področje neurij in viharjev, epidemija človeških nalezljivih bolezni ter živalskih in rastlinskih bolezni, eksplozije, poškodbe jezu, industrijske nesreče, radiološke nevarnosti, rušilni potresi, vojaški napadi, prekinitev oskrbe z električno energijo in energetskim plinom, prekinitev telefonskih zvez in visok sneg. Za vse te nesreče je treba narediti oceno ogroženosti, kje in kako smo ogroženi, s katerimi službami je tedaj treba stopiti v stik in podobno. Predvideti je treba, kako bo potekalo obveščanje, opozarjanje, alarmiranje, mobilizacija in aktiviranje enot za zaščito in reševanje. Vsak načrt vsebuje sheme delovanja in vodenja aktivnosti za zaščito, reševanje in pomoč, navodila o uporabi in vzpostavljanju telefonskih in drugih zvez ter seveda tudi način evakuacije z ogroženih območij, nastanitev in oskrbo prizadetih občanov."

### Katera območja Kranja so požarno najbolj ogrožena?

"Po statistiki je požarno najbolj ogroženo območje Jošta in Besnice, predvsem zaradi težjega dostopa, ni pa velike ogroženosti zaradi gozdnih požarov. V urbanem delu so požarno ogroženi najvišji objekti v Kranju, to so nebotičnik in stolpnice na Cesti 1. maja. Kar se tiče požarne ogroženosti podjetij, bi izpostavil vse bencinske servise, območje komunalne cone Alpetourja, Potovalne agencije ter podjetja na območju kranjske Save, Exoterm in Iskraemeco. Poseben segment so trgovski centri, na kar opozarjamo z različnimi reševalnimi vajami in vajami evakuacije. Zadnja vaja v novih poslovnih stavbah v Kranju je na primer pokazala veliko nepravilnosti, saj tam ni funkcionirala tehnika, slaba je bila evakuacija, zelo slabo je delovalo prezračevanje, predvsem v garažah. Različne vaje na takih poslopjih



Sašo Govekar

"Na območju Bleiweisove ceste 14 bi radi osnovali center zaščite in reševanja, kjer bi bili na eni lokaciji združeni vsi naši prostori in helikopterska baza. Zamišljamo si ga kot nekakšno nadgradnjo gasilskega doma."

pripravljamo prav zato, da ustrezne službe opozorimo na pomanjkljivosti, ki jih je potrebno odpraviti, medtem ko direktne pristojnosti za ukrepanje nimamo. Podobne vaje redno izvajamo tudi na vseh javnih objektih, kot so šole in zdravstveni dom."

### Kakšna pa je ogroženost Kranja na drugih območjih?

"Kranj poplavno ni ogrožen, razen dela Bitenj, kjer poplavlja Žabnica, vendar tam življenja in premoženje niso ogrožena. Pri nas je srednja ogroženost zaradi potresa, s plazovi imamo probleme na območju Besnice, Nemilj, Jamnika, tam je treba v sušnih obdobjih dovažati tudi vodo. V Besnici so na primer ogrožene tri hiše nad slapom Šum, kjer se pogreza teren, tako da ravno sedaj izvajamo sondažo terena, zadevo pa bomo verjetno reševali z opornim zidom. Problem je tam nastal zaradi neurejene meteorne kanalizacije, po moji logiki so odmiki hiš od kanjona premajhni. Problem s posipavanjem terena obstaja tudi v kanjonu Kokre od Kokrškega Loga do gostilne Arvaj."

### Vse več je hudih neurij. Kako lahko v takih nesrečah pomagati prizadetim občanom?

"Čeprav v zadnjih letih v Kranju nismo doživeli hudih neurij, velik del pozornosti vseeno usmerjamo v ta segment naravnih nesreč. Tako smo kupili več PVC plahit za zasilno pokritje streh, pri čemer so največji problem javni objekti z ravnimi strehami. Gasilce tudi opozarjamo, naj se primer- no usposobijo za delo z motornimi žagami, ki sicer ne sodi med njihove glavne naloge, a narava gasilskega dela se je v zadnjem desetletju zelo spremenila. Gašenje namreč predstavlja samo še okoli 40 odstotkov njihovega dela, ostalo je reševanje ponesrečenecv iz avtomobilskih razbitin, padalcev, ki običijo na drevesih, odstranjevanje osjih gnez, vlamljanje v avtomobile ali stanovanja na poziv lastnikov, odstranjevanje dreves ..."

### Zavest o zagotavljanju zaščite in reševanja je v Kranju očitno zelo velika. Zakaj?

"Vsaka pametna oblast mora tako ravnati. Vsak normalno ozaveščen župan se najbrž zaveda, da usposobljene reševalne službe pomenijo višjo kakovost življenja v mestu, dodano vrednost, ki je v vsakdanjem življenju ne čutimo, a

je zelo pomembna. V tem kontekstu je treba pohvaliti Prehospitalno enoto nujne medicinske pomoči v Kranju, s katero zelo dobro sodelujemo. Omenil sem že, da so gasilci postali deklice za vse, tudi v drugih enotah delujejo skorajda profesionalci, mnogi so mednarodni inštruktorji. Kakovost je torej v ljudeh, v dobri usposobljenosti in opremljenosti. Stremimo k temu, da bi se ta zgodba nadaljevala."

### Minuli konec tedna je bilo v Kranju 15. državno preverjanje ekip prve pomoči. Kako ste zadovoljni z njegovo izvedbo?

"Za državno preverjanje smo zagotovili praktično, logistično, tehnično in organizacijsko podporo, v izvedbo smo vključili 120 ljudi iz vseh enot. V preventivno preverjanje smo vključili tudi šest osnovnih šol, kar je pomenilo dodatno logistično in organizacijsko delo, saj smo morali poskrbeti za okoli 2.300 otrok. Obenem smo morali zagotavljati celotno logistiko in varnost za primer pravih nesreč. Mislim, da smo zapupane nam naloge dobro izpeljali, kar dokazuje, da smo res dobro usposobljeni in organizirani."

# POKLICNI GASILCI

## Regijski center za zaščito, reševanje in pomoč

Velika želja kranjskih poklicnih gasilcev je združitev sil za zaščito, reševanje in pomoč v enotni regijski center. Z nadgraditvijo prostorov v sedanjem gasilskem domu, kjer že več kot deset let deluje tudi regijski Center za obveščanje, bi se lahko vanj na enem mestu naselili še gorski reševalci, taborniki, potapljači, jamarji in kinologi. "V naši stavbi bi bili na enem nalogu vsi, kjer bi se lahko tudi učili in usposabljali, na enem mestu bi bila tudi oprema in logistika. Menimo, da bi lahko še hitreje ukrepali in skrajšali intervencijske čase," pravi Vojko Artač. Gasilski dom v Kranju možno nadzidati za nadstropje, vsa prej naštetá društva pa danes žal životarijo po najetih kletnih prostorih, nekateri tudi v zakloniščih, kjer za opremo ni poskrbljeno, in še dostop je slab. Kot je zapisano zgoraj, pa v domu deluje Regijski center za obveščanje, ki ga občani priključijo na 112. Gasilci imajo neposredno povezavo s centrom, zaradi česar je njihov odzivni čas še hitrejši.



Vojko Artač na slavnostni akademiji ob 130-letnici kranjskega gasilstva in 50-letnici ustanovitve poklicne gasilske enote



Matej Kejžar, poveljnik gasilske operative



'Vesoljsko' opremljeni gasilci (pri vaji) pri posredovanju z nevarnimi snovmi ...



... in v resnični situaciji, pri reševanju v prometni nesreči

# Leto praznovanj za kranjske gasilce

## Kranjski gasilci letos praznujejo 130 let organiziranega gasilstva in 50-letnico ustanovitve poklicne gasilske enote.

Že leta 1812 je mesto Kranj zagotovilo denar za plačilo gasilskega čuvaja in za osnovno opremo za gašenje, vendar je leta 1879 zaradi katastrofalnega požara (uničil je vasi Huje in Klanec) tedanji župan pozval k ustanovitvi požarne brambе. Leta 1907 se je ta preimenovala v Prostovoljno gasilsko društvo Kranj. "Pred petimi desetletji se je takratno prostovoljno gasilsko društvo preoblikovalo v poklicno gasilsko enoto," pojasnjuje mag. Vojko Artač, današnji poveljnik direktor Gasilsko reševalne službe Kranj. Operativno gasilce vodi poveljnik Matej Kejžar.

Kranjski gasilci (poleg poklicnih tudi 17 prostovoljnih gasilskih društev) skozi vse leto aktivno obeležujejo obe okrogli obletnici. Od pomladi naprej so organizirali nekaj vaj (med najodmevnejšimi je bila vaja z nevarnimi snovmi na železniški postaji, ki si jo bomo zapomnili po zaščitnih oblačilih, ki spominjajo na vesoljce), vsako prvo soboto v mesecu pa so eno od dejavnosti predstavili tudi v mestnem jedru Kranja. Vrhunec praznovanj je bila slovesna akademija v dvorani mestne občine, kamor so gasilci povabili tudi ugledne goste s področja zaščite in reševanja ter tudi vse, ki so prispevali k razvoju gasilstva v občini. Ob tej priložnosti so izdali tudi kroniko Organiziranega gasilstva v Kranju.

Posebno priznanje so podelili Miranu Bogataju, poveljniku civilne zaščite RS, trem županom po osamosvojitvi, Vitomiru Grosu, Mohorju Bogataju in Damijanu Pernetu, prejšnjemu direktorju Janezu Osojniku in drugim. Akademiji je sledila celodnevna predstavitev gasilstva, ko so na Mestnem trgu razstavili gasilsko opremo, od ročnih črpalk s konjsko vprego do naj sodobnejše opreme in vozil, hkrati pa so izvedli tudi tekmovanja poklicnih in prostovoljnih gasilcev.

### Korajžni pri nabavi nove opreme

Nov razvoj, večja vlaganja in spremembe so v Gasilsko reševalni službi Kranj začeli beležiti od leta 1992 naprej - zamenjali so večji del voznega parka, se preselili v nov dom, pridobili veliko sodobne opreme, ... "Smo korajžni in večkrat nabavimo tudi opremo, ki je pri nas nima še nihče. Tveganje se je vedno izplačalo, saj je oprema prilagojena Gorenjski in našemu delu in nam zelo olajša delo," pove Artač. Sodobno opremo bodo do konca leta še večkrat predstavili občankam in občanom, interno praznovanje pa bodo skušali združiti s prevzemom novega vozila za hitro posredovanje, ki bo služilo tudi kot mobilni komunikacijski center za vso Gorenjsko.

"Prioritetno potrebujemo novo cisterno, saj smo pri za-

dnjih intervencijah ugotavljali, da imajo nekatera društva tako zastarele, da so nevarne za uporabo, hkrati bi nova vsebovala tudi dodatek z lahko peno," o nakupu novih vozil razmišlja direktor. Drugo vozilo bo z novo razsvetljavo (porabi bistveno manj energije), na njem bo tudi integrirana hidravlična lestev, ki sega do drugega ali tretjega nadstropja, kar je zelo pomembno za staro mestno jedro, kamor se večje vozilo-lestev težko prebije. Tretje vozilo, ki ga potrebujejo, bo tehnično vozilo za posredovanje ob prometnih nesrečah, saj je staro že zastarelo in ima preslabo 'roko'. To se najbolj pokaže ob posredovanju v nesrečah, kjer so udeleženi tovornjaki in avtobusi, saj je orodje prešibko.

### Pomanjkanje operativnih gasilcev

Z vidika dela in uspešnosti je po 50 letih Gasilsko reševalna služba Kranj na vrhuncu. "V usposobljenosti in znanju smo prišli do najvišje točke, ko zadovoljujemo vse oblike reševanja na Gorenjskem. Še posebej smo ponosni na uigranost ekipe s prvo medicinsko pomočjo pri reševanju na cestah, ali povedano drugače, ni intervencije brez ekipe zdravnika-reševalca in gasilca," je zadovoljen Vojko Artač. Gasilci že dolgo ne posredujejo le ob požarih, ki danes predstavljajo le še

petino njihovega dela, toliko več pa pri reševanju na cesti, iskanju pogrešanih oseb, odpiranju stanovanj, reševanju z višin in globin (vsako leto nekaj intervencij zaradi padcev, zdrsov ali skokov v kanjon Kokre in Save), kranjski gasilci so tudi odlično usposobljeni za reševanje z žičnic in vode, nekaj fantov je usposobljenih tudi za potapljanje do 60 metrov globin. "Predvsem pri zadnjih večjih požarih, kot so bili v Aquasavi, SavaTechu in Iskraemecu, pa ugotavlja na stalno problematiko pomanjkanja operativnih gasilcev v izmeni," je zaskrbljen Artač.

V Gasilsko reševalni službi Kranj je danes zaposlenih 49 sodelavcev, od tega 45 operativcev (skupaj s pripravniki in starejšimi, ki so zaposleni pri preventivi, vzdrževanju in servisu), primerljiva enota v Kopru pa šteje štirinajst operativnih gasilcev več. "Preobremenjeni smo. V praksi to pomeni, da gre naša enota namesto s sedmimi ponavadi s štirimi ali petimi gasilci na posredovanje, saj nam za drugo intervencijo ne ostane dovolj vsaj petnajstkrat zgodilo, da smo imeli po dva požara ali dve prometni nesreči naenkrat, v izmeni pa le ducat gasilcev," pravi direktor. Pri požarih jim uspešno na pomoč priskočijo člani prostovoljnih društev, vendar je gasilcev odločno premalo.



Danes je v Kranju le 45 poklicnih operativnih gasilcev, še vsaj pet manj jih je danes pripravljenih na posredovanje.

## POKLICNI GASILCI

# Ko zazvoni, štejejo sekunde!

"V eni minuti moramo priti z vozili iz garaže!" odgovarjajo fantje iz Gasilsko-reševalne službe (GARS) Jesenice na vprašanje, kako hitro se lahko odzovejo klicu na pomoč. Ko zagori ali se zgodi huda prometna nesreča, ni časa za oklevanje, takrat štejejo sekunde ...

URŠA PETERNEL

Štiriindvajset ur na dan, 365 dni v letu so v službi pogumni in srčni fantje, zaposleni kot poklicni gasilci v Gasilsko-reševalni službi (GARS) Jesenice. Dvaintrideset jih je, ki sebi pravijo "operativci". "Ena izmena je vedno tu. Delamo torej non-stop," pravi vodja četrte izmene Peter Zupan, poklicni gasilec z osemnajstletnimi izkušnjami. V eni izmeni je od šest do osem fantov, ki delajo v posebnih turnusih. Dvanajst ur so v službi podnevi, nato so štiriindvajset ur prosti, sledi dvanajsturno nočno delo, nato pa so 48 ur prosti. In nato celoten cikel ponovijo, ne glede na nedelje ali praznike ... Fantje pravijo, da so se takšnega delovnika navadili - sicer so res dlje časa naenkrat v službi, a so obenem tudi dalj časa prosti ... Tako jim ostane čas za družino, šport, hobije ...

### Imajo tudi "rešilca"

GARS Jesenice pokriva območje treh občin - Jesenic, Kranjske Gore in Žirovnice, za gašenje požarov, medtem ko je njihov teren pri prometnih nesrečah še veliko obsežnejši, saj obsega tudi radovljiško občino do viadukta Lešnica in cesto na Vršič. Zanimivo je, da so gasilci zadolženi tudi za reševanje in gašenje v železniških predorih, kjer njihov teren sega celo do Bohinja. In v primeru kakšnih nesreč na železnici jih pokličejo na pomoč? "Denimo pri trku vlakov, požarih, nevarnih snoveh ...," odgovori Peter Zupan. GARS pa je tudi v službi podjetja Acroni, ki poleg občin ustanoviteljic sofinancira njihovo dejavnost. V Acroniju tako jeseniški poklicni gasilci posredujejo v primeru požara, delovnih nesreč, izlitja nevarnih snovi, skrbijo za požarno varnost in izobraževanje ... Za to podjetje opravljajo tudi prevoze z reševalnim vozilom. GARS je namreč ena redkih gasilskih enot, ki ima tudi reševalno vozilo (kupil ga je Acroni), s katerim pomagajo v primeru delovnih nesreč. "Imamo že več desetletij izkušenj s tem, dobro poznamo teren, tako da lahko hitro in učinkovito pomagamo v primeru poškodb pri delu. Le če so nezgode hujše, pokličemo na pomoč reševalno enoto zdravstvenega doma;



poklicni gasilci sicer imamo opravljene tečaje prve pomoči, zdravnika pa ne moremo zagotoviti," razlaga Zupan.

### Vozilo z "banko zraka"

Pomembno območje, na katerem morajo zagotavljati varnost jeseniški poklicni gasilci, pa je tudi Karavanški predor. Za še bolj učinkovito posredovanje v predoru so letos dobili novo, moderno gasilsko vozilo, opremljeno z visoko profesionalno tehniko za reševanje v ekstremnih razmerah, tudi v cestnih predorih. Vozilo je stalo kar 512 tisoč evrov, kupila pa ga je Družba za avtoceste v Republiki Sloveniji (DARS). Z novim vozilom gasilci posredujejo ob prometnih nezgodah, v požarih, v primeru izliva nevarnih snovi in v drugih akcijah. Zlasti pa je pomembno, da je v vozilu tako imenovana "banka zraka", ki omogoča delo posadke in oskrbo rešenih oseb v primeru pomanjkanja zraka. K sreči pa gasilcem - odkar imajo novo

vozilo - v Karavanškem predoru še ni bilo treba posredovati.

### Težave pri reševanju iz stolpnice

Čprav se nad opremljenostjo ne pritožujejo - skupaj imajo trinajst vozil - pa jeseniški poklicni gasilci močno pogrešajo visoko lestev, s katero bi veliko lažje in učinkoviteje reševali iz visokih stavb. Trideset let stara lestev, ki jo imajo, je dotrajana in pogosto v popravilu, za nameček pa seže le do največ šestega nadstropja. Na Jesenicah pa je kar nekaj stolpnice, ki so precej višje ... "Zato bi nujno potrebovali novo avtolestev ... S staro - če je vse idealno - lahko pridemo največ do šestega nadstropja. V primeru, da je okolica objekta zaparkirana in nimamo dobrega dostopa, pa se možnost posredovanja še zniža ...," pravi Zupan. Zato si želijo, da bi bila nova lestev visoka vsaj štiriindvajset metrov. "Obenem pa bi pozval stanovalce, naj in-

tervenjske poti pustijo prehodne, saj je to pomembno zaradi njihove varnosti!" še dodaja sogovornik.

### V službi ne poznajo dolgčasa

V dopoldnevu, ko smo jih obiskali, fantje niso odhiteli na nobeno akcijo. A kot so zatrtili, jim v službi ni nikoli dolgčas. Ko čakajo na klic na pomoč, čas zapolnjujejo s številnimi opravki. Tako ima vsaka izmena svoje zadolžitve. Četrta izmena tako skrbi za vzdrževanje vozil, agregatov in črpalk. Ena izmena skrbi za vzdrževanje dihalnih aparatov, ena za vzdrževanje cevi ter opreme za gašenje, ena pa za vzdrževanje naprav za komunikacijo in električnih naprav. Potem so tu še pregledi oziroma servisi gasilskih aparatov, spremstva nevarnih snovi, izobraževanja ... Skratka, dela jeseniškim poklicnim gasilcem ne zmanjka. Da bi pomagali, so na voljo štiriindvajset ur na dan, 365 dni v letu ...



Peter Zupan, vodja četrte izmene: "Spanja pri nas v službi ni! Ves čas smo na preži, 24 ur na dan. Dolgčasa tako ne poznamo, saj ima vsaka izmena v času čakanja na klic svoje zadolžitve, od vzdrževanja vozil in opreme, opravljamo tudi preglede gasilnih aparatov, spremstva nevarnih snovi skozi predor Karavanke ... V enoti sem zaposlen osemnajst let, to delo rad opravljam, najbolj pa se me dotakne, ko v nesreči ljudje utrpijo hude posledice ..."



Luka Kuroš, najmlajši član enote: "Na GARS-u sem zaposlen eno leto, sicer pa sem po izobrazbi elektrotehnik. Zakaj sem se odločil za to službo? To rad delam! Že od malega sem pri gasilcih, smo pa tudi odlična ekipa, zelo dobro se razumemo ... Delo v turnusih me ne moti, zdi se mi še boljše, saj sem več časa strnjeno v službi in potem tudi več časa prost. Tako imam čas za hobije, šport ..."



Zdenko Bahun, najstarejši član enote: "V enoti sem zaposlen 34 let in naslednje leto se bom upokojil. Naveličal se še nisem, saj to delo opravljam rad. Če si dobro usposobljen in če rad delaš, ti ni nobeno delo težko. Res pa je, da moraš biti previden in paziti tudi na tovariše, ko gremo v akcijo. Kaj se me najbolj dotakne? Ko delaš, nimaš časa misliti na to. A ko prideš nazaj, pridejo stvari za tabo ... V vseh teh letih se je nabralo veliko vsega, najhujše pa je bilo, ko smo izgubili sodelavca, ki je ostal v ognju ..."



DEJSTVA

Gasilsko reševalna služba Jesenice je javni zavod, v njem je 36 zaposlenih, večina operativnih gasilcev. Imajo organizirano 24-urno dežurno službo. Direktor je Jože Klinar. Letos do začetka oktobra so jeseniški poklicni gasilci posredovali 282-krat, od tega pri 71 požarih, 45 prometnih nesrečah, zlasti veliko dela pa so imeli zaradi divjanja narave - hudih nalivov in hudournikov.

V rubriko "lažni alarmi" so do začetka oktobra zapisali številko 29 primerov. A kot pravi Peter Zupan, gre le redko za lažne prijave. Pogosteje se zgodi, da pomoč gasilcev ni več potrebna, denimo če se vključi javljalec požarov v prostoru ali če nekdo pokliče na pomoč iz dvigala, pa to do prihoda gasilcev že prične spet voziti ...

# PROSTOVOLJNI GASILCI

## Gasilci dveh občin na tekmi

STOJAN SAJE

**Tržič** - Gasilski zvezi iz Tržiča in Nakla sta 26. septembra prvič izvedli skupaj občinsko tekmovanje, na katerem je sodelovalo po enajst ekip iz vsake občine. Na Mlaki pri Tržiču so dopoldne tekmovali pionirji in mladinci, popoldne pa starejši gasilci, člani in članice. Več kot dvesto tekmovalcem in mentorjem se je pridružilo okrog trideset sodnikov in redarjev, ki so budno spremljali pravilnost dela

ekip in merili čas za izvedbo vaje. Najboljšim ekipam iz vsake kategorije sta podelila pokale poveljnika **Jani Žlindra** iz Tržiča in **Ivo Črnilec** iz Naklega. Podžupan občine Naklo **Ivan Meglič** je izročil županov pokal **PGD Podbrezje**. Pokal Gasilske zveze Tržič za najboljši čas je dobilo **PGD Bistrica pri Tržiču**. Veliki pokal obeh zvez si je priborilo kot najboljšo društvo **PGD Križe**. Na sliki: veselje članov društva po razglasitvi zmagovalca.



FOTO: MATIČ ZORMAN

## Prvo srečanje gasilk

Gasilska zveza Kokra je na Prebačevem pripravila prvo srečanje svojih članic.

SIMON ŠUBIC

**Prebačevo** - Po vzoru srečanja gorenjskih gasilk so tudi v Gasilski zvezi Kokra, ki združuje gasilska društva občin Senčur, Preddvor in Jezersko, pripravili srečanje svojih članic. Prvo srečanje je potekalo pred domom Prostovoljnega gasilskega društva Prebačevo-Hrastje, od koder prihaja tudi predsednica komisije za delo s članicami **Darja Knific**.

"Ideja o organizaciji srečanja članic je v Gasilski zvezi Kokra zorela že dalj časa, letos pa smo se odločile, da jo tudi uresničimo. Namen srečanja je predvsem v medsebojnem spoznavanju in druženju. Prvo srečanje smo organizirali na Prebačevem, predvideno pa je, da bo vsako leto pri drugem društvu," je povedala Knificeva, sicer tudi sama članica PGD Prebačevo-Hrastje. Na prvem srečanju se je zbralo okoli trideset



gasilk, ki pa niso le sproščeno kramljale, temveč so se pomerile tudi v nekaterih vajah raznoterosti, kot so meta-

nje vrvi v tarčo, zvijanje cevi in prenos vode. V GZ Kokra deluje deset gasilskih društev, največ čla-

nic pa je v društvih Senčur, Prebačevo-Hrastje, Visoko-Milje, Voklo, Srednja vas in Voglje.

## Srečanje gasilcev iz pobratenih občin

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Škofja Loka** - Ob mesecu požarne varnosti so prostovoljni gasilci v Škofji Loki v soboto pripravili zanimiv dogodek. Priredili so srečanje gasilcev iz pobratenih občin Freising, Sele na Koroškem, Zgornja Bela in Sovodnje ob Soči, pridružili so se tudi predstavniki iz Medicine v Italiji. Ob tej priložnosti so štirideset let staro gasilsko vozilo steyr 680, ki so ga škofjeloški gasilci dobili pred dvema desetletjema ravno od kolegov z Zgornje Bele v Avstriji, dostojno po-

spremili med gasilske veterane. Nič več jim namreč ne bo služilo v operativne namene, z veseljem pa ga bodo pokazali kot muzejsko znamenitost in ga uvrstili tudi na gasilske parade. Za operativne namene pa so svečano prevzeli novo gasilsko vozilo (na sliki), za katerega je občina iz svojega proračuna namenila več kot 200 tisoč evrov, specializirano pa je za tehnično reševanje. Tokrat pa je občina Škofja Loka za potrebe opravljanja nalog v sistemu zaščite in reševanja za občinsko gasilsko poveljstvo

Škofja Loka kupila ročne radijske postaje in polnilce za nje. Občinsko gasilsko poveljstvo je sklenilo, da vsako od prostovoljnih gasilskih društev prejme po dve radijski postaji. Tako so jih dobili PGD Škofja Loka, Stara Loka in Trata, polnilce poleg radijskih postaj pa še PGD Virmaše - Sv. Duh, Bukovica, Godešič, Reteče - Gorenja vas in Gosteče.

Žal je organizatorjem pri slovesnosti nagajalo deževno vreme, kljub temu pa je bilo druženje štirih pobratenih društev veselo, kot ga znajo napraviti gasilci.



FOTO: GORAZD KAVČIČ



VODAN LEO BURNETT

## Vse na eni polici

Dom AS, naj sodobnejše premoženjsko zavarovanje za dom in družino

Modro je zavarovati vse, kar vam je pri srcu. Če to lahko storite hitro in preprosto, toliko bolje. Dom AS, naj sodobnejše premoženjsko zavarovanje, vam olajša celoten postopek, saj lahko z eno samo polico zavarujete stanovanjski objekt s premoženjskimi, kmetijskimi poslopi, družinske članice, živali, gospodinjne aparate, glasbila in še kaj.

Ob sklenitvi zavarovanja boste brezplačno prejeli še Stanovanjsko asistenco CORIS, ki vam 24 ur na dan zagotavlja hitro in učinkovito pomoč v nujnih primerih. Preprosto spleta se imeti vse na eni polici, saj je s premoženjskim zavarovanjem Dom AS vse veliko pregledneje zavarovano, vi pa ste lahko brez skrbi. Tudi če vas doleti morebitna nezgoda.



www.adriatic-slovenica.si

**AdriaticSlovenica AS**  
Zavarovalna družba d.d. • Članica Skupine KD Group

PE Kranj, Kidričeva c. 2, 4000 Kranj, T: 04 28 170 00, F: 04 28 170 10

# KRIŽANKA

## Gorenjski Glas

Ena od nalog medijev je tudi ozaveščanje ljudi glede varnosti. Največkrat je dovolj samo trenutek nepozornosti, da se zgodi nesreča. Odgovornost za varnost nosi vsak sam, zato mora vsak sam tudi poskrbeti zanjo. Kadar vendarle rabimo pomoč, nam lahko pomagajo gasilci: poklicni ali prostovoljni. Odlično pripravljeni, izurjeni in z ustrežno opremo se spopadejo z vsako situacijo. Včasih kar ne moremo verjeti, kako pogumni so, kaj vse znajo in zmorejo.

Nagrade:  
**3 x brisača Gorenjskega glasa.**

Rešitve križanke (nagradno geslo, vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 21. oktobra 2009, na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4001 Kranj, p. p. 124. Dopisnice lahko oddate tudi v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Bleiweisovi cesti.



Ne prezrite kronike v Gorenjskem glasu!



SESTAVIL: F. KALAN	KISLO ZELJE (ZARG.)	NASLON	LEPAK	GLASBENI STIL S HITRIM GOVOROM	IVO MOJZER	PIŠKOT Z NADEVOM	KAJNOV BRAT	ČETRTI RIMSKI KRALJ	OSTRA VODNA SKALA PRIRODA	SPODNJI DEL PRAŠIČJE NOGE	1	2	3	4	5	6
RASTLINA, KI OB DOTI- KU SPEČE			25				13	HOKEJIST MURIC SLIKARKA GOŠNIK GODEC	1	STANE OBLAK ZMAGA PRI SAHU						
GLAVNO MESTO PAKISTANA								SAMUEL NAŠ RISAR STRIPOV (EDI)	17	VLADO KRESLIN KRAJ V POLJANSKI DOLINI						
STRM REČNI PADEC		5			SUŠILEC ZA LASE DOLINA			PAZNIK, ČUVAJ ZA POLTON ZVIŠAN "E"								
OBOOK, ARKADA				KOŠČEK SAMBOL ZA TELUR	10			KRALJ HUNOV OLIVER MLAKAR			19					
ANATOLIJ							MESTO V RUSIJI	22		STVAR, PREDMET						
SAD DA- TELJNOVE PALME				9			NADUHA		28	TELIČKA (NAREČNO)						

GORENSKI GLAS	VEČJA KOTANJA Z VODO	RABNIK	DRUGI RIMSKI PAPEŽ	ISADORA	JAMES TAYLOR	SKLADNI MEDSE- BOJNI ODNOSI	ŽITNO ZRNO	DOBA, VEČNOST	KISLO TROPŠKO SADJE	LOUIS ROUBEN	OBRAT ZA IZDELAVO PAPIRJA	DELOVNI UČINEK
NAŠE GOROVJE	21											
PISEC EPISTOL			7							12		
SRH					FILMSKA ZVRST PISATELJ MEŠKO	27				PAUL EHRlich LIT. JUNAK KRAPAN		
SIMBOL ZA ERBUJ	16		RAZŠI- RITEV	OCET OLGA ČEHOV				UMAKNITEV OTROŠKO VOZILO, KI SE POGANJA Z NOGO		23		
VESELJE					3			ZNAMKA AVTOMO- BILOV ZA DVE OSEBI				
NAVADA								NAŠ SOCIOLOG (ANDREJ) DEL ČELJUSTI	24			SKRB, BRIGA
TOLSTOJEV ROMAN	NATAŠA LAČEN KARCINOM	20		DEL SMU- ČARŠKE OPREME ŽURNALIST			18		MOŠTVO NICHOLAS BLATTEN			

GORENSKI GLAS	EVROPSKA VESOLJSKA RAKETA NAŠ IGRA- LEC (ALI)	2						ORNA ZEMLJA				6
ATOMSKA PEČ				26				GLASBENIK NA TOLKA- LIH	11			

SEVERNI PTIČ, NJORKA				ANDRAŽ VEHOVAR NOGO- METAŠ KARIČ								
SIMBOL ZA NIKELJ	14			PIANIST BERTON- CELJ TOPILO ZA LAKE								
MREŽASTA TKANINA				8								
BLISKOVITA POLICIJSKA AKCIJA Z ARETACIJO				15								
AED, ANK, ETAMIN, KIRN, KSAVER, LIN, SKRT	SLANG, ZARGON	DRŽAVNA BLAGAJNA RARITETA										
RIBJA KOŠČICA		29		MANJ KOT ENA	ŠPANSKA OBLIKA IMENA NEZA	OSEBA, KI PODARJA						
DRŽAVNIK BREZNUJEV												
SLOVNICO ŠTEVILO GRŠKI POTUJOČI PEVEC				4								

Foto: Vojko Artač





## Z novo ponudbo omilili krizo

V Sava hotelih Bled pričakujejo, da bo letos za 15 odstotkov manj gostov kot lani. Deleža v Bernardinu (še) niso kupili.

ŠTEFAN ŽARGI

**Kranj** - V dneh, ko se pojavljajo prvi znaki začetka konca gospodarske krize in imajo makroekonomisti zelo različne poglede na to, kakšne bodo letos posledice krize in kaj si lahko obetamo v prihodnjem letu, smo direktorja Dejavnosti turizem v Savi, **mag. Andreja Šprajca** povprašali, kakšne so njihove ocene letošnje sezone.

**Glavna turistična sezona se je iztekla. Kako jo ocenjujete v Savi, Dejavnosti turizem?**

"Prvo polovico leta je zaznamoval velik upad nočitev na Bledu in nočitve na približno enaki ravni v naših termah in zdravilišču v Severovzhodni Sloveniji. Vendar je poletje prineslo izboljšanje rezultatov: na Bledu je bilo število nočitev približno enako kot v preteklem letu, prav tako je bilo v termah in zdravilišču. Še vedno pa opažamo precejšen pritisk na cene, skrajšuje se doba bivanja, gostje manj porabijo, kot so v preteklosti. To seveda vpliva na naše prihodke."

**To so torej vplivi letošnje krize?**

"Tako je. Kriza je povzročila spremenjene navade turistov, spreminja se tudi struktura gostov. Pomembnejši postajajo domači in okoliški trgi - Slovenija, Avstrija, Italija, Hrvaška, Srbija, Češka, in na te trge smo se v tem poletju tudi močneje usmerili."

**V jeseni in zimi postaja na Bledu pomemben kongresni turizem. Kako kaže?**

"Za september lahko rečemo, da je bil uspešen mesec, saj smo imeli veliko kongresov in poslovnih dogodkov in do konca leta ne pričakujemo takih upadov, kakršnim smo bili priče v prvi polovici leta. Res pa je, da je prvo po-



Andrej Šprajc

lovico leta nekoliko težje primerjati z lansko, saj je Slovenija lani predsedovala Evropski uniji, kar je precej vplivalo tudi na nočitve na Bledu."

**Slišati je bilo, da se je v letošnjem poletju, ki je bilo tudi vremensko nadvse ugodno, občutno povečal obisk kampa v Zaki ...**

"Camping Bled je resnično ena uspešnih zgodb tega poletja. Na občutno povečan obisk so vplivala pretekla vlaganja, pa tudi poudarjeno oglaševanje na tradicionalnih trgih, od koder prihaja k nam največ gostov."

**Kakšna je torej vaša ocena letošnje turistične sezone na Bledu? Verjetno imate že oceno do konca leta.**

"Ocenjujemo, da bomo letos dosegli okoli 15 odstotkov manj nočitev kot v preteklem letu."

**Vam bodo taka gibanja omogočila pozitivno poslovanje?**

"Trudimo se, da bi. Seveda smo morali ukrepati na po-

slovali približno na ravni preteklega leta."

**V Radencih ste se odločili za obnovo enega od hotelov. Kaj to pomeni za to zdravilišče?**

"Res smo obnovili hotel Terapija s čimer Radenci dokončno postajajo zdravilišče z močnim poudarkom na zdravstvenih programih, zlasti za bolnike s srčnimi obolenji."

**Na sejmu Narava - zdravje, ki je bil ta konec tedna v Ljubljani, je bil predstavljen tudi začetek specializirane borze zdraviliškega turizma SPA - CE, kar je sprožil interes organizatorjev potovanj iz kar enajstih evropskih držav. Verjetno pri tem sodelujete. Kaj pričakujete?**

"Krizni čas zahteva nove ideje. To je zagotovo ena takšnih in upam, če bodo ustvarjene tudi možnosti, da to lahko pripeva k oživitvi obiska. Vsekakor bomo pri tem sodelovali."

**Pred nedavnim je presenčila v javnosti novica, da Sava kupuje delež v portoroškem Bernardinu. Se bo Savina Dejavnost turizem torej usmerila tudi na morško obalo?**

"Pisanje časopisov o tem, da je Sava že kupila večinski delež v Hotelih Bernardin so bila preuranjena, saj je Sava v letošnjem letu kupila zgolj devetodstotni delež v podjetju. Možnosti naložb pa do njihove morebitne uresničitve ne moremo komentirati."

**In kakšni so vaši razvojni načrti?**

"Kriza je čas, ko moraš dobro premisliti vse investicije. Nadaljujemo prizadevanja za dvig kakovosti in nadaljujemo pripravo investicijskih projektov. Ko bo kriza mimo, moramo biti pripravljeni."

KRANJ

**V Savi delili nagrade in priznanja**

Poslovna skupina Sava je v petek zvečer v kranjskem Prešernovem gledališču že 13. leto zapored ob dnevu Save slovesno podelila nagrade sodelavcem za izjemne dosežke v letu 2009. Nagrado manager leta 2009 je v letošnjem letu prejel **Jože Kavčič**, direktor Save IP, nagrada manager znanja je prejela **Mojca Globočnik**, direktorica Kompetenčnega centra Strateško računovodstvo, plan in analize v družbi Sava. Predsednik uprave Save **Janez Bohorič** je petim zaposlenim v Poslovni skupini Sava: **Vincenciju Sauerju**, **Veroniki Butolen**, **Niki Morič**, **Slavici Rešeta** in **Majdi Brunčič** podelil tudi nagrade in priznanja delavcem Save 2009 ter posebna priznanja za sodelavce iz družbe Savatech, ki so se pogumno spopadli z nedavnim požarom, ki je izbruhnil v družbi. Ob tej priložnosti so čestitali tudi **Andreju Klasincu**, direktorju družbe Terme Ptuj, ki je pretekli teden ob svetovnem dnevu turizma prejel prestižno nagrado naj menedžer v turizmu 2009. **Š. Ž.**

LJUBLJANA

**Delodajalci želijo pogovor s premierom**

V četrtek so se v Ljubljani sestala vodstva delodajalskih organizacij (Obrtno-podjetniške zbornice, Gospodarske zbornice, Trgovinske zbornice, Združenja delodajalcev obrti in podjetnikov, Združenja delodajalcev) in z zaskrbljenostjo ugotovili, da je večina slovenskega gospodarstva v zelo resnem položaju, ki ga zaznamuje predvsem velika nelikvidnost, pomanjkanje naročil in rigidnost pogojev poslovanja, ki onemogočajo hitre spremembe. Hkrati je poslovanje v državi vse dražje, povečujejo se tudi apetiti po povečevanju davkov in plač, čeprav gospodarstvo zaradi že skoraj eno leto trajajoče recesije in krize proizvede skoraj 13 odstotkov manj, kot bi, če bi se lanska gospodarska rast normalno nadaljevala. S posebnim pismom so pozvali predsednika vlade Boruta Pahorja na nujen izredni sestanek, na katerem naj bi mu v tem tednu predstavili najnovejše razmere, prav tako pa bodo zahtevali izredni sklic ekonomsko-socialnega sveta. **Š. Ž.**

## Spremembe v davčnem postopku

Davčni zavezanec mora ugovarjati informativnemu izračunu dohodnine tudi v primerih, ko so dohodki izkazani prenizko.

CVETO ZAPLOTNIK

**Ljubljana** - Ministrstvo za finance je na podlagi težav pri izvajanju zakona o davčnem postopku ter predlogov strokovne javnosti in davčnih zavezancev pripravilo spremembe in dopolnitve zakona, ki jih je na nedavni seji že potrdila vlada, končno odločitev pa bo sprejel državni zbor. Predlagani zakon razširja podatke, označene kot državna tajnost, ureja prekinitve davčnega postopka v primerih, ko je zaradi ugotovitve dejanskega stanja treba opraviti poiz-

rest, se bodo obrestovale tudi plačane zamudne obresti. S predlagano spremembo zakona naj bi rok za zastaranje postopka o posebno hudih davčnih prekrških podaljšali z dveh na tri leta. Predlog zakona uvaja novost, ki omogoča poplačilo davčnega dolga tudi po zastaranju, če je dolg zavarovan s hipoteko in če je pred iztekom zastaranja pravice do izterjave vložen predlog za izvršbo na nepremičnino.

Nekatere predlagane zakonske rešitve zadevajo tudi dohodnino. Če zavezanec ne bo prejel informativnega iz-

**Predlagani zakon določa tudi pogoje za odmero oz. odpis dohodnine za zavezance, ki so v obdobju 2005-2008 prejeli dohodke iz zaposlitve pri delodajalcu v Avstriji.**

vedbo pri pristojnih organih v drugih državah, in določa nov razlog za obnovo postopka. Če bo, denimo, davčni organ ugotovil, da informacijski sistem ni uporabil vseh podatkov, potrebnih za določitev davčnih obveznosti, ali teh podatkov ni uporabil pravilno, bo v pol leta po dokončnosti odločbe lahko obnovil postopek za odmero davka. Spremembe se obetajo tudi pri obračunu obresti pri vračilu davka. Če davčni organ v zakonskem roku ne bo vrnil preveč plačanih ali neupravičeno plačanih zamudnih ob-

računa dohodnine do 15. junija, bo moral do 31. julija vložiti napoved z vsemi potrebnimi podatki za odmero davka. Zavezanec bo moral preveriti pravilnost podatkov v informativnem izračunu in vložiti ugovor, vendar ne samo v primeru previsoko izkazanih dohodkov, ampak tudi takrat, ko bodo izkazani prenizko. Po novem bo zavezanec lahko poslal davčnemu organu podatke o upoštevanju davčnih olajšav (npr. o vzdrževanih družinskih članih) do 5. februarja za preteklo leto.

LJUBLJANA

**Jamstvena kvota za posojila občanom**

Znani so rezultati prve in druge avkcije za pridobitev jamstva v okviru jamstvene sheme za občane. Na prvo avkcijo, za katero je SID Banka razpisala petdeset milijonov evrov državnih jamstev za posojila zaposlenim za določen čas, mladim družinam in za prvo reševanje stanovanjskega problema, se je odzvalo sedem bank, ki so zaposile za 30,8 milijona evrov garancij. Jamstvo so dobile Abanka Vipa, Banka Koper, BKS Bank AG, Delavska hranilnica, Nova KBM, NLB in SKB banka, ki so se obvezale, da bodo upravičencem odobravale posojila po obrestni meri, enaki ali nižji od osmih odstotkov. Država bo pri teh posojilih prevzela 50-odstotno jamstvo. Na drugo avkcijo, za katero je SID Banka razpisala za deset milijonov evrov jamstva za posojila občanom, ki so po lanskem 1. oktobru postali brezposelni, se je odzvalo sedem bank z zneskom 7,6 milijona evrov. Jamstvo so pridobile Abanka Vipa, Banka Koper, Delavska hranilnica, Nova KBM, NLB, Raiffeisen banka in SKB banka, ki bodo upravičencem odobravale posojila po obrestni meri, enaki ali nižji od devetih odstotkov. Pri teh posojilih bo država prevzela stoo odstotno jamstvo. **C. Z.**

LJUBLJANA

**Probanka odprla nov finančni center**

Probanka je v četrtek na Slovenski cesti v Ljubljani odprla nov finančni center, s katerim želi bančne in druge finančne storitve še bolj približati komitentom. Naložba jo je stala 4,7 milijona evrov. Kot je ob tem dejala predsednica uprave Romana Pajenk, finančni servis že v dobršni meri poteka po elektronski poti, vendar ta lahko samo olajša tehnično izvedbo, ne more pa nadomestiti medsebojnih stikov in vloge ljudi pri odločanju. **C. Z.**

## Cepljenje lisic proti steklini

V četrtek se je v Sloveniji začelo jesensko cepljenje lisic proti steklini, trajalo bo predvidoma do konca novembra.

CVETO ZAPLOTNIK

**Kranj** - V tem času bodo letala, ki bodo vzletala z letališč Portorož, Murska Sobota, Brnik in Novo mesto, polagala vabe po celotnem ozemlju Slovenije. Ljudje naj se vabe ne dotikajo. Če jo najdejo na dvorišču ali vrtu, naj jo primejo z vrečko in odvržejo v najbližji grm ali v smeti. Izogibajo naj se tudi stikov s potepuškiimi in divjimi živalmi. Če jih takšna žival ugrizne ali opraska, naj obiščejo najbližjo antirabično ambulanto, ena od teh deluje tudi v okviru zavoda za zdravstveno varstvo v Kranju.

Steklino povzroča virus, ki se izloča s slino. Na ljudi in živali se prenese z ugrizom okužene živali pa tudi v pri-

meru, če pride slina okužene živali v stik s poškodovano kožo ali sluznico. Medtem ko so z obveznim cepljenjem psov izkoreninili t. i. urbano steklino, ki jo prenašajo psi, so največje tveganje za prenos bolezni na ljudi in domače živali lisice. V Sloveniji jih cepijo od 1988. leta dalje, od leta 1995 jim polagajo vabe s pomočjo letal, cepljenje pa se izvaja spomladi in jeseni. V letu 1988 so v Sloveniji ugotovili 1067 primerov stekline, po uvedbi letalskega polaganja vab je število drastično upadlo, lani se je zaradi visoke pojavnosti na Hrvaškem, kjer lisic še ne cepijo, ponovno povečalo, v letošnjih prvih osmih mesecih pa so zabeležili dvajset primerov, vse v bližini meje s Hrvaško.

BREZNICA

### Srbski strokovnjak o čebelarstvu in apiterapiji

Jutri, v sredo, ob 18. uri bo v kulturnem domu na Breznici predavanje priznanega predavatelja in mednarodnega strokovnjaka dr. Rodoljuba Živadinovića, ki je predsednik Zveze čebelarjev Srbije in podpredsednik Zveze apiterapevtov Srbije. Gost, ki je po poklicu zdravnik, bo najprej predstavil tehnologijo čebelarjenja, nato pa še uporabo čebeljih pridelkov v apiterapiji. **C. Z.**



LEŠE

### Krompir s šestimi "prsti"

Narava se včasih rada poigra s pridelki in prav to se je zgodilo tudi v Lešah, kjer so na vrtu hiše Mirana in Marjete Milič iz zemlje pobrali nenavadno oblikovan krompir. Krompirja s šestimi "prsti", ki spominjajo na človeško dlan, se je najbolj razveselil sin Jure, ki ga je tudi našel in seveda prepovedal, da bi končal v loncu. **M. G.**

89.8 91.1 96.3  
Gorenjski prijatelj  
Radio Sora d.o.o.,  
Kapucinski trg 4, 4220 Škofja Loka,  
tel.: 04/506 50 50, fax: 04/506 50 60,  
e-mail: info@radio-sora.si  
RADIO SORA

Prisluhnite nam -  
polepsali vam bomo  
dan.  
TELE SAT 91,0 MHz  
TELE TV  
www.potepuh.com  
TURISTIČNI  
RADIO  
POTEPUH

# Zanimanje za rezervne dele

Lojze Lah: "V krizi je več povpraševanja po rezervnih delih kot po novih strojih."

CVETO ZAPLOTNIK

**Komenda** - Na hipodromu v Komendi je bil ob koncu tedna tradicionalni jesenski sejem kmetijske, gozdarske in gradbene mehanizacije, ki si ga je v petek, prvi dan sejma, ogledal tudi minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano **Milan Pogačnik**. Kot je dejal minister, je na začetku za marsikoga "krajevni semenj" postal prava sejemska prireditev, ki se je uspešno postavila ob bok osrednjemu slovenskemu sejmu v Gornji Radgoni. Tako kot sejem se razvija tudi slovensko kmetijstvo, pri tem pa na ministrstvu

kot odgovor na globalne izzive pripravljajo novo strategijo razvoja kmetijstva, ki kmetijstvu poleg pridelave kakovostne, varne hrane pripisuje še druge vloge, zlasti skrb za varovanje okolja, dobrobit živali in uravnotežen razvoj podeželja.

"Čeprav se nam je zdelo, da bo zaradi krize težko pridobiti razstavljalce, smo jih nazadnje morali vsaj dvajset zavrtniti," je v imenu prireditelja, Konjeniškega kluba Komenda, dejal glavni organizator sejma **Lojze Lah** in poudaril, da so na sejmu sodelovali domala vsi najpomembnejši izdelovalci in prodajalci kmetijske meha-

nizacije, poleg njih pa tudi nekateri okoliški podjetniki in kmetje, ustanove in organizacije - Kmetijski inštitut

**Posebno presenečenje so na sejmu pripravili kmetje predsedniku kmetijske gozdarske zbornice Cirilu Smrkolju. Ob 60-letnici so mu podarili poseben ključ in domače dobrote.**

Slovenije, denimo, z razstavo semenskega krompirja. Ker sejem na sedanjem dvajset tisoč kvadratnih metrov velikem razstavnem prostoru

(del so ga letos asfaltirali) nima možnosti za nadaljnjo širitev, že nekaj časa razmišljajo o selitvi na novo lokacijo, vendar se uredničevanje načrtov zaradi krize in razmer, ki niso najbolj naklonjene nakupu zemljišč, odmika vsaj za pet let. Kriza se močno pozna tudi pri prodaji kmetijske mehanizacije, ta se je po oceni Lojzeta Laha zaradi poslabšanja ekonomskih razmer v kmetijstvu zmanjšala za polovico, povečala pa se je prodaja rezervnih delov. "V razmerah, ko ni denarja za nakup novih strojev, kmetje popravljajo in obnavljajo staro mehanizacijo," pravi.



Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano **Milan Pogačnik** (v sredini) si skupaj z glavnim organizatorjem sejma **Lojzetom Lahom** in komendskim županom **Tomažem Drolcem** ogleduje sejem.



Konjeniški klub Komenda je skupaj z občino zgradil v bližini hipodroma hlev s šestnajstimi boksi za konje, v njem pa so tudi spremljajoči in drugi prostori. Naložba je vredna več kot šeststo tisoč evrov. / Foto: Gorazd Kavčič

## Največ 42 evrov na kravo

Pridelovalci pšenice bodo prejeli največ 115 evrov podpore na hektar, kmetje, ki se ukvarjajo s prirajo mleka, pa največ 42 evrov na kravo.

CVETO ZAPLOTNIK

**Kranj** - Vlada je na četrtkovi seji v uredbo o finančni pomoči ob nepredvidljivih dogodkih vključila dva nova ukrepa, to je podpore kmetijskim gospodarstvom pri pridelavi pšenice in pri priraji mleka. Z ukrepoma želi ublažiti poslabšanje eko-

nomskega položaja, ki je pri pšenici posledica vremenskih razmer, pri mleku pa znižanja odkupne cene.

Za pomoč pri pridelavi pšenice bo na razpolago do dva milijona evrov denarja, podpore pa bodo lahko uveljavljala le kmetijska gospodarstva z območja, kjer je bila po podatkih republiške

agencije za okolje od 15. junija do 15. julija količina padavin za 50 ali več odstotkov večja od dolgoletnega povprečja. Podpora bo glede na podatke o prizadeti površini pšenice znašala največ 115 evrov na hektar.

Tudi za pomoč kmetijskim gospodarstvom, ki se ukvarjajo s prirajo mleka,

bo na razpolago do dva milijona evrov, na podlagi znanih podatkov o številu krav molznic pa bo podpora znašala največ 42 evrov na kravo. Država želi s tem ukrepom ohraniti število molznic v Sloveniji in ublažiti slab ekonomski položaj v priraji. Po poročanju slovenskih mlekarn se je odkupna cena od lanskega decembra, ko je bila najvišja, pa do letošnjega junija znižala za več kot četrtno, s 35,69 evra na 26,54 evra za sto kilogramov, stroški priraje pa se niso znižali za toliko.

KRANJ

### Nov katalog turističnih kmetij

Združenje turističnih kmetij Slovenije je v sodelovanju s Slovensko turistično organizacijo izdalo nov katalog turističnih kmetij z naslovom Prijazno podeželje. Katalog je v nakladi 85 tisoč izvodov izšel v slovenskem, nemškem, angleškem, italijanskem in francoskem jeziku. V njem se predstavlja 195 turističnih kmetij, od tega je v primerjavi s prejšnjim katalogom trideset novih, na seznamu pa je navedenih še 149 kmetij. Izdajo kataloga so finančno podprli tudi Kmetijsko gozdarska zbornica, Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano in Kmetijsko gozdarski zavod Celje. **C. Z.**

BRDO PRI LUKOVICI

### Otroci pri čebelarjih, dan apiterapije

Čebelarstva zveza Slovenije je ta teden vrata svojega doma na Brdu pri Lukovici odprla predšolskim in šolskim otrokom, ki bi radi kaj več zvedeli o čebelarstvu in o življenju čebel. V tednu dni bo center obiskalo več kot tisoč otrok, za katere so čebelarji pripravili poučen in zanimiv program. V soboto, 9. oktobra, bo na sedežu zveze dan apiterapije, pri tem bodo kot predavatelji sodelovali domači in tuji strokovnjaki s tega področja. Udeleženci bodo na predavanjih zvedeli marsikaj zanimivega o propolisu, o njem pa bodo lahko prebrali tudi v knjižici, ki jo je izdala čebelarstva zveza. **C. Z.**

# Zelišča pomoč pri vnetju mehurja

O vnetju mehurja se posvetujemo z zdravnikom, zlasti če v urinu opazimo kri ali če pri mokrenju čutimo močno pekočo bolečino. Blage okužbe lahko pozdravimo doma s preizkušenimi naravnimi pomagali, ki jih že stoletja uporablja ljudsko zdravilstvo. Eno takšnih so tudi brusnice.

PAVLA KLINER

## Rešitev: veliko vode in/ali čaja

Cistitis, vnetje mehurja pri ženskah, in uretitis, vnetje mehurja pri moških, sta pogosti zdravstveni nadlogi, ki pa ju hitro pozdravimo, če ju le začnemo zdraviti ob prvih znakih - pekočem občutku pri mokrenju in potrebi po pogostejšem uriniranju. Uživanje velikih količin tekočine, naj si bo vode ali pa kakšnega kakovostnega diuretičnega in protivnetnega čaja, je najpomembnejša poteza v boju proti oz. z vnetjem. Na ta način namreč iz mehurja izperemo bakterije, ki povzročajo vnetje, hkrati pa preprečujemo vnetja mehurja. Priporoča še vsaj šest kozarcev vode na dan. Še bolje storimo, če takoj, ko začutimo simptome vnetja mehurja, popijemo pol litra vode naenkrat, v naslednjih treh urah pa vsakih dvajset minut dva decilitra in pol vode.

## Brusnični sok

Ne le voda ali čaj, tudi naravni sok, zlasti brusnični je lahko v veliko pomoč pri vnetju mehurja. Brusnice (*Vaccinum vitis-idaea*) preprečujejo vnetje mehurja, če pa je ta že vnet, pospešujejo zdravljenje. Bakterijam preprečujejo, da bi se prilepile na sluznico mehurja. Za koristni brusnični napitek po-



Brusnice so cenjeno zdravilo v ljudski medicini.

trebujemo šestdeset mililitrov vode, sto petindvajset mililitrov nesladkanega brusničnega soka in šestdeset mililitrov jabolčnega soka. Vse skupaj zmešamo v kozarcu in ob prvih znakih vnetja popijemo šest kozarcev soka na dan. Kdor je nagnjen k vnetju mehurja, naj pogosto pije ta sok kot preventivo.

## Peteršiljev čaj

Peteršilj (*Petroselinum hortense*) je učinkovit diure-

tik in iz mehurja izpira organizme, ki povzročajo vnetja. Privoščimo si peteršiljev čaj: dvajset gramov nasekljanega zelišča stresemo v dva litra in pol vode, pokrijemo in kuhamo pet minut. Po petnajstih minutah prevretek precedimo in ga popijemo v treh urah, da izperemo mehur.

## Še drugi pomočniki iz narave

Poleg že omenjenih pri vnetju sečnega mehurja pomagajo še mnoge druge rastline. Na prvem mestu je treba omeniti vednozeleni gornik (*Uva ursi*), močan anti-septik, ki lajša vnetja sečil. Gornikov čaj si pripravimo iz žličke posušenih listov, čez katere prelijemo skodelico vrele vode. Ob prvih znakih vnetja popijemo tri skodelice čaja na dan. Tudi ko simptomi že izginejo, pijemo čaj še tri dni. Bezgovo cvetje (*Sambucus nigra*) spodbuja izločanje vode in razstruplja

organizem. Brezovo listje (*Betula pendula*) pospešuje odvajanje seča, s tem pa tudi bakterij povzročiteljic okužbe. Brinove jagode (*Juniperus communis*) spodbujajo izločanje seča, uničujejo bakterije in pomagajo organizmu, da si hitreje opomore. Česen (*Allium sativum*) in čebula (*Allium cepa*) pospešujeta odvajanje vode in uničujeta bakterije. Koprive (*Urtica dioica*) prav tako spodbujajo izločanje seča.

## Stiški dohtar svetuje

Simon Ašič je pri vnetju mehurja svetoval, da se je treba izogibati kislih, slanah in prezačinjenih jedi. Dobrodejna naj bi bila sedežna kopel s toplo vodo, ki jih lahko dodamo poparek preslice (*Equisetum arvense*). Voda naj sega le do ledvic, kopel pa naj traja četrto ure. Pri akutnem vnetju med drugim svetuje čajno mešanico iz brinovitih jagod, melise (*Melissa officinalis*) in mete (*Mentha piperita*): s pol litra vrele vode poparimo tri žlice mešanice teh zelišč, osladimo z medom in pijemo vsako uro tri žlice. Pri kroničnem vnetju naj bi se obnesla mešanica iz brezovih listov, koruznih laskov (*Zea mays*), peteršiljevih listov in rmana (*Achillea millefolium*). Pijemo trikrat na dan po dve skodelici poparka pred obroki.



Gornik je eno boljših zdravil pri vnetju mehurja.



## KUHARSKI RECEPTI

ZA VAS IZBIRA DANICA DOLENC

### Tedenski jedilnik

**Nedelja - Kosilo:** čebulna juha, govedina z arašidovo omako na žaru, mešana zelenjava z žara v solati, dušen riž ali kruh, domače pecivo; **Večerja:** namaz iz črnih oliv (z dodatkom slanega fileta, soli, česna in oljčnega olja), toast.

**Ponedeljek - Kosilo:** juha iz bučk, rezine piščančjih prsi z zelenjavo iz voka, kumarična solata s krompirjem; **Večerja:** jetrna pašteta, ržen kruh, bela kava.

**Torek - Kosilo:** zelenjavna enolončnica, gobova rižota, radič s fižolom; **Večerja:** krompirjeva solata s panceto, čebulni kruh.

**Sreda - Kosilo:** kuhani skutni štruklji, kompot; **Večerja:** hrenovke na žaru, endivija s krompirjem, zrnat kruh.

**Četrtek - Kosilo:** enolončnica z brokolijem in mletim mesom, palačinke z limonovim namazom; **Večerja:** svedrci na dušeni zelenjavi (čebula, paprika, paradižnik in parmezan), mešana solata.

**Petek - Kosilo:** fižolova juha, češpljevi cmoki, kompot; **Večerja:** kuhane ribe z zelenjavo in vinom v juhi, bel kruh.

**Sobota - Kosilo:** čista goveja juha z jajcem, svinjske zareznice z žara, pečene paprike, jajčevci v kislu, krompirjeva solata z majonezo, jabolčna pita; **Večerja:** govedina iz juhe v solati, toast, grozdje.

### Pecivo k nedeljski kavi

*Sestavine: 25 dag moke, pol zavitka pecilnega praška, 12 dag masla, 10 dag sladkorja, 2 jajci, limonina lupinica (lahko namočena v rumu), 1,25 dl mleka, maščoba za pekač, sladkor za posip.*

Moko in pecilni prašek presejemo. Maslo (ali margarino), sladkor, rumenjaka in nastrgano limonino lupinico penasto umešamo. Menjaje dodajamo zmesi hladno mleko in moko. Nazadnje narahlo primešamo še trd sneg iz beljakov. V pomaščenem pekaču (naj bo po možnosti srnin hrbet) pečemo pol do tri četrto ure pri srednji temperaturi. Pečeno pecivo zvrnemo in potresemo s sladkorno moko.

### Govedina z arašidovo omako

*Sestavine: 80 dag mehke govedine, 4 žlice sojine omake, 3 žlice oljčnega olja in začimbe.*

Govedino najprej narežemo na tanke zrezke, nato pa na 2 cm široke trakove. Osolimo, popopravimo, prelijemo z mešanico sojine omake in olja ter dobro premešamo. Čez noč pustimo tako pripravljeno meso v hladilniku, nato pa trakove nanizamo na lesena nabodala in spečemo na žaru. Ponudimo z arašidovo omako.

*Arašidova omaka:* 1 dl ananasovega soka pomešamo z enako količino arašidovega masla, dodamo po četrto žličke čebule in česna v prahu, malo solimo in dobro premešamo.

# Junak brez primere

# 116

V RAKOVH KLEŠČAH, 2. DEL

Zdrav človek ima tisoč različnih želja, bolan eno samo: ozdraveti. Kdo je to misel prvi izrekel, ne vem, vsekakor drži.

Kakor koli obračamo, je življenje Simone Šket na neki način vendar čudež. Pri boleznih, ki jo je imela v oblasti tako rekoč od rojstva, pri številnih preiskavah in operacijah, ki jih je v svojem življenju prestala, pri tako zelo nasilnem načinu zdravljenja, kot sta kemoterapija in obsevanje, je čudež že to, da človek ohrani zdravo pamet, prisebnost, življenjsko voljo in energijo. Tisti, ki pri vseh naštetih preizkušnjah ohrani še smisel za humor in željo osrečiti sebi in bližnjim vsak trenutek tuzemnega bivanja, pa je junak brez primere.

V zvezi s Simoninim takšnim in drugačnim junaštvom, z njeno skrbjo za zdrav način prehranjevanja v ožjem pomenu besede, se mi zdi nujno posebej izpostaviti tako imenovani bio bran.

Po Simoninem mnenju oziroma priporočilu je bio bran pri zdravljenju oziroma premagovanju raka neizogibno dopolnilo zdravi prehrani. Ali kot pravi Simona: "O bio branu si upam trditi, da ima pri zmanjševanju stranskih učinkov zdravljenja s kemoterapijo in z obsevanjem resnično dober učinek. Spremljala sem več kot sto ljudi, ki so ga uživali, in moram reči, da so ljudje manj zbolevali za infekcijskimi obo-

lenji, povrnili se jim je apetit, vrednost celic naravnih ubijalk je narasla, postali so manj utrujeni. Poznam zanimiv primer gospoda, ki je okužen z virusom HIV in ima raka na bezgavkah. Gospod še vedno živi in je poln energije."

Skratka. Poznavalci zatrjujejo, da je bio bran pot do močnega imunskega sistema. Dobra kondicija imunskega sistema pa je bistveni del našega zdravja.

Dr. Anthony Soyer, The Diagnostic Clinic, London, v predgovoru v knjigi z naslovom BioBran in podnaslovom Pot do močnega imunskega sistema avtorja Spencerja Brighta med drugim piše: "Raven naše imunosti ali dejavnosti našega

imunskega sistema je odvisen od kakovosti in količine hrane v naši prehrani kot tudi od količine strupov, navzočih v našem telesu. Bolezni, vključno z rakom, se bodo z veliko verjetnostjo razvile pri posameznikih s šibkim ali lenobnim imunskim sistemom, ker je telo v takih primerih manj sposobno ubraniti svojo nedotakljivost. Ker je moč imunskega sistema odvisna od zunanjih dejavnikov, kot so na primer prehrana, prisotnost strupov v organizmu, je pri večini rakavih bolezni element povzročitelje okoljski dejavnik. /.../ Pokazalo se je, da je pri pacientih z masivnim malignim obolenjem in veliko obremenitvijo s tumorji znižana dejav-

nost celic naravnih ubijalk. Nizka aktivnost teh celic pa je pomembno povezana z nastankom metastaz. /.../ Obsevanje in kemoterapija znižujeta aktivnost celic naravnih ubijalk, zato je zelo pomembno zmanjšati njune škodljive učinke na imunski sistem. /.../ Lahko vam le priporočam, da izkoristite informacije, ki so v knjigi, in si sami ustvarite mnenje. Upam, da boste za podporo imunskemu sistemu uporabili BioBran. Definitivno deluje."

Hja. Kar sem o bio branu do zdaj prebrala, bi rekla, da je govorila o še enem junaku brez primere. O junaku ohranitve imunskega sistema.

(Se nadaljuje.)

MARJETA SMOLNIKAR



BREZJE

**V vrtcu odprli novo igralnico**

V petek so s slovesnostjo v domu krajanov proslavili krajevni praznik, ki ga Brezjani praznujejo na dan, ko je bila blagoslovljena bazilika Marije Pomagaj. Tokrat so ob praznovanju uradno odprli novo igralnico v vrtcu. Poleti, potem ko je bilo jasno, da bo število vpisanih otrok močno presežlo zmogljivosti prostorov, so jo s pomočjo občine in krajevne skupnosti preuredili v nekdanji sejni sobi gasilskega društva. V vrtcu Brezje, ki je ena od enot Vzgojno-varstvenega zavoda Radovljica, je tako zdaj 45 malčkov. Posebej veseli so urejenega igrišča, ki so ga to pomlad skupaj uredili starši, otroci, vzgojiteljice in nekateri domačini z Brezj. **M. A.**

RAČUNALNIK IN JAZ (158)

# Po knjige na internet

ROBERT GUŠTIN

.....

voljo. Tako sem knjigo poiskal in jo odnesel domov. Če knjige ni bilo na voljo v eni knjižnici, sem se odpravil v drugo in jo poiskal tam. Vse skupaj mi je vzelo precej časa, pa še letanja je bilo veliko. Podobna zgodba se je ponovila, če sem želel knjigo kupiti. Odpravil sem se v knjigarstvo in poiskal knjigo. Danes pa je vse precej drugače.

Ko pridem v knjižnico, me pričaka računalnik. Vanj vtikam zeleni naslov knjige, računalnik pa mi izpiše njeno lokacijo na policah in posreduje tudi podatke o njeni razpoložljivosti. Če knjiga ni na voljo, mi računalnik ponudi seznam knjižnic, kjer je iskana knjiga na voljo. Na ta način hitro pridem do iskane knjige. Pri tem pa mi ni nujno potrebno letati po knjižnicah, saj lahko že preko interneta od doma poiščem željeno knjigo.

V ozadju je bibliografski informacijski sistem COBISS, ki je pravzaprav virtualna knjižnica Slovenije. Sistem omogoča iskanje knjig po vseh knjižnicah v Sloveniji, povezan pa je tudi s tujimi knjižnicami, tako da lahko knjige iščemo tudi zunaj meja. Dostop do sistema COBISS je preko spletnega na-

slova <http://www.cobiss.si>, katerega ozadje predstavlja ogromna baza podatkov o knjigah, avtorjih in knjižnicah. V sistemu lahko knjige iščemo po več kriterijih. Lahko izberemo posamezno knjižnico in knjige iščemo tam, lahko pa preko centralnega kataloga iščemo knjige po vseh knjižnicah. Centralni katalog vsebuje že več kot 3 in pol milijone zapisov. Iskanje poteka po več kriterijih, najbolj uporabna pa sta po naslovu in avtorju knjige, lahko pa iščemo še po letu izdaje, jeziku, ključnih besedah in založniku. Vpisati je mogoče tudi le del iskanega naslova. Pri iskanju dobimo za rezultat nabor knjig, ki so na voljo. Podatki o knjigi pa so zelo izčrpni, poleg naslova, avtorja in založnika je tu še kratak opis vsebine. V katalogu pa so poleg knjig še članki, video in avdio zapisi, pa tudi računalniški zapisi. COBISS je res zelo uporabna storitev, ki nam prihrani marsikatero pot, pomaga pa nam tudi pri zbiranju literature in virov.

Pri nakupovanju knjig pa imamo tudi možnost nakupa preko interneta. Preprosto, udobno in predvsem hitro.

Eden od takih naslovov v Sloveniji je <http://www.emka.si>. Tam je na voljo obilje knjig in drugega knjižnega materiala. Knjige so razdeljene po zvrsteh. Ko poiščemo željeno knjigo, imamo o njej na voljo vrsto podatkov, od velikosti, vsebine, avtorja in cene. Če nam je knjiga všeč, jo shranimo v virtualno nakupovalno košarico. Ko zaključimo nakup, le še izvedemo plačilo preko interneta. Dostava na dom je lahko še celo isti dan. Res enostavno in učinkovito, pri tem pa nam sploh ni potrebno hoditi od doma. Na ta način lahko komu knjigo tudi podarimo, saj je lahko naslov dostave poljuben. Cene knjig so na internetu nižje, čeprav ji prištejemo poštnino. V svetu je najbolj obiskana spletna knjigarna na naslovu <http://www.amazon.com>. Ta poleg knjig ponuja tudi druge stvari, a vseeno tu najdemo praktično vse knjige. Nabor je res ogromen, zlasti na področju strokovne literature. Postopek nakupa pa je podoben kot na vseh sorodnih spletnih straneh. Knjigo vam po plačilu pošljejo po pošti. Bolj preproste nakupa si res ne morete želeli.

## Naš otrok

Praktični priročnik za starše



LE ŠE NEKAJ IZVODOV!

Knjigo lahko naročite na: 04 201 42 41 ali [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si) ali kupite na sedežu Gorenjskega glasa.

Cena knjige: **29 €** + poština

Cena knjige za naročnike s 50% popustom: **14,50 €** + poština

- 286 strani
- trda vezava

  
Gorenjski Glas



Ko sem še v študentskih letih hodil v knjižnico, sem knjige iskal po policah. Najprej sem poiskal evidenčni kartonček knjige, kjer je bila zapisana njena lokacija na policah in tudi, ali je izposojena ali je na

**ZAVOD ZA ZAPOSLOVANJE  
PROSTA DELOVNA MESTA NA  
GORENJSKEM (m/ž)****DELAVEC BREZ POKLICA**

PRIPRAVLJALEC IN PRODAJALEC KEBABA; VARNOSTNIK; rok do: 07.10.2009; OGREG, d.o.o., PODREČA 5, MAVČIČE

ČISTILKA; rok do: 06.10.2009; SKUPINA KARIERA, d.o.o., DUNAJSKA C. 21, LJUBLJANA

OSNOVNOŠOLSKA IZOBRAZBA  
STREŽBA PIJAČ; rok do: 17.10.2009; MARIJA PREŠERN S.P., KRANJSKA C. 11, RADOVLJICA

DELO V PROIZVODNJI; rok do: 07.10.2009; KI INTERIM, d.o.o., KOTNIKOVA UL. 32, LJUBLJANA

rok do: 14.10.2009; MANPOWER, D.O.O., PE KRANJ, KOROŠKA C. 14, KRANJ

VARNOŠTNIK; rok do: 07.10.2009; SINTAL, d.d., LITOSTROJSKA C. 38, LJUBLJANA

VOZNIK V MEDNARODNEM PROMETU; rok do: 01.11.2009; TRENKWALDER, d.o.o., LESKOŠKOVA C. 9 E, LJUBLJANA

PRIPRAVA IN PRODAJA HRANE IN PIJAČE; rok do: 05.12.2009; VOLENIK, d.o.o., CELOVŠKA C. 170, LJUBLJANA

OSEBNI ASISTENT HENDIKEPIRANE OSEBE; rok do: 17.10.2009; YHD, NEUBERGERJEVA UL. 7, LJUBLJANA

KOMUNALNI DELAVEC  
rok do: 10.10.2009; DOBROVITA PLUS, d.o.o., CELOVŠKA C. 469, 1210 LJUBLJANA - ŠENTVID

NATAKARSKI POMOČNIK  
rok do: 29.10.2009; KRA-TA, d.o.o., VELESKOVA 53, CERKLJE

STROJNI OBDELVALEC KOVIN  
rok do: 10.10.2009; PATAN, d.o.o., ZABREZNICA 53 B, ŽIROVNICA

MIZAR  
rok do: 10.10.2009; NEROS, d.o.o., ALPSKA C. 43, LESCE

KLJUČAVNIČAR  
rok do: 10.11.2009; REA METAL, d.o.o., RAJŠPOVA UL. 18, 2250 PTUJ

KONSTRUKCIJSKI KLJUČAVNIČAR  
rok do: 29.10.2009; SANDI PAŽEK S.P., GLAVNI TRG 19 C, 2000 MARIBOR

**ORODJAR**

rok do: 16.10.2009; FOMI, d.o.o., UL. BRATOV KOMEL 66 A, 1210 LJUBLJANA - ŠENTVID

**VARILEC**

rok do: 29.10.2009; SANDI PAŽEK S.P., GLAVNI TRG 19 C, 2000 MARIBOR

rok do: 01.11.2009; MIRABELA, d.o.o., ZAGREBSKA C. 20, 2000 MARIBOR

rok do: 10.11.2009; REA METAL, d.o.o., RAJŠPOVA UL. 18, 2250 PTUJ

rok do: 29.10.2009; št. del. mest: 7; Mirko Mahorič s.p., GRADENŠAK 5 A, 2232 VOLIČINA

OBROTNI ELEKTRIKAR  
rok do: 06.10.2009; PLEVNIK, d.o.o., PODSMREKA 24, 1356 DOBROVA

TAPETNIK  
rok do: 18.10.2009; TRGODOM NO. 1, d.o.o., ZAPUŽE 10 B, BEGUNJE

FRIZER  
rok do: 18.10.2009; INTER STUDIO, d.o.o., Ljubljana, ŠMARTINSKA C. 152, LJUBLJANA

ZIDAR  
rok do: 29.10.2009; SANDI PAŽEK S.P., GLAVNI TRG 19 C, 2000 MARIBOR

STROJNIK GRADBENE MEHANIZACIJE  
rok do: 09.10.2009; GRAD, d.d., Bled, GRAJSKA C. 44, BLED

VOZNIK  
rok do: 07.10.2009; LJUBOMIR VIGNJEVIČ S.P., BEVKOVA UL. 10, 3310 ŽALEC

PRODAJALEC  
rok do: 25.10.2009; DELNICA, d.o.o., TRŽAŠKA C. 2, LJUBLJANA

rok do: 09.10.2009; FISHER INTERNATIONAL, d.o.o., KIDRIČEVA UL. 36, 3000 CELJE

rok do: 29.10.2009; PEKARNA POSTOJNA, d.o.o., KOLODVORSKA C. 5 C, 6230 POSTOJNA

KUHAR  
rok do: 12.10.2009; BOHINJ PARK HOTEL, d.o.o., TRIGLAVSKA C. 17, BOHINJSKA BISTRICA

rok do: 09.10.2009; CENTER ŠOLSkih IN OBŠOLSkih DEJAVNOSTI, FRANKOPANSKA UL. 9, LJUBLJANA

rok do: 10.10.2009; DON DON, d.o.o. Metlika, TRDINOVA POT 2 A, 8330 METLIKA

rok do: 10.10.2009; GOSTILNA ANČKA MAGDIČ ANTON S.P., DELAVSKA C. 18, ŠENČUR

rok do: 25.10.2009; JOŠKOV HRAM, d.o.o., ZALOG 1, 8000 NOVO MESTO

rok do: 07.10.2009; MANPOWER, D.O.O., PE KRANJ, KOROŠKA C. 14, KRANJ

rok do: 07.10.2009; MERCATOR CENTER KRANJ, C. STANETA ŽAGARJA 69, KRANJ

rok do: 10.10.2009; XIAOLING, d.o.o., DELAVSKA UL. 11, JESENICE

NATAKAR  
rok do: 25.10.2009; JOŠKOV HRAM, d.o.o., ZALOG 1, 8000 NOVO MESTO

rok do: 01.11.2009; RESTAVRACIJA ARBORUM, d.o.o., VOLČJI POTOK 43 G, 1235 RADOMLJE

BOLNIČAR-NEGOVALEC  
rok do: 10.10.2009; DOM DR. JANKA BENDIČA, ŠERČERJEVA UL. 35, RADOVLJICA

rok do: 07.10.2009; ZAVOD SVETEGA MARTINA, SREDNJA VAS V BOHINJU 33 A, SREDNJA VAS V BOHINJU

SREDNJA POKLICNA IZOBRAZBA  
KOMISIONAR; rok do: 12.10.2009; ADECCO H.R., d.o.o., BRNČIČEVA UL. 15 B, 1231 LJUBLJANA - ČRNUČE

SAMOSTOJNI KUHAR; rok do: 06.10.2009; AGENCIJA M SERVIS, d.o.o., IGRIŠKA UL. 14, LJUBLJANA

SVETOVALEC NA PODROČJU WELLNESSA; rok do: 09.10.2009; AGENCIJA M SERVIS, d.o.o., IGRIŠKA UL. 14, LJUBLJANA

SVETOVALEC NA PODROČJU WELLNESSA; rok do: 06.10.2009; AGENCIJA M SERVIS, d.o.o., SLOVENSKI TRG 8, KRANJ

PRALEC VOZIL; rok do: 05.11.2009; AVTOHŠA KAVČIČ, d.o.o., MILJE 45, VISOKO VOZNIK TOVORNEGA VOZILA; rok do: 22.10.2009; IZLAKAR IVAN S.P., TROJANE 8, 1222 TROJANE

NATAKAR rok do: 12.10.2009; DAR TAR ALP, d.o.o., KOROŠKA UL. 8, KRANJSKA GORA CEVAR; rok do: 01.11.2009; MIRABELA, d.o.o., ZAGREBSKA C. 20, 2000 MARIBOR

POMOČNIK MONTERJA GARAŽNIH VRAT; rok do: 12.10.2009; MR & R, d.o.o., KIDRIČEVA UL. 14 B, 1236 TRZIN

OBDELVALEC KOVIN; rok do: 25.10.2009; ORODJARSTVO, d.o.o., Šenčur, MLAKARJEVA UL. 63, ŠENČUR

VOZNIK TOVORNEGA VOZILA; rok do: 11.10.2009; PETTY, d.o.o., GORNJA BISTRICA 116 C, 9232 GRNŠOVCI

VARILEC; rok do: 07.10.2009; PRAGOZD, d.o.o., UL. SADEŽ 24, 8340 ČRNOMELJ CEVAR, KLJUČAVNIČAR; rok do: 07.10.2009; PRAGOZD, d.o.o., UL. SADEŽ 24, 8340 ČRNOMELJ

VZDRŽEVALEC; rok do: 11.10.2009; SAVA HOTELI BLED, d.d., CANKARJEVA C. 6, BLED

TELEFONIST; rok do: 25.10.2009; SITIBLA APART, d.o.o., TRŽAŠKA C. 2, LJUBLJANA

KUHARSKI POMOČNIK; rok do: 10.10.2009; DANICA RAZBORŠEK S.P., BRITOF 120, KRANJ

VETERINARSKI TEHNIK  
rok do: 07.10.2009; VETERINARSKA KLINIKA ZA MALE ŽIVALI LESCE, d.o.o., ALPSKA C. 49, LESCE

FARMACEVTSKI TEHNIK  
rok do: 01.11.2009; MIKONA, d.o.o., PREDLNIŠKA C. 14, TRŽIČ

FRIZERSKI MOJSTER  
rok do: 18.10.2009; INTER STUDIO, d.o.o., Ljubljana, ŠMARTINSKA C. 152, LJUBLJANA

KOZMETIČNI TEHNIK  
rok do: 18.10.2009; INTER STUDIO, d.o.o., Ljubljana, ŠMARTINSKA C. 152, LJUBLJANA

rok do: 10.10.2009; SIMONA PADJEN GORŠE S.P., UL. BRATOV UČAKAR 82, LJUBLJANA

GRADBENI TEHNIK  
rok do: 25.10.2009; EES SISTEMI, d.o.o., LESKOŠKOVA C. 12, LJUBLJANA

GOSTINSKO TURISTIČNI TEHNIK  
rok do: 12.10.2009; Ribčnik, hotelstvo in turizem, Bled, d.o.o., ŽELEŠKA C. 9, BLED

GOSTINSKI TEHNIK  
rok do: 12.10.2009; BOHINJ PARK HOTEL, d.o.o., TRIGLAVSKA C. 17, BOHINJSKA BISTRICA

EKONOMSKI TEHNIK  
rok do: 17.10.2009; DELNICA, d.o.o., TRŽAŠKA C. 2, LJUBLJANA

rok do: 20.10.2009; TAXGROUP BLDG 1 nepremičnine, d.o.o., LITOSTROJSKA C. 52, LJUBLJANA

rok do: 10.10.2009; ZAVAROVALNICA TILIA, d.d., PREDSTAVNIŠTVO KRANJ, RUČIGAJEVA C. 10 A, KRANJ

**EKONOMSKO KOMERCIALNI TEHNIK**

rok do: 11.10.2009; R - NEŽA, d.o.o., Kranj, KROŽNA UL. 14, KRANJ

**KOMERCIALIST**

rok do: 22.10.2009; SIFLEKS, d.o.o., TRŽAŠKA C. 5, 3254 PODČETRTEK

**ZDRAVSTVENI TEHNIK**

rok do: 14.10.2009; ZAVOD RR ŠK. LOKA, STARA C. 10, ŠK. LOKA

SREDNJA STROKOVNA ALI SPLOŠNA IZOBRAZBA  
GASILEC; rok do: 11.10.2009; GASILSKO REŠEVALNA SLUŽBA JESENICE, C. ŽELEZARJEV 35, JESENICE

GRADBENI TEHNIK; rok do: 07.10.2009; MILAN KEPIC S.P., VOPOVLJE 5 A, CERKLJE

ZASTOPNIK I; rok do: 09.11.2009; MERKUR zavarovalnica, d.d. Ljubljana, DUNAJSKA C. 58, LJUBLJANA

ZASTOPNIK II; rok do: 04.01.2010; MERKUR zavarovalnica d.d. Ljubljana, DUNAJSKA C. 58, LJUBLJANA

VARILEC; rok do: 07.10.2009; MTD d.o.o., BREG 13, 2322 MAJŠPERK

KOMERCIALIST; rok do: 07.10.2009; PROAQUA, d.o.o., PRUŠNIKOVA UL. 95, 1210 LJUBLJANA - ŠENTVID

VIŠJA STROKOVNA IZOBRAZBA  
VZDRŽEVALEC INFORMACIJSKEGA SISTEMA; rok do: 10.10.2009; JEKO - IN, d.o.o., Jesenice, C. MARŠALA TITA 51, JESENICE

DIPL. INŽ. LABORATORIJSKE BIOMEDICINE (VS)  
rok do: 21.10.2009; SPLOŠNA BOLNIŠNICA IZOLA POLJE 35, 6310 IZOLA - ISOLA

DIPL. EKONOMIST (VS)  
rok do: 10.10.2009; GRAD PRESTRANEK, d.d., NA GRADU 9, 6258 PRESTRANEK

**DR. MEDICINE**

rok do: 25.10.2009; ZDRAVSTVENI DOM BLED, ZDRAVSTVENI DOM BOHINJ, MLADINSKA C. 1, BLED

rok do: 25.10.2009; ZDRAVSTVENI DOM JESENICE, C. MARŠALA TITA 78, JESENICE

rok do: 25.10.2009; ZDRAVSTVENI DOM RADOVLJICA, KOPALIŠKA C. 7, RADOVLJICA

rok do: 05.11.2009; ZDRAVSTVENI DOM TRŽIČ, BLEJSKA C. 10, TRŽIČ

rok do: 20.10.2009; SPLOŠNA BOLNIŠNICA JESENICE, C. MARŠALA TITA 112, JESENICE

rok do: 01.11.2009; TRENKWALDER, d.o.o., LESKOŠKOVA C. 9 E, LJUBLJANA

**DR. DENTALNE MEDICINE**

rok do: 18.10.2009; ZDRAVSTVENI DOM ŠK. LOKA, STARA C. 10, ŠK. LOKA

**DIPL. INŽ. RADIOLOGIJE (VS)**

rok do: 07.10.2009; SPLOŠNA BOLNIŠNICA JESENICE, C. MARŠALA TITA 112, JESENICE

DR. MEDICINE SPECIALIST SPLOŠNE MEDICINE  
rok do: 25.10.2009; ZDRAVSTVENI DOM BLED, ZDRAVSTVENI DOM BOHINJ, MLADINSKA C. 1, BLED

DR. MEDICINE SPECIALIST PEDIATRIJE  
rok do: 05.11.2009; ZDRAVSTVENI DOM RADOVLJICA, KOPALIŠKA C. 7, RADOVLJICA

VISOKOŠOLSKA STROKOVNA IZOBRAZBA  
STROKOVNI VODJA; rok do: 19.10.2009; DELNICA, d.o.o., TRŽAŠKA C. 2, LJUBLJANA

UNIVERZITETNA IZOBRAZBA  
RAVNATELJ/IČA; rok do: 10.10.2009; GIMNAZIJA KOPER, CANKARJEVA UL. 2, 6000 KOPER - CAPODISTRIA

LOGOPED; rok do: 17.11.2009; ZDRAVSTVENI DOM ŠK. LOKA, STARA C. 10, ŠK. LOKA

DELODAJALEC ZAHTEVA LE PRIDOBLEJENO NACIONALNO POKLICNO KVALIFIKACIJO (NPK)  
Voznik v cestnem prometu

rok do: 07.10.2009; DAČAR ANTON S.P., BREG OB SAVI 28, MAVČIČE

rok do: 07.10.2009; DAČAR, d.o.o., BREG OB SAVI 28, MAVČIČE

Maser

rok do: 01.11.2009; INTER STUDIO, d.o.o., ŠMARTINSKA C. 152, LJUBLJANA

Pediker, Maniker/manikerka

rok do: 01.11.2009; INTER STUDIO, d.o.o., ŠMARTINSKA C. 152, LJUBLJANA

Prosta delovna mesta objavljamo po podatkih Zavoda RS za zaposlovanje. Zaradi pomanjkanja prostora niso objavljena vsa. Prav tako zaradi preglednosti objav izpuščamo pogoje, ki jih postavljajo delodajalci (delo za določen čas, zahtevane delovne izkušnje, posebno znanje in morebitne druge zahteve). Vsi navedeni in manjkajoči podatki so dostopni:

- na oglasnih deskah območnih služb in uradov za delo zavoda;

- na domači strani Zavoda RS za zaposlovanje: <http://www.ess.gov.si>;

- pri delodajalcih

Bralce opozarjamo, da so morebitne napake pri objavi mogoče.

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS**  
telefon: 04 201 42 00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Bleiweisovi cesti 4, v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrтка do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**JANEZ ROZMAN S.P. - ROZMAN BUS, LANCOVO 91, 4240 RADOVLJICA, TEL.: 04/53 15 249.** Izleti: **MADŽARŠKE TOPLICE:** 15. - 18. 10, 2. - 5. 11, 19. - 22. 11.; **TRST:** 8. 10.; **KOPALNI IZLET - BERNARDIN:** 2. 11.; **MEDŽUGORJE:** 9. 10. - 11. 10.; **BERNARDIN:** 15. 11.-18. 11.; **RIM** 19. 11. - 22. 11.; **TOPOLŠČICA:** 26. 10.; **MARTINOVANJE:** 14. 11.OBVESTILA O DOGODKIH OBJAVLJAMO V RUBRIKI GLASOV  
KAŽIPOT BREZPLAČNO SAMO ENKRAT.

## PRIREDITVE

## 4. humanitarni Čopkov tek

**Orehk** - Osnovna šola Orehek Kranj vabi na 4. humanitarni Čopkov tek, ki bo v jutri od 16. do 18. ure na posestvu Janeza Drakslarja v Druholki. Tekli boste lahko za otroke s posebnimi potrebami, ki obiskujejo osnovno šolo na Orehku.

## Hoja je beseda

**Domžale** - Planinsko društvo Domžale in Knjižnica Domžale vabita na gorniški večer z Alešem Štegom z naslovom Hoja je beseda. Prireditve bo danes ob 18. uri v Knjižnici Domžale, Cesta talcev 4 v Domžalah.

## Pogovor z Dušanom Petračem in Miho Mohorjem

**Kranj** - Iz Društva upokojencev Kranj vabijo v petek ob 17. uri v dvorano društva na Tomšičevi 4, na razgovor z dr. Dušanom Petračem in Miho Mohorjem, soavtorjema knjige o pionirju raketne in vesoljske tehnike slovenskega rodu iz začetka prejšnjega stoletja Hermanu Potočniku.

## IZLETI

## Na Javornik nad Idrijo

**Preddvor** - Planinska sekcija Preddvor vabi svoje člane 10. oktobra na Javornik nad Idrijo (1240 m). Hoje bo predvidi-**MOJE DELO**, spletni marketing, d.o.o., Podutiška 92,  
1000 Ljubljana, Slovenija, T: 01 51 35 700  
VEČ INFORMACIJ IN ZAPOSILITVENIH OGLASOV (300 - 500)  
NA: www.mojedelo.com, info@mojedelo.com**Vodja proizvodnje plastičnih mas m/ž (Tržič)**

Pričakujemo: izobrazba ustrezne smeri vsaj VI. stopnje (inženir strojništva) ter izkušnje na primerljivem delovnem mestu; 3-5 let delovnih izkušenj; poznavanje tehnologije oz. dela s stroji za brizganje plastičnih mas, dobro znanje nemškega jezika ter dobro uporabniško znanje računalnika. Orodjarstvo Knif, d. o. o., Pot na Pilarno 12, 4290 Tržič, prijave zbiramo do 11. 10. 2009. Več na www.mojedelo.com.

**Konstrukter - Izkušeni strokovnjaki tehnične smeri (VI. ali VII. stopnja) m/ž (Tržič)**

Pričakujemo: vsaj 5 let delovnih izkušenj s področja tehnične stroke; zaželeno poznavanje tehnologije predelave plastičnih mas in izdelave orodij; zaželeno znanje vsaj enega tujega jezika: nemškega (prednost) in/ali angleškega; obvladovanje programskega paketa MS Office; zaželeno poznavanje standardov ISO 9000; organizacijske in komunikacijske sposobnosti; konstruiranje v Solid Worksu. Orodjarstvo Knif, d. o. o., Pot na Pilarno 12, 4290 Tržič, prijave zbiramo do 11. 10. 2009. Več na www.mojedelo.com.

**Magister farmacije, produktni vodja (Tržič, Slovenija)**

Produktni vodja za farma linijo izdelkov Procter &amp; Gamble in Catalysis, vodnje kontaktov s principalami, obisk lekarn in predstavitev izdelkov, pomoč pri registraciji izdelkov. Mikona, d. o. o., Predilniška cesta 14, 4290 Tržič, prijave zbiramo do 30. 10. 2009. Več na www.mojedelo.com.

**Farmaceutski tehnik - skladiščni manipulant (Tržič)**

Podjetje Mikona, d. o. o., išče farmacevta za delo v mladem in dinamičnem kolektivu. Mikona, d. o. o., Predilniška cesta 14, 4290 Tržič, prijave zbiramo do 30. 10. 2009. Več na www.mojedelo.com.

**Razvijalec v okolju Delphi m/ž (Tržič)**

Od vas pričakujemo: dobro znanje programiranja v okolju Delphi, osnovno znanje SQL-a, poznavanje spletnih aplikacij, timsko delo in aktivno znanje angleškega jezika. Znanje PHP je prednost, prav tako znanje nemškega jezika. Nudimo: zanimivo in dinamično delo, delo v mednarodnem okolju. Geniusnet, d. o. o., Stegne 19, 4290 Tržič, prijave zbiramo do 30. 10. 2009. Več na www.mojedelo.com.

**Skrbnik podatkovnih baz (DB administrator) m/ž (Tržič)**

Od vas pričakujemo: 5 let izkušenj na področju administracije podatkovnih baz, izkušnje pri delu z MS SQL Enterprise, izkušnje iz MS 2005 Analysis Service, analitične sposobnosti in sposobnosti reševanja problemov, poznavanje poslovnih procesov, produktov in storitev in vloge baz podatkov pri letih. Nudimo: zanimivo in dinamično delo, delo v mednarodnem okolju, možnost dela od doma. Geniusnet, d. o. o., Stegne 19, 4290 Tržič, prijave zbiramo do 30. 10. 2009. Več na www.mojedelo.com.

**Strokovni sodelavec za prodajo m/ž (Kranj)**

Vabimo strokovnjaka z visoko ali univerzitetno izobrazbo s področja kemije, kemijske tehnologije ali sorodne stroke s poznavanjem HPLC metod. Delo bi najbolje ustrezalo ambiciozni, samostojni, komunikativni in prodajno usmerjeni osebi. Kot pomoč za uspešnost pri prodaji poskrbimo za izobraževanje doma in v tujini ter stimulatívno plačilo, povezano z uspešnostjo. Kemomed, d. o. o., Kališka 9, 4000 Kranj, prijave zbiramo do 30. 10. 2009. Več na www.mojedelo.com.

**Vodja nepremičninskih projektov m/ž (Šenčur)**

K sodelovanju vabimo vodjo nepremičninskih projektov m/ž za aktivno in angažirano trženje lastnih in drugih nepremičnin ter nepremičninskih projektov. Ržišnik&amp;Perc skupina, Delavska cesta 24, 4208 Šenčur, prijave zbiramo do 29. 10. 2009. Več na www.mojedelo.com.

**Samostojni skrbnik prodaje turističnih zavarovanj hotelskim podjetjem m/ž (Kranj)**

Pričakujemo: VII. stopnjo izobrazbe turistične ali ekonomske smeri; najmanj 1 leto delovnih izkušenj na področju prodaje trženja turističnih aranžmajev v turistični agenciji ali na področju trženja v hotelu; obvezno aktivno znanje nemškega jezika. Nudimo - samostojno in dinamično delo, stimulatívno plačilo, ustvarjalno delovno okolje. TGT56 - Odisej, d. o. o., Maistrov trg 2, 4000 Kranj, prijave zbiramo do 25. 10. 2009. Več na www.mojedelo.com.

**Samostojni natakar m/ž (Mošnje, Radovljica)**

V prestižni Restavraciji Podvin zaposlimo samostojnega natakarja z znanjem strežbe a la cart jedi ter poznavanjem domačih in tujih vin. Zaželeno je znanje tujih jezikov (angl., nem. in ital.) in znanje uporabe blagajne in pos terminala. Nudimo: redno zaposlitev, stimulatívno plačilo, plačilo dodatnega izobraževanja (sommalierjev, itd.). Delovni teden traja od torika do nedelje (v izmenah). Maxicom, d. o. o., Prečna ulica 4b, 1000 Ljubljana, prijave zbiramo do 24. 10. 2009. Več na www.mojedelo.com.

**Čistilka - sobarica (ž) (Mošnje / Radovljica)**

Podjetje Maxicom gostinstvo, d. o. o., razpisujemo prosto delovno mesto za čistilko -sobarico za Restavracijo Podvin, Mošnje 1, 4240 Radovljica. Maxicom, d. o. o., Prečna ulica 4b, 1000 Ljubljana, prijave zbiramo do 24. 10. 2009. Več na www.mojedelo.com.

**Iščemo strokovno usposobljeno osebo za projektiranje m/ž (Lesce)**

Zahtevani pogoji: VI. ali VII. stopnjo univerzitetno izobrazbo strojne ali gradbene smeri (po bolonjski klasifikaciji), obvezno strokovni izpit za odgovornega projektanta in odgovornega vodja del, minimalno 5 let delovnih izkušenj na področju projektiranja, izkušnje na področju tehnologije čiščenja odpadnih vod so prednost, aktivno znanje vsaj enega tujega jezika; angleški ali nemški. Regeneracija, d. o. o., Alpska 43, 4248 Lesce, prijave zbiramo do 23. 10. 2009. Več na www.mojedelo.com.

**Prodajni inženir v pisarni m/ž (Podnart)**

Za našega naročnika, uveljavljeno podjetje na področju prodaje investicijske opreme, iščemo novega sodelavca/-ko za delovno mesto prodajnega inženirja v pisarni. Delo obsega podporo prodajnemu inženirju na terenu, kontakt s kupci in dobavitelji, pripravo ponudb ter sodelovanje na sejmih. Pričakujemo vsaj V. stopnjo izobrazbe tehnične smeri, računalniško pismenost, znanje angleščine ali nemščine. Kadis, d. o. o., Koprška ulica 72, 1000 Ljubljana, prijave zbiramo do 21. 10. 2009. Več na www.mojedelo.com.

## Gorenjski Glas Uradni vestnik Gorenjske

LETO: XLII Številka 9  
6. oktobra 2009

## OBČINA JEZERSKO

OBČINA JEZERSKO, ZGORNJE JEZERSKO 65, 4206 ZGORNJE JEZERSKO

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 - UPB2), 29. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01, 30/02, 56/02 in 14/07), 20. člena Statuta Občine Jezersko (Uradni vestnik Gorenjske, št. 20/01, 23/02 in 28/03) in Odloka o proračunu Občine Jezersko za leto 2009 (Uradni vestnik Gorenjske, št. 1/09) je občinski svet Občine Jezersko na 15. redni seji, dne 28. 9. 2009, sprejel

ODLOK  
o rebalansu proračuna Občine Jezersko za leto 2009

1. člen

S tem odlokom se določajo spremembe Odloka o proračunu Občine Jezersko za leto 2009 (Uradni vestnik Gorenjske, št. 1/09; v nadaljevanju: odlok).

2. člen

Drugi odstavek 2. člena odloka se spremeni tako, da se glasi:  
"Splošni del proračuna na ravni podskupin kontov se določa v naslednjih zneskih:

A. BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV v EUR

sekcija/podsekcija/K2/K3	proračun leta 2009
I. SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74)	925.611
70 TEKOČI PRIHODKI (70+71)	641.520
700 DAVČNI PRIHODKI	601.671
703 Davki na dohodek in dobiček	525.069
704 Davki na premoženje	40.382
704 Domači davki na blago in storitve	36.220
71 NEDAVČNI PRIHODKI	41.509
710 Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja	31.527
711 Takse in pristojbine	135
712 Globe in druge denarne kazni	100
713 Prihodki od prodaje blaga in storitev	200
714 Drugi nedavčni prihodki	9.547
72 KAPITALSKI PRIHODKI	26.800
722 Prihodki od prodaje zemljišč in neopredmetnih dolgoročnih sredstev	26.800
74 TRANSFERNI PRIHODKI	255.631
740 Transferni prihodki iz drugih javnofinančnih institucij	247.291
741 Prejeta sredstva iz državnega proračuna iz sredstev proračuna EU	8.340
II. SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)	1.181.344
40 TEKOČI ODHODKI	260.430
402 Izdatki za blago in storitve	257.695
409 Rezerve	2.735
41 TEKOČI TRANSFERI	211.562
411 Transferi posameznikom in gospodinjstvom	150.991
412 Transferi neprifitnim organizacijam in ustanovam	24.145
413 Drugi tekoči domači transferi	36.426
42 INVESTICIJSKI ODHODKI	672.846
420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev	672.846
43 INVESTICIJSKI TRANSFERI	40.678
431 Investicijski transferi pravnim in fizičnim osebam, ki niso PU	30.500
432 Investicijski transferi proračunskim uporabnikom	6.006

Na podlagi 56. člena Odloka o načinu opravljanja gospodarske javne službe ravnanja s komunalnimi odpadki (Uradni vestnik Gorenjske, št. 34/01) je občinski svet Občine Jezersko na 15. redni seji dne 28. 9. 2009, sprejel

PRAVILNIK  
o tarifnem sistemu in višini cen za obracun storitev javne službe ravnanja s komunalnimi odpadki v občini Jezersko

1. člen

Ta pravilnik določa tarifni sistem in cene storitev javne službe ravnanja s komunalnimi odpadki na območju Občine Jezersko, ki se opravlja skladno z Odlokom o načinu opravljanja gospodarske javne službe ravnanja s komunalnimi odpadki (Uradni vestnik Gorenjske, št. 34/01, v nadaljevanju: odlok.)

ma za 6 ur, pot pa ni zahtevna. Odhod avtobusa bo ob 6. uri izpred trgovine Dvor v Preddvoru. Dodatne informacije in prijave do četrta po telefonu 051/410 137 (Aleš).

## Na Grlovec

**Gozd Martuljek** - Planinsko društvo Gozd Martuljek vabi na izlet na Grlovec (1840 m - Ferlacher Horn) in sicer v nedeljo, 11. oktobra. Odhod bo ob 7. uri izpred penzionar Špik v Gozdu Martuljku. Hoje 6 do 7 ur. Prijave zbirata do petka, 9. oktobra, Majda 051/336 635 ali Renata 031/532 963.

## OBVESTILA

### Kako se reče pri vas doma?

Razvojna agencija Zgornje Gorenjske izvaja projekt Kako se pri vas reče?, v katerem odkrivajo in obujamo stara hišna imena na podeželju. Če pri vas doma poznate vaše ali kakšno drugo hišno ime, vas pozivajo, da jih ga sporočite na 04/581 34 16 ali pišete na klemen.klinar@ragor.si.

## PREDAVANJA

### Pes v urbanem okolju

**Jesenice** - Kinološko društvo Jesenice vabi na predavanje Pes v urbanem okolju. Predavanje bo v četrtek ob 19.30 v gostilni Za prijatelje na Slovenskem Javorniku (bivši dom društva upokojencev Javornik oz. pri Stričku). Vse dodatne informacije dobite pri predsedniku Kinološkega društva Branetu Pircu, tel: 041/666 187.

### Pučavska pustolovščina

**Radovljica** - Vznemirljive vtise s popotniške pustolovščine po egiptovski Zahodni puščavi bo s sliko in besedo v radovljiški knjižnici danes ob 19.30 predstavil Peter Eržen.

### Zahodna obala Indije

**Kranj** - V četrtek boste ob 19. uri v dvorani Mestne občine Kranj lahko prisluhnili potopisnemu predavanju z digitalno

projekcijo. O zahodni obali Indije - Kerala, Karnataka - bo predaval popotnik, Novogoričan Tomaž Humar.

### Vpliv misli, besed in dejanj

**Bled** - Društvo Blejski mladinski center jutri ob 17. uri vabi v prostore društva na Trubarjevi 7 na predavanje bioenergoterapevta Jerneja Kocjančiča Vpliv misli, besed in dejanj.

### O knjigovodstvu in računovodstvu

**Škofja Loka** - LU Škofja Loka ali LTO Blegoš vabita občane Gorenje vasi - Poljan in Škofje Loke, da se udeležite brezplačnega predavanja o knjigovodstvu in računovodstvu za društva in organizatorje prireditelj, ki bo v četrtek od 17. do 20.15 v veliki predavalnici OŠ Škofja Loka - Mesto. Prijavite se lahko po tel: 04/506 13 80. Za več informacij pa se obrnite na LU Škofja Loka ali LTO Blegoš.

### Preventiva pred srčno žilnimi boleznimi

**Škofja Loka** - Krajevna organizacija RK Stara Loka-Podlubnik in Društvo bolnikov z osteoporozo Kranj vabita na predavanje z naslovom Kaj lahko sami storimo v preventivi srčno žilnih boleznimi. Predavanje bo v četrtek ob 17.30 v prostorih KS Podlubnik (poleg trgovine Mercator). Predavala bo mag. Tjaša Šubic, dr. med., spec. int. med.

### O zgodovini žensk na smučeh

**Tržič** - Jutri se bo ob 19. uri v Pollakovem salonu Tržiškega muzeja začelo predavanje o zgodovini žensk na Laponskem, v Alpah in v Združenih državah Amerike.

## LOTO

Rezultati 79. kroga - 4. oktobra 2009

1, 7, 27, 30, 33, 36, 39 in 29

Lotko: 2 9 5 0 3 5

Loto PLUS: 3, 5, 16, 19, 22, 33, 38 in 20

Predvideni sklad 80. kroga za Sedmico: 1.240.000 EUR

Predvideni sklad 80. kroga za Lotka: 380.000 EUR

Garantirani sklad 80. kroga za PLUS: 20.000 EUR

## OBČINA ŠENČUR

OBČINA ŠENČUR, KRANJSKA CESTA 11, 4208 ŠENČUR

Na podlagi 21. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 - uradno prečiščeno besedilo, ZLS-UPB2 ter št. 27/08 in 76/08) ter 24. člena Statuta Občine Šenčur (Uradni vestnik Gorenjske 9/04 in 25/06) je Občinski svet Občine Šenčur, na 23. redni seji, dne 30. 09. 2009, sprejel

### PRAVILNIK

#### o denarni pomoči za novorojence

1. člen  
Ta pravilnik ureja dodeljevanje enkratne denarne pomoči za novorojence družinam v občini Šenčur, določa upravičence, višino pomoči, ter pogoje in postopek za uveljavitev pomoči.

#### 2. člen

Upravičenec po tem pravilniku je eden od staršev novorojenca, če sta z otrokom državljana Republike Slovenije in imata stalno prebivališče na območju občine Šenčur.

Če starša ne živi skupaj, uveljavlja pravico do denarne pomoči tisti od staršev, s katerim ima otrok prijavljeno skupno stalno prebivališče v občini Šenčur.

#### 3. člen

Višina enkratne denarne pomoči znaša za novorojenca 200 EUR. O spremembi višine denarne pomoči odloča Občinski svet občine Šenčur s sklepom.

#### 4. člen

Upravičenec uveljavlja pravico do denarne pomoči za novorojenca z vlogo, ki jo poda pisno v sprejemni pisarni Občine Šenčur. Vlogo obravnava in rešuje občinska uprava skladno z določili Zakona o splošnem upravnem

Stran 2

URADNI VESTNIK GORENJSKE

Št. 9 - 6. X. 2009

#### 2. člen

Komunala Kranj, javno podjetje, d. o. o., zaračunava storitve zbiranja in prevoza komunalnih odpadkov ter odlaganja ostankov predelave ali odstranjevanja komunalnih odpadkov vsem uporabnikom storitev javne službe ravnanja s komunalnimi odpadki na območju Občine Jezerško, ki so kot uporabniki opredeljeni z odlokom, po naslednjem ceniku:

2 ali več članov	GOSPODINSTVA		Lastniki
	1 član	počitniških hiš	
Zbiranje in odvoz	1	0,5098	0,5964
Odlaganje	1,3459	0,5982	0,5982
Prevoz na odlagališče	0,178	0,0791	0,0791
Finančno jamstvo	0,4659	0,207	0,207
Okolijska dajatev	0,2877	0,1279	0,1279
<b>SKUPAJ</b>	<b>3,2775</b>	<b>1,522</b>	<b>1,6086</b>

#### 3. člen

Cene, navedene v 2. členu tega pravilnika, ne vsebujejo davka na dodano vrednost.

#### 4. člen

S pričetkom veljave tega sklepa preneha veljati Pravilnik o tarifnem sistemu in višini cen za obratun storitev javne službe ravnanja s komunalnimi odpadki v Občini Jezerško (Uradni vestnik Gorenjske, št. 4/02, 28/04, 5/08).

#### 5. člen

Ta pravilnik stoji v veljavo z dnem sprejema, uporablja pa se od 1. 10. 2009 dalje. Pravilnik se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 352-03/09-51

Jezerško, dne 28. septembra 2009

župan Občine Jezerško  
Milan Kocjan

80 litrov	DEJAVNOST					
	120 litrov	240 litrov	500 litrov	660 litrov	700 litrov	900 litrov
Zbiranje in odvoz	1,8453	1,8453	1,8453	3,2977	3,9481	3,9481
Odlaganje	0,8252	1,2378	2,4756	5,1576	6,808	7,2206
Prevoz na odlagališče	0,1091	0,1637	0,3274	0,682	0,9003	0,9548
Finančno jamstvo	0,2856	0,4284	0,8569	1,7851	2,3564	2,4992
Okolijska dajatev	0,1764	0,2646	0,5292	1,1025	1,4553	1,9435
<b>SKUPAJ</b>	<b>3,2416</b>	<b>3,9398</b>	<b>6,0344</b>	<b>12,0249</b>	<b>15,4681</b>	<b>16,1662</b>
						<b>20,0922</b>
						<b>23,5831</b>

postopku. O dodelitvi enkratnega denarnega prispevka za novorojenca se odloči z odločbo. Odločbo izda občinska uprava. Zoper odločbo je dovoljena pritožba v roku 15 dni od vročitve. O pritožbi odloča župan občine.

#### 5. člen

K vlogi iz prejšnjega člena mora upravičenec obvezno priložiti:

- izpisek iz rojstne matične knjige za novorojenca,

Upravičenec se ob oddaji vloge lahko odloči za nakazilo sredstev na:

- svoj osebni račun ali

- na bančni račun - knjižico otroka, skladno z določili dogovora o poslovnem sodelovanju, ki je sklenjen med Občino Šenčur in poslovno banko.

V primeru, da se upravičenec odloči za nakazilo sredstev na bančni račun

- knjižico otroka, je potrebno v vlogi poleg davčne številke in

EMŠO upravičenca navesti tudi davčno številko otroka.

#### 6. člen

Eden od staršev pisno vlogo za dodelitev enkratnega denarnega prispevka za novorojenca lahko vloži najkasneje devet (9) mesecev po rojstvu otroka. Po preteku tega roka pravice do denarne pomoči ni več mogoče uveljavljati, zato se vlogo kot prepozno zavže s sklepom.

#### 7. člen

Z dnem uveljavitve tega pravilnika preneha veljati Pravilnik o denarni pomoči za novorojence (UVG 2/02 in 2/05).

#### 8. člen

Pravilnik začne veljati dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

#### Številka: 15202/09-1

Šenčur, dne 30. 09. 2009

Župan  
Miro Kozelj

več na <http://older.si>



**POHIŠTVO PO MERI**

vrata - ograje  
otroške sobe  
dnevne sobe  
kopalnice  
spalnice  
kuhinje

041 676 600

magnovel

info@magnovel@gmail.com

**Mali oglasi**  
tel.: 201 42 47  
fax: 201 42 13  
e-mail: malioglas@g-glas.si

Male oglase sprejemamo: **za objavo v petek - v sredo do 17.30 in za objavo v torek do petka do 13.30!** Delovni čas: **ponedeljek, torek, četrtek neprekinjeno od 8. do 17. ure, sredo od 8. do 18., v petek od 8. do 14. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprto.**

## NEPREMIČNINE

### STANOVANJA

#### PRODAM

**KRANJ** - okolica; 51.67 m<sup>2</sup>, mansarda večstan. objekta, lasten vhod, obn. I. 08, solastništvo na parceli, 79.000 eur, SVET RE d. o. o., Nazorjeva ul. 3, Kranj, ☎ 051/237-031 9005924

**ENOSOBNO** stanovanje, 38 m<sup>2</sup>, I. 1955, delno opremljeno, 69.000 EUR, Lesce, Koroška ulica, ☎ 031/512-626 9005908

**KRANJ** - okolica; 1S, 45.42 m<sup>2</sup> v I. nad. večstanovanjske hiše obn. I. 09, mirna okolica, čudovit razgled, 69.000 eur, SVET RE d. o. o., Nazorjeva ul. 3, Kranj, ☎ 051/237-031 9005926

**KRANJ** - okolica; 2S, 43.19 m<sup>2</sup> v prit. hiše obn. I. 08, z zemlji 42.41 m<sup>2</sup>, lasten vhod, parkirno mesto, 88.000 eur, SVET RE d. o. o., Nazorjeva ul. 3, Kranj, ☎ 051/237-031 9005923



**KERN**  
NEPREMIČNINE  
Maistrov trg 12, 4000 Kranj  
Tel. 04/202 13 53, 202 25 66  
GSM 051/320 700, Email: info@k3-kern.si

**ŠKOFJA LOKA** - Podlubnik; 3 S, 76.85 m<sup>2</sup>, delno obn. I. 08, 10/12, razgled na okoliško naravo, ZK urejeno 112.000 eur, SVET RE d. o. o., Nazorjeva ul. 13, Kranj, ☎ 051/237-031 9005925

#### ODDAM

**GARSONJERO**, opremljeno, v Kranju, s samostojnim vhodom in parkirnim prostorom, oddamo moški osebi, ☎ 041/715-148 9005915

**SEM STAREJŠA GOSPA** in vzajem na stanovanje v Medvodah, sebi podobno gospo, delile si bova družbo in krajšali čas, plačilo samo deljenje stroškov, ☎ 041/387-727 9005899

#### HIŠE

#### PRODAM

**DVOJČEK** - energetska zasnovana polovica enote stanovanjskega dvojčka, IV. pod. faza, na lepi lokaciji, ugodno, ☎ 051/388-822 9005864

**HAFNARJEVO NASELJE** - prodamo polovico stanovanjskega dvojčka, ☎ 051/388-822 9005867

**KRANJ**; hiša 168.68 m<sup>2</sup> s štirimi 1S stan., obn. I. 09, garažni prostor, možen nakup posameznih enot, 239.000 eur, SVET RE d. o. o., Nazorjeva ul. 3, Kranj, ☎ 051/237-031 9005927



**JUR-TAN**  
nepremičnine, d. o. o.  
PE Cankarjeva ulica 03  
(staro-mestno jedro),  
4000 Kranj, tel.: 04/236-92-14,  
mobi: 041/451-857  
e-pošta: info@jur-tan.si  
[www.jur-tan.si](http://www.jur-tan.si)



**GND**  
GORENJSKA NEPREMIČNINSKA DRUŽBA  
Stritarjeva ulica 7, 4000 Kranj  
[www.nepremicnine.gnd.si](http://www.nepremicnine.gnd.si)  
e-naslov: info@gnd.si  
tel: +386 4 281 39 04,  
fax: +386 4 281 39 07  
gsm: +386 31 536 578

**PREDDVOR** - začinjamo z gradnjo stanovanjskega dvojčka na čudoviti lokaciji, ☎ 051/388-822 9005871

**STAREJŠO** hišo na Visokem, 120 m<sup>2</sup> in 110 m<sup>2</sup> dvorišča, ☎ 040/322-309 9005913

**V PODREČI** prodam stanovanjsko novogradnjo, ☎ 051/388-822 9005865

**V STARI LOKI** je v pripravi gradnja stanovanjskega dvojčka, ☎ 051/388-822 9005869



**ITD NEPREMIČNINE, d.o.o.**  
MAISTROV TRG 7,  
4000 KRANJ  
TEL.: 04/23-81-120,  
04/23-66-670  
041/755-296, 040/204-661,  
041/900-009  
e-pošta: itd.nepremicnine@siol.net  
[www.itd-plus.si](http://www.itd-plus.si)

**VIRMAŠE** - Šk. Loka prodamo stanovanjsko hišo ter dvojčka v gradnji, ugodno, ☎ 051/388-822 9005868

#### KUPIM

**STARO** kmečko hišo na Gorenjskem z vrtom. Vpoštev pride okolica Bohinja, Bleda, Preddvora, Škofje Loke, Poljanske doline, ☎ 04/23-24-105, 040/884-105 9005788

#### POSESTI

#### PRODAM

**PARCELO** z gradbenim dovoljenjem za dvojčka v Preddvoru, ☎ 051/388-822 9005873

**PRI NAKLEM** prodam parcelo z gradbenim dovoljenjem za dvojčka, ☎ 051/388-822 9005870

**PRI ŠKOFJI LOKI** prodamo parcelo z gradbenim dovoljenjem za dvojčka in hišo, ☎ 051/388-822 9005872



**FESST, d. o. o.**,  
nepremičninska družba,  
Koroška c 2, Kranj,  
Telefon: 236 73 73  
Fax: 236 73 70  
E-pošta:  
info@fesst.si  
Internet:  
www.fesst.si

**VIRMAŠE** - prodam zelo lepo parcelo na robu zazidljivih zemljišč s čudovitim razgledom, ☎ 051/388-822 9005866

#### POSLOVNI PROSTORI

#### PRODAM

**KRANJ**; poslovni pr. 73.55 m<sup>2</sup> z izlozbo oknom v posl. strani stavbi, I. 07, dve park. mesti. Možen najem 138.000 eur, SVET RE d. o. o., Nazorjeva ul. 3, Kranj, ☎ 051/237-031 9005928

#### ODDAM

**PISARNIŠKE** prostore na Koroški cesti (center), ☎ 041/361-100 9005304

## MOTORNA VOZILA

### AVTOMOBILI

#### PRODAM

**FIAT** Punto, I. 1999, ☎ 040/592-112 9005902

**PEUGEOT** 206, I. 2002/12 kovinske barve, 1. lastnica, garažiran, odlično ohranjen, klima, ☎ 041/393-602 9005901

**SUZUKI** Swift, I. 99, dobro ohranjen, 1. last, 5 vrat, reg. do aprila 2010, ☎ 031/524-588 9005929

## GRADBENI MATERIAL

### GRADBENI MATERIAL

#### PRODAM

**KVALITETNI** suhi hrastov les - plohe, primeren za izdelavo masivnega pohištva - gar., ☎ 040/223-642 9005875

**STREŠNE** letve, deske in zidarske bankine, plohe in deske, ☎ 04/25-03-088, 031/343-161 9005801

**SUHE** smrekove deske, ☎ 04/25-51-467, 040/553-544 9005916

#### KURIVO

#### PRODAM

**DRVA** - metrska ali razžagana, možna dostava, ☎ 041/718-019 9005803

**BUKOVA**, cepljena drva, 55 eur za kubik, ☎ 031/781-942 9005911

**DRVA** - mešana: bukev, gaber, javor, jesen, hrast, možnost razreza in dostave, cena 40 EUR, ☎ 070/323-033 9005804

**DRVA**, možnost plačila na obroke, metrska ali razžagana, možnost dostave, ☎ 040/338-719 9005805

**MEŠANA** drva (bukov, gaber, hrast), možen razrez in prevoz na dom, ☎ 051/412-165 9005920

**SUHA** bukova, mešana drva, možnost razreza in dostave, ☎ 041/608-616 9005914

## STANOVANJSKA OPREMA

### OGREVANJE, HLAJENJE

#### PRODAM

**PEČ** na pelete Edilkamin, od 4-8 KW, nova, nerabljena, cena po dogovoru, ☎ 040/195-908 9005922

## ŠPORT, REKREACIJA

#### PRODAM

**BILJARD**, ☎ 031/206-724 9005898

## MEDICINSKI PRIPOMOČKI

**OKULISTIČNI** pregledi za očala in kontaktne leče, velika izbira sončnih očal, popusti za upokojene in študente. Optika Aleksandra, Qlandia Kranj, ☎ 04/23-50-123 9005259

## ŽIVALI IN RASTLINE

#### PODARIM

**MLADE** muce, ☎ 041/754-547 9005661

**MLADE** mucke, ☎ 041/672-096 9005813

#### KMETIJSTVO

#### KMETIJSKI STROJI

#### KUPIM

**TRAKTOR**, star do 10 let, 90 do 100 KM, 4 x 4, kupljen v SI in pnevmatsko sejalno za koruzo, dvoredno, ☎ 04/23-11-964 9005932

#### PRIDELKI

#### PRODAM

**HRUŠKE**, moštarice, neškropljene z dostavo, ☎ 031/604-918 9005917

**JABOLKA**, hruške, krompir, jabolčni sok in zelje (tudi naribamo). Matijovc, Jeglič, Podbrezje 192, ☎ 04/53-31-144 9005841

**JEDILNI** krompir in krompir za krmo, ☎ 031/301-919 9005931

**KROMPIR**, jedilni in krmni, lahko dostavimo, ☎ 031/585-345 9005854

**KROMPIR** za krmo, ☎ 041/347-243 9005903

**KROMPIR**, jedilni, neprebran, varaždinsko zelje, čebulo ptujsko rdečo, Žabnica 53, ☎ 041/860-207 9005907

**SENO**, balirano v kockah, za govedo, z dostavo, cena 0,10 EUR, ☎ 031/276-930 9005918

**UGODEN NAKUP** industrijskih jabolok FCO pri nas naloženo, cena 5 centov kilogram, Leskovar Andrej, Videž 13, Slov. Bistrica, ☎ 041/252-458 9005857

#### VZREJNE ŽIVALI

#### PRODAM

**ENOLETNE** kokoši nesnice, Sp. Gorje 12, Zg. Gorje, ☎ 04/57-69-160 9005904

**ENOLETNE** kokoši, nesnice, ugodno, Žabnica 39, ☎ 04/23-11-767 9005921

**OVNA** in jagnjeta za zakol, ☎ 04/53-15-779 9005912

**TELIČKO** simentalcko, staro 10 dni, ☎ 04/57-20-203 9005919

**VEČ KRAV**, različne starosti, vse z A-kontrolo, cena po dogovoru, ☎ 041/600-350 9005910

#### KUPIM

**BIKCE**, 150 - 300 kg, plačam v gotovini, ☎ 031/622-529 9005817

#### OSTALO

#### PRODAM

**SOD** za vino, 60 l in sod za sokove, 60 l, ☎ 040/169-103 9005905

#### ZAPOSLOTITVE (m/ž)

#### NUDIM

**VILA BELLA** zaposli samostojnega kuharja za polni delovni čas v mladem kolektivu in študenta gost. šole za pomoč v strežbi, Marjan Ovsenik s.p., Stružnikova pot 8, Šenčur, ☎ 04/25-59-100, 031/219-673 9005897

#### STORITVE

#### NUDIM

**ADAPTACIJE**, novogradnje od temelja do strehe. Notranje omete, fasade, kamnite škarpe, urejanje in tlakovanje dvorišč, z našim ali vašim materialom, SGP Bytyqi SKALA, d. n. o., Struževo 3 a, Kranj, ☎ 041/222-741 9004469

**ADAPTACIJE**, vsa gradbena dela, notranje omete, fasade, adaptacije, tlakovanje dvorišča, ograje, kamnite škarpe in dimnike, kvalitetno, hitro in poceni. SGP Beni, d. o. o., Struževo 7, Kranj, ☎ 041/561-838 9005544

**ASTERIKS SENČILA** Rozman Peter, s. p., Senično 7, Križe, tel.: 59-55-170, 041/733-709; žaluzije, roloji, rolete, lamelne zavese, plise zavese, komarniki, markize, [www.asteriks.net](http://www.asteriks.net) 9005800

**BELJENJE** in glajenje sten, antiglivčni premazi, barvanje napuščev in fasad, dekorativni ometi in opleski, Pavec Ivo, s. p., Podbrezje 179, Naklo, ☎ 031/392-909 9005786

**DELAMO** vsa zidarska dela, notranje omete in fasade z našim ali vašim materialom, Arjaniti, d. o. o., Žabnica 47, Žabnica, ☎ 041/288-473, 041/878-386 9005900

**FLORIJANI**, d. o. o., C. na Brdo 41, Kranj izvaja vsa gradbena dela od temeljev do strehe, adaptacije, ometi, ometi fasad, kamnite škarpe, tlakovanje dvorišč, ☎ 041/557-871 9005834

**KERAMIČARSTVO**, Tomaž Pogačnik s.p., Spodnje Gorje 237, Zgornje Gorje, ☎ 040/625-835 9005930

**TESNENJE OKEN IN VRAT**, uvožen tesnila, do 30 % prihranka pri ogrevanju. Prepiha in prahu ni več! Zmanjšan hrup, 10 let garancije. BE & MA, d. o. o., Ekslerjeva 6, Kamnik, ☎ 01/83-15-057, 041/694-229 9005909

#### IZOBRAŽEVANJE

#### NUDIM

**PLES, KITARA** - Vabimo vas v PLESNE TEČAJE za vse generacije in v posamezne tečaje ali celoletno šolo KITARE! Studio Tango, Britof 316, Kranj, ☎ 041/820-485 9005193

#### ZASEBNI STIKI

**43-LETNI** samozaposlen komercialist, prijetnega videza, nekadilec, vege, 173, atletske postave iz Lj., vabi simpatično žensko na sprehod in kavico, ☎ 031/515-336 9005853

**OGROMNO** raznovrstnih žensk od vsepovsod Vas želi spoznati, ☎ 031/505-495 9005764

**ŽENITNA** posredovalnica Zaupanje za različne ljudi, različnih starosti, zastonj za mlade dame, ☎ 031/836-378 9005763

#### POSLOVNI STIKI

**GOTOVINSKI KREDITI DO 10 LET ZA VSE ZAPOSLENE, TUDI ZA DOLOČEN ČAS, TER UPOKOJENCE**, do 50 % obr., obveznosti niso ovira. Tudi krediti na osnovi vozila in leasingi. Možnost odplačila na položnicah, pridemo tudi na dom. **NUMERO UNO, Kukovec Robert s.p., Mlinska 22, 2000 Maribor, 02/252-48-26, 041/750-560**

#### RAZNO

#### PRODAM

**GRAFIČNA** preša za visoki tisk - 390 eur, kiparsko graverski voz, nov - 390 eur, šeping - 490 eur, ☎ 040/609-604 9005906

#### SPOROČILO O SMRTI

Svojo življenjsko pot sta sklenila naša upokojena sodelavca iz sektorja Nabave

**ALOJZ RABIČ** **FRANC RABIČ**  
rojen 1932 rojen 1935

Od njiju smo se poslovili v petek, 2. oktobra 2009, ob 12. uri na pokopališču v Šenčurju. Ohranili ju bomo v lepem spominu.

Kolektiv Sava

#### ZAHVALA



V 65. letu je tiho zaspal naš dragi oče, dedi, brat in stric

**JANEZ ČARMAN**

Iskrena zahvala vsem, ki so nam pomagali v težkih trenutkih in ga pospremili k zadnjemu počitku.

Vsi njegovi  
Prebačev, Zg. Besnica, 29. septembra 2009

#### ZAHVALA

*... in je zletel gor proti nebu  
in potonil v globok ocean.  
Odtlej je eno sonce več na nebu  
in eno sonce na zemlji manj.  
(Tone Pavček)*

V 76. letu starosti nas je za vedno zapustil naš dragi

**TONE JENKO**  
iz Zgornjih Bitenj pri Kranju

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste bili ob boleči izgubi z nami, nam izrekli iskreno sožalje, darovali cvetje in sveče ter ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Še posebej pa se zahvaljujemo Krajevni skupnosti Bitnje, Prostovoljnemu gasilskemu društvu Bitnje, Zvezi borcev NOB Bitnje in Društvu upokojenec Bitnje. Zahvaljujemo se tudi pogrebni službi Navček, Komunalni Kranj, pevcem in trobentaču. Vsem imenovanim in neimenovanim se še enkrat iskreno zahvaljujemo.

Žalujoci vsi njegovi.  
Zgornje Bitnje, 2. oktobra 2009

## ANKETA

Opazovali  
so ptice

MAJA BERTONCELJ

Društvo za opazovanje in proučevanje ptic Slovenije je v okviru evropskega dneva opazovanja ptic v nedeljo pripravilo opazovanje ptic na petih lokacijah. Na Gorenjskem so ptice najprej opazovali na Zbiljskem, nato pa še na Trbojskem jezeru.



Barbara Bertonec Fekonja, Ljubljana:

"Za opazovanje ptic me je navdušil mož, ki je ornitolog. Sem se že kar dobro priučila in to znanje uporabljam tudi v vrtcu, kjer sem zaposlena."



Miha Podlogar, Škofja Loka:

"Nad opazovanjem ptic se navdušujem okrog deset let in se udeležujem tudi akcij društva. Vse to je ljubiteljsko, nimam se za poznavalca. V Zbiljah ptice opazujem kar pogosto."



Blaž Brešan, Zbilje:

"Živim ob Zbiljskem jezeru in ptice pogosto opazujem. Nad tem se navdušujem že od osnovne šole. Poznam predvsem vodne ptice. Danes sem se prvič udeležil skupnega opazovanja."



Hana Fekonja, Ljubljana:

"Ornitolog je moj oči in ptice zanimajo tudi mene. Že v prvem razredu sem se v šoli priključila naravoslovnemu krožku. Poznam veliko ptic, več kot sto različnih vrst. Rada jih tudi fotografiram."



Tone Trebar, Mlaka:

"Že od osnovne šole se navdušujem nad pticami. Večino jih poznam, kar pa je specialnih vrst, si pomagam s priročnikom in z zvočnimi posnetki. Ptice opazujem na vodnih površinah."

## Navdušen nad novim domom

Na Jesenicah so odprli bivalno enoto, v kateri bo bolj samostojno bivalo osem oseb z motnjami v razvoju.

URŠA PETERNEL

**Jesenice** - "Kako sem vesel! Zelo mi je všeč!" se je s ključem novega doma v rokah veselil 41-letni **Janko Kalan**, eden od osmih stanovalcev nove bivalne enote za osebe z motnjami v razvoju, ki so jo odprli prejšnji teden na Jesenicah. Za bivalno enoto so namenili dve večji najemniški stanovanji v novem poslovno-stanovanjskem objektu Rondo, ki so ju preuredili za potrebe novih stanovalcev. V enem stanovanju bodo bivali štiri stanovalke, v drugem štirje stanovalci, ki so vsi domačini in vsi obiskujejo Varstveno delovni center (VDC) Škrat na Jesenicah. Ta sodi pod okrilje CUDV Matjeva Langusa iz Radovljice. Kot je povedala direktorica **Tea Beton**, je to tretja bivalna enota, ki so jo odprli. Prva deluje v Poljčah, druga v Radovljici, tovrsten način bivanja pa osebam z motnjami v razvoju omogoča, da živijo običajno življenje, karseda podobno življenju v družini, seveda s podporo in vodenjem mentorjev, ki so prisotni 24 ur na dan. "Vsi stanovalci so

domačini, saj je zelo pomembno, da živijo v okolju, ki ga poznajo, ter da ohranjajo stik z domačimi, prijatelji, znanci," je poudarila Betonova. Vodja programa institucionalnega varstva **Danica Legat** je dodala, da gredo tako stanovalci lahko sami na sprehod, po mestu, ohranjajo socialno mrežo ... Prvi se je v novo stanovanje vselil Janko, ki je prej bival doma, zadnje leto pa v bivalni enoti v Poljčah. "Na Jesenicah sem doma, tu vse poznam, grem na avtobus ..., " je iskreno zadovoljen pripovedoval Janko, ki je s seboj prinesel tudi svojo televizijo, saj je, kot je povedal, velik ljubitelj filmov. V sobi bo bival skupaj s Slavkom, saj je večina sob dvoposteljna, nekaj pa tudi enoposteljnih. Stanovanji imata vsaka svojo kuhinjo, saj bodo stanovalci sami skrbeli za pripravo zajtrkov in večerij, medtem ko kosilo jedo v VDC Škrat, kjer preživljajo dopoldneve ob delu, ki jim ga priskrbijo kooperanti. Skratka, za osmerico odraslih oseb z motnjami v razvoju se je začelo novo, bolj samostojno življenje.



Prvi stanovalec bivalne enote Janko Kalan je prerezal trak v novo domovanje.

## Mladoporočenci

V Radovljici sta se 12. septembra poročila Dejan Koprivec in Vesna Ravnik. Mladoporočencema ob tem veselem dogodku čestitamo in jima podarjamo polletno naročnino na Gorenjski glas.

## Pocenitev naftnih derivatov

95-oktanski motorni bencin se je z današnjim dnem pocenil za 2,1 centa, na 1,079 evra za liter, 98-oktanski bencin za 2,1 centa, na 1,097 evra, dizelsko gorivo za 1,1 centa, na 1,015 evra, in kurilno olje za 1,2 centa, na 0,567 evra za liter. **C. Z.**

## KRATKE NOVICE

TRŽIČ

## Promet v Tržiču spremenjen

Zaradi obsežnih obnov na glavni tržičski ulici promet po Trgu svobode ni možen. Od včeraj velja nov prometni režim obvoza. Ker so delavci Cestnega podjetja Kranj usposobili za promet cesto pod Zdravstvenim domom Tržič in bližnji most čez Mošenik, so usmerili promet iz naselja Ravne proti mestu prek Čevljarske ulice in tega mostu proti Blejski cesti. Dostop od avtobusne postaje do Trga svobode, Korškoce ceste in naprej do Raven poteka enosmerno skozi Partizansko ulico. Enosmeren promet je tudi v spodnjem delu Podljubelj od podvoza pod državno cesto do elektrarne BPT in nekdanjega motokrosa, kjer pripravljajo cesto na asfaltiranje. V Bistrici končujejo dela na Kovorski cesti, kjer bo spet dvosmeren promet; oktobra bodo dvignili jaške na delu cestišča in asfaltirali celoten odsek. Še naprej je zaprta lokalna cesta v naselje Pod gradom. **S. S.**

KAMNIK

## Zaradi gradbenih del zapora na Ljubljanski cesti

Občina Kamnik je 1. oktobra z izbranimi izvajalci začela gradnjo težko pričakovane lokalne povezovalne ceste B31 ali povezovalne ceste treh mostov, kakor ji pravi župan Tone Smolnikar, zaradi česar bo predvidoma tri tedne zaprt del Ljubljanske ceste na Duplici, in sicer desni zavijalni pas v smeri proti Kamniku nasproti izvoza iz ulice Matija Blejca, v bližini stanovanjskega objekta Metuljček. V tem času pa bo dodatno poskrbljeno za varen prehod šolarjev čez cesto, saj je Občina v sodelovanju s Krajevno skupnostjo Duplica na prehodih zagotovila večje število radarjev. Investicija, ki po svojem obsegu velja za eno največjih v zadnjih letih v občini, bo zaključena septembra 2010, temelji kamen pa bodo položili v petek, 9. oktobra. **J. P.**

## Novorojenčki

Minuli teden je na Gorenjskem na svet prišlo 39 prebivalcev, od tega v kranjski porodnišnici 29, v jeseniški pa 10. **V Kranju** se je rodilo 14 deklic in 15 dečkov, med njimi tudi parček dvojčkov. Najlažja je bila dvojčica, ki je tehtala 2.040 gramov, najtežjemu dečku pa je tehtnica pokazala 4.550 gramov. **Na Jesenicah** je svoje glasilke prvič preizkusilo 7 dečkov in 3 deklice. Najtežji deček je tehtal kar 4.780, najlažji pa 2.920 gramov.

## vremenska napoved

## Napoved za Gorenjsko

Prevladovalo bo sončno vreme z občasno povečano oblačnostjo. Več oblačnosti bo predvsem v zahodnem in južnem delu Julijskih Alp in v krajih blizu meje s severno Primorsko.

Agencija RS za okolje, Urad za meteorologijo

TOREK



9/20°C

SREDA

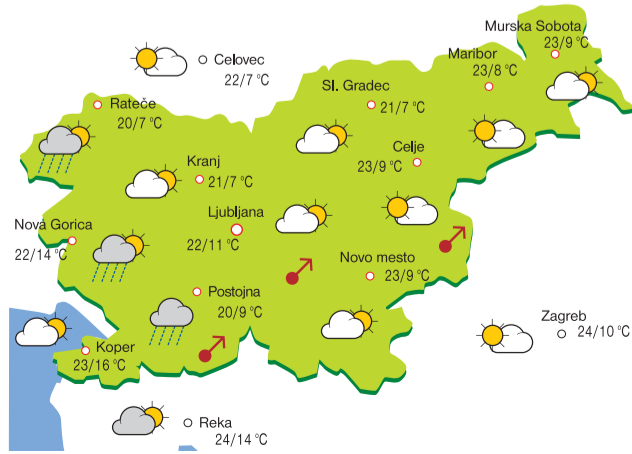


11/21°C

ČETRTEK



11/20°C



PRVI MAJ POŠTALNO  
**RADIO KRANJ**  
97,3 MHz

**RADIO KRANJ d.o.o.**  
Stritarjeva ul. 6, KRANJ

TELEFON:  
(04) 281-2220 REDUKCIJA  
(04) 281-2221 IZJAVA  
(04) 2022-222 PROGRAM  
(051) 303-505 PROGRAM GSI

FAX:  
(04) 281-2225 REDUKCIJA  
(04) 281-2229 IZJAVA

E-pošta:  
radiokranj@radio-kranj.si

GORENJSKI MEČASRBEK

www.radio-kranj.si





# razvedrilo

GG

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA



Junaki iz nanizanke TV Dober Dan, ki je praznovala desetletnico (več na strani 4) / Foto: Matic Zorman



## GLASBA

### DELIGHT DIVISION V "RITMU SRČNEGA UTRIPA"

V klubu Stop je bila prva plesna zabava Delight Division, kjer so za odlično plesno vzdušje poskrbeli zvezda večera Dan Liquid iz Velike Britanije ter rezident Gray in Erwin Creeg.

02



## KULTURA

### PRAVLJIČNI ZAČETEK S ČOHOM

Prenovljeni Sokolski dom postaja nov galerijski prostor v Škofji Loki, nedolžnost pa mu je z razstavo del vzel priznani ilustrator Zvonko Čoh.

03



## LJUDJE

### JESENSKA KLUBOMANIJA

Tokrat se je za spremembo začelo s Kranjem, sledilo je odprtje Exena v Ljubljani in za piko na i je nekoč najbolj znana kranjska diskoteka spet dobila novo ime in novo podobo. Tokrat Million Club.

08

TOREK\_06. 10. 2009

# GLASBA

## PRIŠLA DEKLETA IZ KLUBA WINX

Na Jesenicah so nastopila dekleta iz skupine Foxy Teens, ki so oživila like iz priljubljene risanke Winx klub.

**Urša Peternel**

nes, Kim in Nika so pripadne članice skupine Foxy Teens, ki najstnice in najstnike navdušujejo s svojimi pesmimi, kot so Zaljubljena v skejterja, Naj pada zdaj dež, Moja simpatija, Norela bi s teboj, Prva ljubezen ... Dekleta pa se včasih prelevijo tudi v like iz priljubljene risane serije Winx klub - v Stello, Bloom in Floro. Tem junakinjam so tudi posodila svoje glasove v risanki ter zapele vodilno pesem Me

sno Winx. Kot dekleta iz kluba Winx so nastopila tudi v nedeljo na Jesenicah v okviru otroške nedeljske matinee Gledališča Toneta Čufarja Jesenice. Polno dvorano so navdušile s pesmimi, zabavnimi domisljicami in koreografijami iz risanke Winx. V goste so povabile tudi mladega pevca Davida Groma, na koncu pa so se prelevile še v članice skupine Foxy Teens in zapele nekaj svojih največjih uspešnic. Skratka, poskrbele so za izvrsten uvod v letošnjo otroško matinejo v seniškem gledališču.



Flora, Bloom in Stella: dekleta iz kluba Winx

### Pevske zvezde navdušile

Mlade pevke glasbenega studia Osminka iz Mojstrane, ki ga vodi **Sandi Vovk**, so ob koncu prejšnjega šolskega leta odlično nastopile v oddaji Vrata med zvezde na TV Paprika. Kar šest se jih je uvrstilo v finalno oddajo, v kateri je nastopilo osem pevk iz cele Slovenije. Na koncu je zmagala **Nina Jagodic** iz Rateč, za nagrado pa je dobila skladbico Mladost, ki jo je prav zanjo napisal Raay. Z njo je Nina potem uspešno nastopila na festivalu Fens 2009 in na Pesmi poletja. Nina je skupaj s pevskimi kolegicami Tino Orejš, Nežo Witwicky, Aleksandro Vovk in Julijo Benet pred dnevi s petjem navdušila tudi goste iz Nemčije, ki so spoznavali lepote in dobrote Slovenije. Mlade pevke so že dobile povabilo, da bodo svoj pevski talent pokazale tudi na nastopih v Nemčiji in Avstriji. **U. P.**



Mlade pevke Neža Witwicky, Nina Jagodic, Aleksandra Vovk, Julija Benet in Tina Orejš

## DELIGHT DIVISION V 'RITMU SRČNEGA UTRIPA'

V blejskem klubu Stop, ki je spet odprl vrata, tokrat s prenovljeno ekipo, je bila v petek zvečer prva plesna zabava Delight Division, kjer so za odlično plesno vzdušje poskrbeli trije didžeji: zvezda večera Dan Liquid iz Velike Britanije ter rezident Gray in Erwin Creeg.

**Anka Bulovec**

Kot prvi je ogreval in prav tako zaključil zabavo rezident Delight Division večerov dj Gray, ki je navdušil z različnimi zvrstmi house glasbe, saj se, kot pravi, njegova lastna produkcija, ki tudi zelo uspešno prodira na tuje glasbene lestvice, razteza na raznolike house primesi, bodisi funky, electro, hip - house. Po dveh odmevnih lanskih remiksih Buckwild in Sweat, ki ju je ustvaril za ameriško r'n'b zasedbo Anything But Monday in sta se med skladbami superzvezdnikov, kot so Madonna, Pink, The Killers, Rhiana ..., uspešno uvrstila na visoko 10. in 11. mesto Top 50 Dance lestvice pri najbolj priznanem Record Poolu v celotni Ameriki, je - prav tako v sodelovanju s skupino Anything But Monday - pred kratkim že drugič izdal svoje delo, tokrat skladbo z naslovom Hey Ladies - Hit 'Em Up Style, v eni izmed glavnih založniških hiš na svetu - Universal Music v ZDA. Vsekakor je bilo izpod Grayevih prstov na zabavi, ki je sicer bazirala v smeri "klasične novodobne" house glasbe, slišati nekaj njegove lastne glasbene produkcije - Antonie Montana - Push It (Gray remix), Sasha Orlov -



Od leve: Dj Gray v družbi Dana Liquida / Foto: Delight Division

Ma Girl (Gray remix), že omenjeni Hey Ladies - Hit 'Em Up Style, Hit & Run, Movin' On ...

Dvakrat v večeru je nastopil tudi Erwin Creeg, prav tako hišni Delight Division dj, ki je odlično razpoloženo publiko zabaval z novodobno in pozitivno naravnano plesno glasbo, zvezda večera pa je bil vsekakor gost iz Velike Britanije, dj vrhunškega angleškega dua Danism - Dan Liquid (tudi polovica zasedbe Liquid People). Od Dana Liquida, ki je v Sloveniji pod imenom Danism nastopil prvič, je bilo veliko

pričakovati, saj z Danom Nu - drugo polovico dua Danism ustvarjata visoko kvaliteten produkcijski house zvok, se konstantno pojavljata v vrhu internacionalnih lestvic in stojita za soulful hiti, kot so One Life, Feelin' You, Light Up My Life ... Anglež je poskrbel predvsem za glasbo, podobno svoji lastni produkciji, kakršno tudi izdajajo v založbah Defected in MN2S, seveda pa brez nekaj njegovih zadnjih uspešnic, kot so Say Yes (v produkciji z Michaelom Grayem in Liso Millett), Strike (v sodelovanju s Haze) in 824 (zadnja izdana

uspešnica), nikakor ni šlo. Dan Liquid, ki je bil nad blejsko okolico očaran, je Slovenijo zapustil v zgodnjih jutranjih urah. Kot tipičen Anglež si je pred naslednjim nastopom v Angliji namreč zaželel ogledati še nogometne tekme.

"S prvim večerom Delight Division smo zadovoljni," je pojasnil Jernej Graj - dj in organizator dogodka, "le nekoliko več obiskovalcev smo pričakovali. Vsekakor upam, da bo v mesecu novembru, ko načrtujemo drugo tako imenovano zabavo, obisk veliko boljši."

### Slap Savica, Studor in Vodni park Torek, 13. 10. 2009

Zaradi velikega zanimanja smo za vas spet pripravili zanimiv celodnevni izlet. Pot bomo začeli na avtobusni postaji na Primskovem pred Mercator centrom ob 8.30. Na avtobusni postaji pred Creino boste lahko vstopili ob 8.45, na avtobusni postaji Radovljica ob 9.15, v Lescah ob 9.20 in na Bledu pred Unionom ob 9.30. Od vznožja pod slapom Savica bo sledil lažji vzpon in ogled čarobno lepega slapa ter spust nazaj do avtobusa. Ta nas bo odpeljal do vasi Studor, ki je znana po skupini dvojnih kozolcev - stogov. Nato se bomo odpeljali proti Bohinjski Bistrici na kosilo v penzion Tripič, po kosilu pa si bomo privoščili še kopanje v Vodnem parku Bohinj. Odhod proti domu načrtujemo okoli 18. ure.

Če se nam boste pridružili, s sabo ne pozabite vzeti udobne obutve, v kateri imate stabilen korak, kopalk in brisače, pa veliko dobre volje.

**Cena: 35 EUR**

Cena vključuje: prevoz, vstopnino, malico, kosilo in kopanje.

Organizator izleta je Turistična agencija Odisej.

www.gorenjski-glas.si



Naročila sprejemamo na:

**04/201 42 41**

Rezervacijo si zagotovite čim prej! Vabljeni, preživeli bomo lep dan.

IZLET I GG



**Gorenjski Glas**



# KULTURA

## PRAVLJIČNI ZAČETEK S ČOHOM

Prenovljeni Sokolski dom postaja nov galerijski prostor v Škofji Loki, nedolžnost pa mu je z razstavo del vzel priznani ilustrator Zvonko Čoh.

Igor Kavčič

**V**avli prenovljene- ga Sokolskega doma je bilo minuli petek precej živahno, saj je ob odprtju prve uradne likovne razstave v tamkajšnji novi galeriji, z ilustracijami se predstavljala Zvonko Čoh, slednji hkrati tudi podelil nagrade in priznanja najboljšim mladim slikarjem na Mali Groharjevi slikarski koloniji za leto 2008. *Obuti maček, Bedak Jurček, Kekec in Prisank*, številne ilustracije iz *Cicibana in Cicidoja* in seveda legendarne podobe, s katerimi je Čoh oplemenitil trilogijo *Enci benci na kamenci*, kot prve pozdravljajo obiskovalce v novem škofjeloškem razstavišču. "Prvo merilo pri izboru del za razstavo je, da vzamem ilustracije iz različnih knjig ter s tem predstavim tudi drugačne avtorske pristope in likovne rešitve, in različne načine slikanja, ki se jih poslužujem pri svojem delu. Drugo merilo pa je seveda kvaliteta prikaza vse te raznolikosti," je o izboru ilustracij za razstavo povedal Zvonko Čoh, avtor številnih

likovnih oprem za slikanice, otroške in mladinske knjige ter dobitnik mnogih priznanj na tem področju, med drugim skupaj z Milanom Eričem za risani film *Socializacija bika* tudi nagrade Prešernovega sklada.

Preko poletja so v galeriji Sokolskega doma sicer poskusno postavili razstavo del domačih likovnikov iz Združenja umetnikov Škofja Loka, s predstavitvijo Čohovih ilustracij pa tokrat začinjajo letošnji razstavniki. "V galeriji nameravamo v prihodnje zgraditi nek razpoznaven koncept, pri čemer bomo vztrajali na kvaliteti predstavljenih del in umetnikov, obiskovalce pa bomo pritegnili tudi z raznolikostjo," je povedal **Tomaž Krpič** iz programskega odbora galerije in dodal, da bodo v začetku večji poudarek posvetili predvsem ustvarjalcem, katerih osrednji umetniški izzivi so v figuriliki. Predvidoma bodo razstave menjali mesečno, do marca pa naj bi v Sokolskem domu še videli slike Jurija Kalana, risbe Iveta Šubica, v januarju fotografije Žige Koritnika, sledile bodo slike Andreja Trobentarja, v mar-



S priznanim slovenskim ilustratorjem Zvonkom Čohom smo nazdravili tako njegovi razstavi, kot odprtju novega škofjeloške galerije. / Foto: Gorazd Kavčič

cu pa kipi Damijan Kracine in Vladimira Lebna. "Upam, da nam bo v prihodnje uspelo predstaviti vsaj kanček najkvalitetnejše slovenske likovne umetnosti in da bo s tem galerija postala prepoznavna tudi zunaj škofjeloškega obzidja."

Zvonko Čoh trenutno ilustrira novo slikanico na temo ekologije, tik pred izidom pa je knjiga, ki jo je likovno opremil za slepe in slabovidne. "Ta je bila velik izziv zame, saj pri slepih do izraza lahko pridejo le ilustracije, ki so reliefne, med-

tem ko sem za slabovidne pri barvah vztrajal na močnih barvnih kontrastih, kot so rdeča-zelena, rumenavijoličasta ter med svetlim in temnim." Ob odprtju razstave je Čoh podelil tudi nagrade in priznanja udeležencem lanskoletne Groharjeve kolonije, ki je potekala v Piranu, medtem ko bodo rezultati letošnje Groharjeve kolonije, ki je prav v četrtek potekala v Škofji Loki in se jo je udeležilo več kot sto učencev in mentorjev iz 38 slovenskih šol, znani do konca meseca.

## RAZSTAVA O KID

Urša Peternel

**J**esenice - V Ruardovi graščini na Jesenicah so prejšnji teden odprli razstavo ob 140-letnici Kranjske industrijske družbe (KID). Na razstavnih panojih, s predmeti ter z digitaliziranim gradivom je prikazan ustroj te predhodnice Železarne Jesenice, delovanje njenih obratov ter njen vpliv na različna področja življenja na Jesenicah. Vodja projekta je direktorica Gornjesavskega

muzeja Jesenice **Irena Lačen Benedičič**, avtor pa zgodovinar **Marko Mugerli** s sodelavci. Sodeloval je tudi strokovnjak za tehniško dediščino iz Tehniškega muzeja Slovenije **Vladimir Vilman**. Ob slovesnem odprtju razstave so predvajali tudi dokumentarno izobraževalni film Televizije Slovenija režiserja **Igorja Vrtačnika** o Lambertu Pantzu, prvem tehničnem direktorju Kranjske industrijske družbe, izumitelju in inovatorju. Razstava bo odsej del stalne železarske zbirke v Ruardovi graščini.



Direktorica Gornjesavskega muzeja Jesenice Irena Lačen Benedičič, predstavnik ministrstva za kulturo Silvester Gaberščik in jeseniški župan Tomaž Tom Mencinger

ŠKOFJA LOKA

### Še vpis v Kristalni abonma

Še ta teden bo potekal vpis v Kristalni abonma, ki ga pripravljajo že v prvi sezoni v prenovljenem Sokolskem domu. Na sedmih koncertnih večerih, ti bodo praviloma ob sredah, se bodo predstavili vrhunski škofjeloški, slovenski, pa tudi tuji glasbeniki. Od oktobra do aprila bodo nastopili Komorni godalni orkester Slovenske filharmonije s solistko Ano Kavčič Pucihar, novembra bosta sledila violončelist Miloš Mlejnik in pianist Rainer Gepp, v prednovoletnem času pa zbor Perpetuum Jazzile. Januar bo v znamenju stare glasbe, nastopili pa bodo flautist Stefano Bet, čembalist Tomaž Sevšek, na violi da gamba pa bo muziciral Domen Marinčič. Februarja bo sledil zbor Carmina Slovenica z dirigentko Carmino Šilec, za njim pa

marca jazz pevka Mia Žnidarič s svojim Nevidnim orkestrom. Na zadnjem abonmajskem koncertu bodo pod umetniškim vodstvom Brede Zakotnik nastopili študenti solopetja iz znamenitega Mozarteuma v Salzburgu. Vstopnice je moč dobiti na blagajni Sokolskega doma, več pa tudi na spletni strani [www.skofjaloka.si](http://www.skofjaloka.si) I. K.

KRANJ

### Risba in slika na papirju ...

V četrtek, 8. oktobra, ob 18. uri bo v Galeriji Mestne hiše v Kranju odprta 8. bienala risbe in slike na papirju v prostoru Alpe-Jadran. Razstavo bo odprl kranjski župan Damijan Perne, dela pa bo predstavil umetnostni zgodovinar in likovni kritik dr. Damir Globočnik. I. K.



**Radio Triglav**  
RADIO TRIGLAV JESENICE, d.o.o., Trg Toneta Čučarja 4, JESENICE  
**Gorenjska 96 MHz**  
RADIO ZA RADOVEDNE



## Veselo v Kranjsko Goro 2009

Srečanje narodno-zabavnih ansamblov

sobota, 17. oktober 2009  
ob 20. uri, dvorana Vitranc

Prodaja vstopnic: TIC Kranjska Gora  
Tičarjeva ul. 2, SI-4280 Kranjska Gora  
T 04 580 94 40, F 04 580 94 41  
[tic@kranjska-gora.eu](mailto:tic@kranjska-gora.eu), [www.kranjska-gora.si](http://www.kranjska-gora.si)

KRANJSKA GORA

eventim.si  
PRODAJA VSTOPNIC

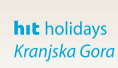
Generalni pokrovitelj:

Medijski sponsor:

Sponzorji:



Gorenjski Glas



Občina Kranjska Gora

Hotel Lek

Kotnik

rosje

# TELEVIZIJA

## Kralj Artur in muca Salome

Na Pop TV so začeli predvajati Kmetijo slavnih. Prvi teden je razkril, da marsikoga v zasedbi slavnih niti ne poznamo, še najbolj pa sta se vtisnila v spomin glava družine Artur in dvobojevka Salome, ki se je izkazala predvsem z izjavami, ki so ali izvlele huronski smeh ali šokirale. Po drugi strani se vidi, da Artur prejšnjih kmetij ni prav veliko spremljal, a delo na kmetiji pozna, saj ga je lepo razdelil in opravil nalogo. Letošnja Kmetija se odvija s pospešenim tempom. Že ob prihodu so tekmovalci zagledali kozo, sedaj imajo že dve kravi, ta teden bodo dobili nove živali. Že prvi teden so se razplamtele tudi spletke na dvoru, ups, kmetiji. Tekmovalci so nekoliko bolj znani, zato lahko prej izvemo, kdo je že zunaj in kdo ostaja. Očitno se taktika štirih - Arturja, Maje, Gorana in Marijana - obrestuje. Povezani naj bi izločevali druge člane in po sedaj znanih informacijah so še vsi v igri za lep kupček zlatnikov. In Salome? Bajje je že izpadla, a upamo, da bo še kak teden, dva razveseljevala z izjavami, kot je bila na sobotnem dvoboju: "Al' si močna, maco!" Včeraj so se prvič v konkretni vlogi predstavili tudi komentatorji Mark Žitnik, Angelca Likovič in lanski tekmovalac Goran Leban. Angelca ve, kako to gre. **B. B.**

# MR. SMITH LE POSTAL ŽUPAN

V nedeljo je minilo deset let od prvega predvajanja priljubljene nanizanke TV Dober dan. Ob obletnici so se glavni junaki zbrali v Kranju.

**Ana Hartman**

**V** nedeljo zvečer se je v prostorih kulturnega zavoda Creinativa v Kranju zbrala igralska zasedba in drugi ustvarjalci nanizanke TV Dober dan. Združila jih je deseta obletnica predvajanja prvega dela nanizanke, ki je kasneje postala ena najbolj gledanih pri nas. "V dveh letih in pol smo posneli 80 oddaj. V tistem času je bila to verjetno najbolj gledana zadeva in še dandanes se verjetno ne more nič primerjati s tem. Še bolj kot gledanost pa nam je bila pomembna priljubljenost nanizanke, saj je v tistem času 80 osnovnih šol igralo gledališko predstavo TV Dober dan, prodali smo 50 tisoč zvezkov za šolarje, CD, na katerem so igralci izvajali glasbo, je dosegel zlato naklado ...," se je spominjal producent **Tomaž Grubar** iz Produkcijske skupine Mangart. Podobno kot igralce tudi njeega pogosto sprašujejo, ali bodo TV Dober dan snemali naprej. "Jasnega odgovora še ni in ga tudi danes ne bo. Lahko pa povem, da se je po desetih letih pokazal interes, da bi se nekaj na tem področju zgodilo, kaj, bomo pa še videli," je odvrnil Grubar.

Gostitelja večera sta bila Produkcijaska skupina Mangart ter kranjski župan in državnozbornski poslanec **Damijan Perne**, ki je v nanizanki igral direktorja televizije Mr. Smitha, vanj pa se je za kratek



Junaki iz nanizanke TV Dober dan skupaj s producentom **Tomažem Grubarjem** in režiserjem **Vojkom Anzeljcem** / Foto: Matic Zorman

čas vživel tudi v nedeljo zvečer. Za Perneta so bila leta, v katerih so snemali TV Dober dan, ena najbolj zabavnih v njegovem življenju: "Mr. Smith je bila ena mojih najljubših vlog, saj so nam dali proste roke pri oblikovanju lika. Na začetku smo dobili le grobe smernice, lik pa je nato nastajal predvsem v glavi igralca." Še dobro se spominja, kako je bil pred desetimi leti v dilemi, ali sprejeti vlogo ali ne: "Ravno takrat sem dobil specializacijo iz psihiatrije. Nisem bil prepričan, kako bodo moje igranje v nadaljevanju sprejeli kolegi, ali se bom sploh imel čas ukvarjati s tem ... Na drugi strani pa sem prav zaradi vloge včasih lažje vzpostavil kontakt s kakšnim prestrašenim pacientom." Kot pravi, igranje zdaj zelo pogreša: "Zame je

bil to način 'filtriranja', način, kako pravzaprav pozabiš na vsakodnevno, greš v drug svet in si tam nekdo drug." Naj kot zanimivost dodamo, da se je že Mr. Smith v eni od oddaj potegoval za županski stolček, Perne pa je nekaj let kasneje postal kranjski župan.

V poslanskih klopek sicer poleg Perneta sedi še en igralec iz TV Dober Dan - **Vito Rožej**, ki je igral gejevski lik Luka, zdaj pa uživa tudi v vlogi očeta dveh otrok. Po številnih vlogah pa je Kranjčanom poznan **Peter Musevski** (v TV Dober Dan Zois), igralec Prešernovega gledališča. "Vesel sem, da sem bil član te krasne družine. Američan nam je dal denar, tako kot je danes normalno v Sloveniji," je v šali dejal **Kondi Pižorn**, ki se ga spominjamo kot Podrepnika v TV Dober dan. S tem likom je

imel kasneje še veliko nastopov, včasih tudi s čistilko Fato, ki jo je igrala **Lucija Čirovič**. Slednja je povedala, da Fatin kostum še obstaja, saj se na vsake pol leta še vedno zgodi, da bi kdo rad videl Fato.

Poleg že omenjenih igralcev so se v Kranju zbrali še **Jernej Kuntner** (Mercatori), **Alenka Kozolc** (Ingrid), **Janez Cankar** (hišnik Jože) in **Matjaž Javšnik** (Izidor), **Tjaša Železnik** in **Primož Ekart**, ki se ju spomnimo po likih Ane in Sama, pa sta se opravičila; Tjašo je po oddaji NPL čakala vaja, Primož pa je na gostovanju v Armeniji. Desetletnice TV Dober Dan so se udeležili še predstavniki Pro plusa (nanizanka so namreč predvajali na POP TV) in VPK ter drugi gostje, ki so se v družbi igralcev zabavali ob spremljanju zadnje oddaje.

Iva Dolenc

## Marmelade, želeji in sadje v alkoholu

Več kot 80 slastnih receptov, ki so sestavljeni tako razumljivo, da se kuhanja marmelade lahko lotijo tudi manj veščje roke. Za sadje v alkoholu pa ne rabimo posebnih napotkov, kako ga porabiti, mar ne?

104 strani, trda vezava, 22 x 22 cm  
Redna cena: 16 EUR. Cena za naročnike: **13 EUR.**  
Ceni knjige pristejemo še poštnino.

Naročila sprejemamo na: 04/201 42 41, narocnine@g-glas.si  
ali na Gorenjskem glasu, Bleiweisova 4, Kranj, vsak dan v času uradnih ur.

**Gorenjski Glas**

Železarski hram na Jesenicah predstavlja:

## BELVIJEV VEČER

petek, 9. oktober 2009  
ob 21.00

Najbolj športna zabava na Jesenicah v Železarskem hramu.  
Začnemo ob 21.00, takoj po tekmi  
**Acroni Jesenice : Medveščak Zagreb**

Na Belvijevem večeru bomo v dobrodelne namene na dražbo postavili snega izmed hokejistov Acroni Jesenice in podeli ogromno nagrad!

**Gorenjski Glas**

# ŠPORTNI PRESEŽKI NA NACIONALKI

Prihodnje leto bodo TV Slovenija prenašali tudi zimske olimpijske igre ter svetovni prvenstvi v nogometu in košarki.

**Ana Hartman**

**M**inuli teden je vodstvo RTV Slovenija na seji programskega sveta predstavilo osnutek Programsko-produkcijskega načrta za leto 2010. "Televizija Slovenija želi gledalcem ponuditi še več atraktivnih in hkrati kakovostnih vsebin, predvsem v osrednjih programskih pasovih. Osnutek Programsko-produkcijskega načrta vsebuje povečan ob-

seg vsebin znotraj uredništva kulturnega in umetniškega programa, gledalci pa bodo deležni tudi športnih presežkov, saj si bodo na Televiziji Slovenija lahko ogledali zimske olimpijske igre ter svetovni prvenstvi v nogometu in košarki," so sporočili iz službe za odnose z javnostjo. Kot so dodali, nov zagon in nova sredstva potrebuje tudi informativni program. V programski shemi za leto 2010 bodo svoj prostor našli še oddaja, namenjena ekologiji, domači filmi in nanizanke, dokumentarni filmi, oddaja

za boljšo uporabo slovenskega jezika, verska oddaja, balet in resna glasba, izobraževalne oddaje, oddaje otroškega in mladinskega programa ... V razvedrilnem programu načrtujejo dolgo pričakovano oddajo Zimzelena popevka, proti koncu prihodnjega leta pa Igro zvezd. Pripravljajo še nov televizijski tematski kanal z otroškimi in mladinskimi vsebinami v dnevnem času in kulturno-umetniškimi programom v večernem času.

Na Radiu Slovenija si želijo ohraniti vodilno vlogo in

še naprej dvigovati delež poslušalcev. Načrtujejo še posodobitev radijskih informativnih oddaj in v njih povečati tudi kulturno-umetniške vsebine, povečanje deleža glasbe in ureditev slišnosti tudi v tunelih. V sodelovanju z glasbeno produkcijo in simfoničnim orkestrom, Big Bandom in zbori RTV Slovenija želijo pomembno prispevati k novi produkciji resne in zabavne glasbe. V okviru informativnega programa bo s prvim januarjem zaživele tudi na novo ustanovljeno uredništvo verskih oddaj.








# AVTOMOBILIZEM

## PRAVO EVROPSKO OBNAŠANJE

Test: Hyundai i2o 1.2 Life

 Matjaž Gregorič

Kakšen je recept za majhen avtomobil, ki bo všeč vsem, zlasti pa zahtevnim in izbirljivim evropskim kupcem? Pri Hyundaiju ga očitno poznajo, saj so z lani novim i2o znova pošteno podkurili v razredu štirikolesnikov, ki na manj kot štirim metri dolžine združujejo vse, kar je treba imeti za vsakdanje enostavne prevoze. Je že res, da je Hyundaijev malček po poreklu azijski, toda razvojniki v nemški oblikovalski in tehnični centrali južnokorejskega avtomobilskega tigra so mu privzgojili evropske manire in mu ukrojili všečno zunanost, s katero se lahko enakovredno postavlja ob bok drugim novejšim tekmecem.

Hyundai i2o, ki je nastajal tudi na dobrih izkušnjah svojega predhodnika Getza, se torej lahko pohvali z mladostno podobo, ki zna zado-



voljiti okuse mlajših in tudi nekoliko zrelejših voznikov, morda bi znal prepričati tudi lepši del vozniške populacije. Ampak zunanja privlačnost ni vse, na kar so stavili Hyundaijevi stilisti. Poskrbeli so tudi za dobro prostorsko izkoriščenost potniške kabine in tisti, ki bi se za volanom počutil utesnjeno, mora biti obdaren s kar precej nadpovprečnimi višinskimi centimetri. Pohvalno je tudi radodarno odmerjen prostor na zadnji klopi, medtem ko prtljažnik ne izstopa iz razrednega povprečja. Voznik ima pred seboj razgibano armaturno ploščo, s pogledom lahko ujame vse tisto, kar potrebuje. Žal pa pri tem ni mogoče spregledati plastike, ki temu avtomobilu ni v ponos in potnikom ne v veselje, saj razbija predstavo o kakovostni izdelavi. Dober občutek povrnejo dobro nastavljeni volan, solidna prednja sedeža in še nekaj drugih podrobnosti.

Pod motornim pokrovom je pravzaprav skoraj vse novo, tudi 1,2-litrski bencinski štirivaljni, ki igra vlogo najšibkejšega pogonskega stroja v tem avtomobilu. Ampak, motor kljub dokaj skromnim obetom preseneti z živahnostjo in voljo do vrtenja, ne da bi pri tem, razen pri največji obremenitvi, zganjal kakšen pretiran trušč, kar hkrati pomeni, da je i2o glede zvočne zatesnitve kabine izdelan precej temeljito. Motor se dobro ujame s petstopenjskim menjalnikom, seveda pa je treba vedeti, da ne



zmore čudežev in športno obarvanih pospeškov. Kdor želi več dinamike, si mora pač izbrati kaj močnejšega, v zahvalo za spoštljivo ravnanje pa se 1,2-litrski štirivaljni odolži s precej sprejemljivo porabo bencina. Podvozje bi pravzaprav zmoglo več, kot zahteva ta motor, skratka vozniku je dovoljeno tudi nekaj igrivosti z volanom, potnikom pa se na slabših voznih

podlagah obeta dokaj občutno prenašanje udarcev s ceste v notranjost.

Recept za vsestransko všečnost je torej pravi, nekaj začimb pa bodo pri Hyundaiju še morali dodati. Če se bodo seveda tudi na prodajnih lestvicah želeli enakovredno kosati s tekmeci, ki jim je i2o sicer pošteno in brez večjih zadržkov zakoračil v zelje.

### OSNOVNI TEHNIČNI PODATKI

Mere:	d. 3,940, š. 1,710, v. 1,490 m, medosje 2,525 m
Prostornina prtljažnika:	295 l
Teža (prazno v./ dovoljena):	1045/- kg
Vrsta motorja:	štirivaljni, bencinski
Gibna prostornina:	1248 ccm
Največja moč pri v/min:	57 kW/78 KM pri 6000
Največji navor pri v/min:	119 pri 4000
Najvišja hitrost:	180 km/h
Pospešek 0-100 km/h:	10,6 s
Poraba goriva po EU norm.:	9,0/ 6,5/ 7,4 l/100 km
Emisija CO <sub>2</sub> g/km:	197 (Euro IV)
Maloprodajna cena:	10.090 EUR
Uvoznik:	Hyundai Avto Trade, Ljubljana

## POLETJE NI PRINESLO OLAJŠANJA

Prodaja novih avtomobilov še vedno občutno skromnejša kot lani.

 Matjaž Gregorič

Razmere na slovenskem avtomobilskem trgu se še ne izboljšujejo s hitrostjo, ki bi jo želeli uvozniki in prodajalci pločevine na štirih kolesih. Po spomladanskih mesecih, ko so pri večini avtomobilskih znamk beležili prodajne minuse, je bilo komaj rahlo bolje tudi ob koncu poletja, medtem ko podatki za prve septembrske dni, predvsem pa napovedi za prihodnje mesece vlivajo nekaj optimizma. V letošnjih osmih mesecih je bilo v Sloveniji registriranih dobro petino manj oziroma 38.412,

Prodaja novih avtomobilov na slovenskem trgu

Znamka	I-VIII 2008	I-VIII 2009	Razlika
Renault	8062	6335	-1.727
Volkswagen	5622	3755	-1.867
Opel	4906	3235	-1.671
Fiat	2845	2941	96
Peugeot	3412	2215	-1.197
Citroën	3606	2863	-743
Ford	3045	2592	-453
Škoda	1992	1519	-473
Kia	1660	2375	715
Toyota	2153	1463	-690

v enakem lanskem obdobju pa 49.934 novih osebnih avtomobilov. Čeprav iz uradne statistike, ki jo za uvoznike

pripravlja Jato Dynamics, ni razvidno, je slika realno še nekoliko slabša, saj so se pri nekaterih znamkah spet

namnožile enodnevne registracije, ki služijo zgolj napihovanju števil, takšnih je po nekaterih ocenah vsaj 10 do 15 odstotkov. Razmerja med posameznimi znamkami so ostala bolj ali manj nespremenjena, v nekaterih razredih pa so si posamezni konkurenčni avtomobili precej skupaj. Med deseterico najbolj prodajanih je po osmih mesecih še vedno na vrhu Renault Clio, družbo na zmagovalnem odru mu delata Fiat Punto in Kia Cee'd, do desetega mesta pa sledijo Renault Megane, Volkswagen Golf, Opel Corsa, Peugeot 207, Opel Astra, Škoda Fabia in Hyundai i30.

## Novi Kia cee'd ZMAGOVALEC NA KVADRAT<sup>2</sup>

Najbolje prodajan avto srednjega razreda v Sloveniji\*\*



Novi cee'd uvaja v tako imenovani golfov razred nove varnostne standardne. Je edini, ki se postavlja ob doseženih petih zvezdicah na varnostnem testu Euro NCAP z revolucionarnim varnostnim dodatkom VSM, ki pomaga vozniku v kritičnih razmerah krmiliti prednji kolesi, napravo za lažje speljevanje na klancih HAC, sistemom za dinamično uravnavanje vozne stabilnosti ESP, zavornim dodatkom BAS za povečanje zavorne sile v kritičnih razmerah in sistemom za nadzor tlaka v pnevmatikah TPMS.

**Kia cee'd - varen na kvadrati<sup>2</sup>**



"...Kia, ki je že lani povečala prodajo za domala neverjetnih 110 odstotkov, ve, kako se stvari streže, tudi v recesijskih časih..."

(Dnevnik, 11.07.2009)

"...V času, ko se dvakrat obrne vsak evro, so avtomobili, kot je letošnja zvezdnica Kia cee'd, najbolj gospodarna izbira..."

(Delo, 16.05.2009)

Kia cee'd je najbolj prodajan avto srednjega razreda v Sloveniji\*\*

**Kia cee'd - popularen na kvadrati<sup>2</sup>**



Novi cee'd razvija z najdaljšim avtomobilskim jamstvom na vsem evropskem trgu. Jamstvo sedem let oziroma do 150.000 prevoženih kilometrov obsega ves pogonski sklop. Osnovno jamstvo velja konkretnih pet let oziroma do 150.000 prevoženih kilometrov, kar odpravlja vse pomisleke ter dokazuje izjemno kakovost in tehnično odličnost v službi prijetne in stroškovno ugodne rabe. Tega nima niti Rolls Roycel

**Kia cee'd - jamstvo na kvadrat<sup>2</sup>**



Novi cee'd je prispevek izjemne gospodarnosti in vsesplošne racionalnosti. Njegovi motorji nove generacije navdušujejo z odličnimi zmogljivostmi in izjemno ekonomičnostjo, ki jo dodatno nadgrajujejo različne naprave in dodatki za doseganje nižje porabe goriva. Emisija okoljsko spornega CO<sub>2</sub> doseže pri cee'du z novim 1,6-litrskim dizelskim motorjem s 66 kW, tehnologijo ISG in dodatki iz programa EcoDynamics rekordno nizkih 110 g/km! In kaj menite o povprečni porabi 4,2 litra na sto kilometrov?

**Kia cee'd - gospodaren na kvadrat<sup>2</sup>**

## KIA - največ avta za Vaš denar!

pro\_cee'd MY 2009 že od **9.990 EUR**



www.kia.si

**KMAG d.d.**, Leskoškova 2 Ljubljana, 01/58-43-333

**MEDVODE:** ČREŠNIK 01/361-22-50

**KRANJ:** NASMEH 04/235-17-77

**BLED:** AMBROŽIČ 04/574-17-84

\*Pogoji garancije na voljo na [www.kia.si/akcija](http://www.kia.si/akcija), oz. pri zastopniku Kia. \*\*Obdobje januar - julij 2009. Komb. poraba goriva in emisija za vozila cee'd 1.4 je 6,3 l/100 km, 149 g/km CO<sub>2</sub>. MP cena vključuje vse dane prihranke in akcije ter ne vključuje doplačila met. barve, prevoza. Navedena akcijska cena že vključuje 1.000 EUR dodatnega popusta. Slike so simbolične.

# DRUŽABNA KRONIKA

## JESENSKA KLUBOMANIJA

Tokrat se je za spremembo začelo s Kranjem, sledilo je odprtje Exena v Ljubljani in za piko na i je nekoč najbolj znana kranjska diskoteka spet dobila novo ime in novo podobo. Tokrat Million Club. Reklamo zanj ste lahko opazili celo na srbskem TV Pink.

**Alenka Brun**

V (za zdaj edinem) večjem rekreacijskem in wellness centru Mega Center v Kranju so biljardnico oziroma prejšnji lokal spremenili v **Manila club**, ki je doživel odprtje v začetku septembra z nastopom (z rahlo zamudo, kot se zanj tudi spodobi) znanega italijanskega DJ-ja **Paola Barbata**. Mimogrede smo ob odprtju lahko videli tudi nekaj novejših modelov spodnjega perila znane blagovne znamke, bilo pa nam ni čisto jasno, česa je tokrat primanjkovalo: manekenk ali spodnje-

ga perila. Zagodlo pa jim je tudi ozvočenje. Med vsem tem je po najboljši moči koordiniral program in krajšo modno revijo vsestranski Kranjčan **Filip Kocjančič**, ki pa je bil ob odprtju drugega kranjskega kluba odgovoren za odnose z javnostjo.

Smo pa ob odprtju Manile kljub породnim težavam srečali precej znanih slovenskih glasbenikov. Med njimi tudi fante skupine **Tide**, ki se slavljajo od starih stvari in pozdravljajo nove. Predvsem nova člana ter svežo pesem **Adieu**, ki napoveduje že tretjo njihovo ploščo in novo vizualno podobo skupine. Odpirajo zrelejše poglavje v svoji glasbeni karieri. Nova plošča bo pri-

šla na prodajne police v drugi polovici oktobra. Avtor glasbe in besedil, pevec in ustanovni član skupine **Tide Kevin Koradin** pravi, da bo veliko bolj osebna, privoščili so si več eksperimentiranja z zvokom, pri ustvarjanju pa niso postavljali klasičnih okvirjev.

Generacija 30+ pa je v Šiški dobila ekskluziven ambiant, ki so ga poimenovali **EXEN** in bo odprt od torka do sobote zvečer. Ob sredah bodo pri njih koncerti, četrtki bodo namenjeni ritmom salse, vikendi se bodo začeli v posodobljenih ritmič glasbe s konca prejšnjega stoletja, sobota pa vas bo z aktualnimi hiti svetovnih glasbenih lestvic vrnila v sedanost.

Koncertni 'led' pa so ob odprtju prebili **Magnifico in Balcountry Quartet**.

Kranj pa je konec septembra dobil še **Million Club**, edinstven klub, ki pri nas ponuja storitev "prive", namenjeno petičnim gostom, ki radi uživajo v zaključeni družbi. Club ima tudi lastno limuzino za deset ljudi, namenjena pa je seveda zahtevnejšim gostom kluba. Odprtje Cluba je zaznamoval nastop DJ-ja **Valentina Kanzyanija**, samo dogajanje v klubu pa napoveduje serijo plesnih zabav ob petkih ter zabav ob živi glasbi ob sobotah, že 10. oktobra pa napovedujejo nastop srbskega super zvezdnika **Ace Lukasa**.



Manilo so ob odprtju obiskali tudi člani rock skupine Tide.



Dobro so se v Manili počutili Pipi, pevka Kristina in Jana.



Odprtje Exena sta se udeležila brata Pešut - Aleksander in Robert, bolj znan kot Magnifico ... / Foto: Zaklop



... pa tudi igralka Tina Gorenjak in Stane Cencelj, direktor radia Hit, nista skrivala dobre volje. / Foto: Zaklop



Million Club: med povabljenimi smo opazili tudi znanega primorskega poslovneža Rajka Hrvatiča (sredina).



Sin skladatelja, kitarista in pevc Danila Kocjančiča, Koprčan, DJ Valentino Kanzyani je dodobra ogrel Kranj.

## VRTIMO GLOBUS

### Sedemnajsta obletnica poroke



Ameriški predsednik **Barack Obama** in njegova soproga **Michelle** sta minuli konec tedna praznovala 17. obletnico poroke, prvo v Beli hiši. Sobotni večer si je Obama rezerviral za svojo ženo in jo odpeljal na romantično večerjo v restavracijo Blue Duck Tavern v Washingtonu, kjer ponujajo klasične ameriške jedi iz krušne peči. Kaj sta jedla, ni znano, saj sta si zaželela miren večer brez novinarjev in fotografov.

### Najbolj seksi je Kate Beckinsale



Revija Esquire je za najbolj seksi živečo žensko razglasila **Kate Beckinsale**, ki je prestižni naziv prevzela od lanskoletne zmagovalke Halle Berry. 36-letna britanska igralka, gledali smo jo v filmih Pearl Harbor, Podzemlje, Van Helsing, Proste sobe, Klik - za popolno življenje, pravi, da pri štirih bratih ni bojazni, da bi ji naslov najbolj seksi ženske stopil v glavo. "Čutim, da si ga moram zaslužiti - morala bi postati boljša pri plesu ob drogu ali kaj podobnega," dodaja.

### Suri z visoko peto



Garderoba komaj triletno **Suri Cruise** je vredna dva milijona evrov in pol. Njena zvezdniška starša **Katie Holmes** in **Tom Cruise** prisegata na modna oblačila priznanih oblikovalcev, tako bi v omari deklice, ki iste obleke ne obleče dvakrat, preobleče pa se tudi večkrat dnevno, našli kreacije Giorgia Armanija, Donatelle Versace, Roberta Cavallija, Burberryja ... Mimoidoče so še bolj kot njen naličen obraz vznemirili čevlji z visoko peto, s katerimi se je sprehajala po Bostonu.

### Otroci ja, poroka ne



Nekdaj lomilec ženskih src, britanski pevec **Robbie Williams** zadnje mesece sanja o poroki. Svoje dekle **Aydo Field** je zaprosil za roko, a ga je zavrnila, saj se zaradi slabih izkušenj svoje mame, ki je že dvakrat ločena, boji poroke. Kljub vsemu zaljubljenca v bližnji prihodnosti načrtujeta naraščaj. Ayda načrtuje, da bo ostala doma, kuhala, pospravljala in skrbel za Robbieja. Želita si vsaj dva ali tri otroke, pa tudi imena sta že izbrala.



Ob odprtju prenovljenega, pa vseeno z novim imenom, Manila Cluba (del Megacentra v Kranju) smo med hostesami opazili dve Pinq deklici iz Kranja, Barbaro in Jano. / Foto: Tina Dokl